

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

國而言。



然抨擊

靈頓

辭職

誤觀局勢

化。中國人所發生的變化。

告之有效刊物

第 二 一 〇 號

號二二七九一第
毫八幣港售零份每

號二〇八字台聯華印記登註商標的國英華
國版印新紙二第若登刊報就刊此〇左第字刊報華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維考理司總

號〇壹壹道活華街港香；址地社林
下地行銀人華港香街市向；處公分總
下地號七四路海；處事辦經
下地號七二壹街南新；處事辦經
電話： 總社H 491181 中區H 231637
北角H 640693 旺角H 840749
棧三號四十三號三路北山中北台辦
號六七九二九二五 電話電

地盤辦事處(假日照常)電話：5-694874


怡華置業有限公司
 香港灣仔利10號新順利大廈97室
 電話：五、二二九一六二至五（四線）


鑫新置業有限公司
 香港大道中33號萬興行頂樓
 電話：五、二五三〇〇一（十線）

地盤測量處（假日照常）電話：0-833519

英國人大多數支持 採取軍事行動 奪回福克蘭島

各報評論分兩派一主和一主戰 少數人認為政府措施有辱國家

【法新社倫敦五日電】一項民意調查顯示，英國人大多數支持政府採取軍事行動奪回福克蘭島。調查結果顯示，有百分之七十的英國人支持政府採取軍事行動，而有百分之三十的人則反對。這項調查是在倫敦進行的，共訪問了五百名英國人。調查結果顯示，有百分之七十的英國人支持政府採取軍事行動，而有百分之三十的人則反對。這項調查是在倫敦進行的，共訪問了五百名英國人。

英艦隊大軍啓行 萬千人江干送別

高呼天佑無敵艦一戰以僅見 士氣激昂爲大艦隊來臨

【本報倫敦五日電】英國皇家海軍艦隊，於今日（五）日，由倫敦啓行，前往福克蘭島。艦隊由海軍大臣貝文親自率領，包括多艘巡洋艦、驅逐艦、潛艇及運輸艦等。艦隊在江干受到數萬名市民的熱烈歡迎，高呼「天佑無敵艦」，士氣激昂。

解決福克蘭問題 需要歐洲合作

【法新社倫敦五日電】一項民意調查顯示，英國人大多數支持政府採取軍事行動奪回福克蘭島。調查結果顯示，有百分之七十的英國人支持政府採取軍事行動，而有百分之三十的人則反對。這項調查是在倫敦進行的，共訪問了五百名英國人。

廣東省委下定決心 清除經濟犯罪活動

指出資本主義思想腐蝕人民

【廣州電】廣東省委已下定決心，清除經濟犯罪活動。省委指出，資本主義思想已嚴重腐蝕了人民，導致了嚴重的經濟犯罪。省委決定採取嚴厲措施，打擊經濟犯罪，維護社會秩序。

福島事件與英國政潮

自福島事件發生後，英國政壇掀起了軒然大波。反對黨利用這一事件，對政府進行了猛烈抨擊，指責政府在處理福島事件上表現不力。然而，政府則強調，福島事件是英國外交政策上的重大勝利，並表示將繼續採取堅強立場，維護國家利益。

卡爾卓爾夫人任信人

【法新社倫敦五日電】卡爾卓爾夫人已被任命為信人，負責處理英國與阿根廷之間的領土糾紛。卡爾卓爾夫人是一位經驗豐富的外交官，曾擔任多個重要職務。她的任命顯示了英國政府對解決這一糾紛的重視。

谷牧訪英

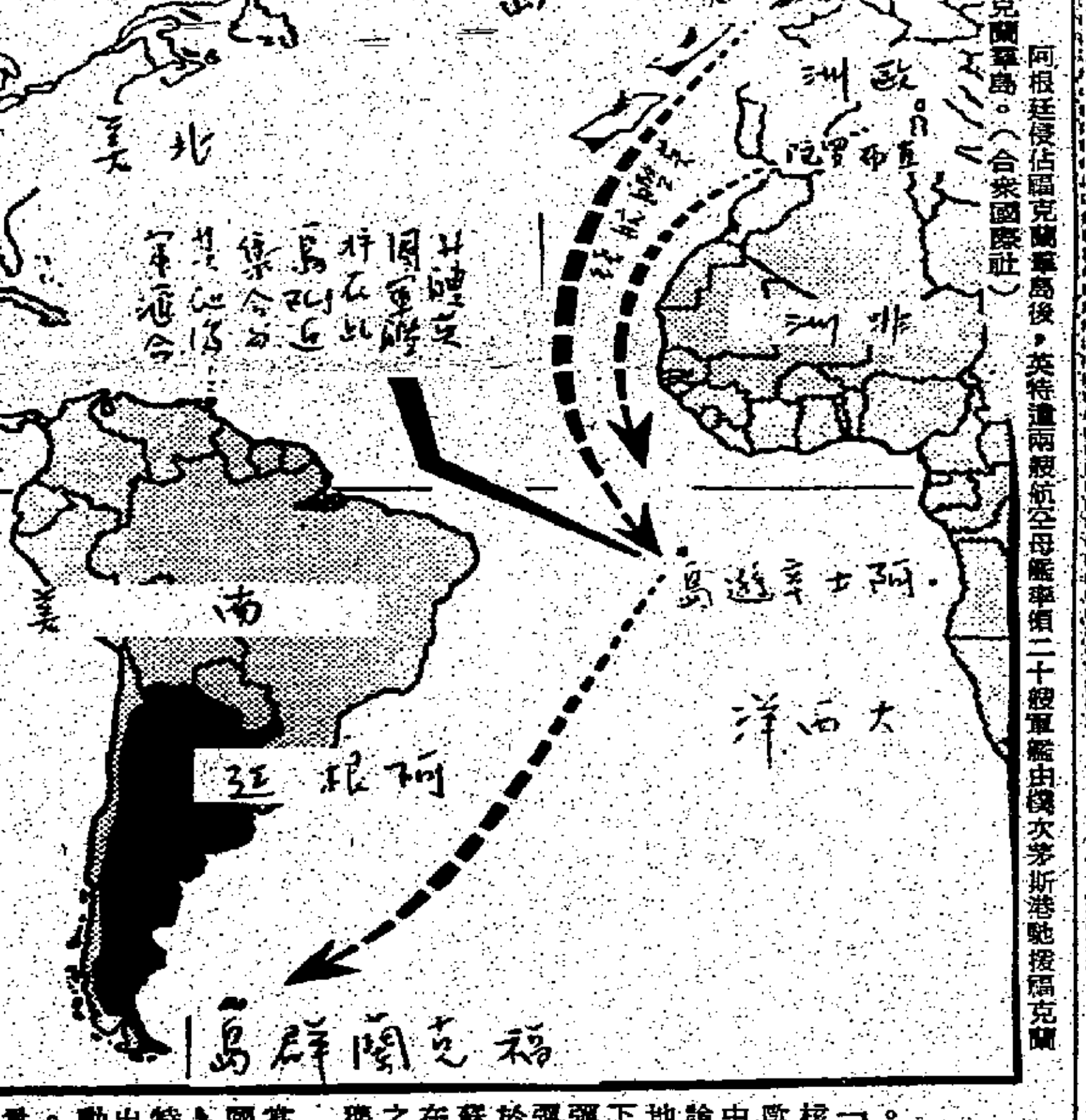
【法新社倫敦五日電】法國農業部長谷牧將於近日訪問英國，與英方官員就農業貿易問題進行磋商。谷牧在訪問期間，將與英方官員就當前農業貿易中的問題交換意見，尋求達成協議。

參加全美大賽

【本報訊】中國羽毛球隊將於近日參加在美國舉行的全美羽毛球大賽。中國隊在比賽中表現出色，獲得了多項冠軍，贏得了觀眾的熱烈支持。

供台武器問題牽累

【本報訊】美國政府因向台灣提供武器而面臨國際壓力。一些國家認為，美國向台灣提供武器違反了國際法，並可能導致地區局勢緊張。美國政府則表示，向台灣提供武器是美國的一貫政策，旨在維護台灣的安全。



老布的「凍結」建議

【本報訊】布魯克斯爵士向政府提交了一份建議書，建議凍結英國的財政政策。布魯克斯爵士認為，凍結財政政策將有助於穩定英國的經濟，並減輕政府的財政負擔。政府對此建議表示關注，並表示將進行進一步的研究。

逆轉潮流違反民心

【本報訊】一些政治評論家認為，政府目前的政策違反了民心，並可能導致逆轉潮流。評論家指出，政府應該更加關注民意，並採取措施解決人民關心的問題。

與英談判福島問題

【本報訊】英國政府表示，將與阿根廷政府就福克蘭島問題進行談判。英國政府強調，談判必須在平等和互利的基礎上進行，並表示將堅決維護英國對福克蘭島的主權。

如果英國提出要求

【本報訊】一些專家認為，如果英國提出某些要求，可能會導致與阿根廷的關係緊張。專家指出，英國在處理福島問題上應該更加靈活，並尋求與阿根廷達成共識。

逝世卅二週年

【本報訊】著名詩人戴望舒逝世卅二週年紀念。戴望舒是中國現代詩壇的重要詩人之一，他的作品深受讀者喜愛。他的逝世是中國文學界的一大損失。

阿根廷與英談判福島問題

【本報訊】阿根廷政府表示，將與英國政府就福克蘭島問題進行談判。阿根廷政府強調，談判必須在平等和互利的基礎上進行，並表示將堅決維護阿根廷對福克蘭島的主權。

發展經濟

【本報訊】政府將採取措施發展經濟，提高人民生活水平。政府計劃增加對基礎設施建設的投入，並鼓勵企業投資，以促進經濟增長。

葡答應爲英艦補給

【本報訊】葡萄牙政府表示，將為英國艦隊提供補給。葡萄牙政府表示，這將有助於英國艦隊在福克蘭島地區的行動，並顯示了葡萄牙與英國之間的友好關係。

本港新聞

主要經濟行業就業情況統計
就業人數增加 地產商業
製造業就業人數減少

製造業就業人數減少 地產商業就業人數增加

（本報訊）政府統計處公佈，本港一九九一年一月至三月期間，主要經濟行業就業人數統計如下：地產及商業服務業就業人數增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人；製造業就業人數減少百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，減至四萬七千八百三十三人。

地產及商業服務業就業人數增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業就業人數增加。地產經紀就業人數增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。保險、地產及商業服務業就業人數增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。

製造業就業人數減少，主要是由於製造業就業人數減少。製造業就業人數減少百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，減至四萬七千八百三十三人。製造業就業人數減少，主要是由於製造業就業人數減少。

地產及商業服務業就業人數增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業就業人數增加。地產經紀就業人數增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。保險、地產及商業服務業就業人數增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。

製造業就業人數減少，主要是由於製造業就業人數減少。製造業就業人數減少百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，減至四萬七千八百三十三人。製造業就業人數減少，主要是由於製造業就業人數減少。

地產及商業服務業就業人數增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業就業人數增加。地產經紀就業人數增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。保險、地產及商業服務業就業人數增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。

製造業就業人數減少，主要是由於製造業就業人數減少。製造業就業人數減少百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，減至四萬七千八百三十三人。製造業就業人數減少，主要是由於製造業就業人數減少。

地產及商業服務業就業人數增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業就業人數增加。地產經紀就業人數增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。保險、地產及商業服務業就業人數增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三人，增至四萬九千八百三十三人。

四個主要行業
薪金均有增加

地產商業平均實得增加百分之二點八

（本報訊）政府統計處公佈，本港一九九一年一月至三月期間，四個主要行業薪金統計如下：地產及商業服務業平均實得薪金增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。

製造業平均實得薪金增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。製造業平均實得薪金增加，主要是由於製造業平均實得薪金增加。

地產及商業服務業平均實得薪金增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業平均實得薪金增加。地產經紀平均實得薪金增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。

製造業平均實得薪金增加，主要是由於製造業平均實得薪金增加。製造業平均實得薪金增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。

地產及商業服務業平均實得薪金增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業平均實得薪金增加。地產經紀平均實得薪金增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。

製造業平均實得薪金增加，主要是由於製造業平均實得薪金增加。製造業平均實得薪金增加百分之二點八，由四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。

地產及商業服務業平均實得薪金增加，主要是由於地產經紀、保險、地產及商業服務業平均實得薪金增加。地產經紀平均實得薪金增加百分之二點八，由一九九〇年十二月之四萬八千八百三十三元，增至四萬九千八百三十三元。

警隊本年開支
十六億八千萬

薪金開支佔十二億餘元

（本報訊）警察委員會公佈，一九九一年警察隊開支預算如下：總開支為十六億八千萬，其中薪金開支佔十二億餘元。

警察隊開支預算，主要是由於薪金開支、設備開支、培訓開支等。薪金開支佔總開支的百分之七十，設備開支佔百分之二十，培訓開支佔百分之十。

警察隊開支預算，主要是由於薪金開支、設備開支、培訓開支等。薪金開支佔總開支的百分之七十，設備開支佔百分之二十，培訓開支佔百分之十。

警察隊開支預算，主要是由於薪金開支、設備開支、培訓開支等。薪金開支佔總開支的百分之七十，設備開支佔百分之二十，培訓開支佔百分之十。

警察隊開支預算，主要是由於薪金開支、設備開支、培訓開支等。薪金開支佔總開支的百分之七十，設備開支佔百分之二十，培訓開支佔百分之十。

警察隊開支預算，主要是由於薪金開支、設備開支、培訓開支等。薪金開支佔總開支的百分之七十，設備開支佔百分之二十，培訓開支佔百分之十。

復活節假期起高潮
六千人長龍
購澳門船票
為防炒票每人限兩張

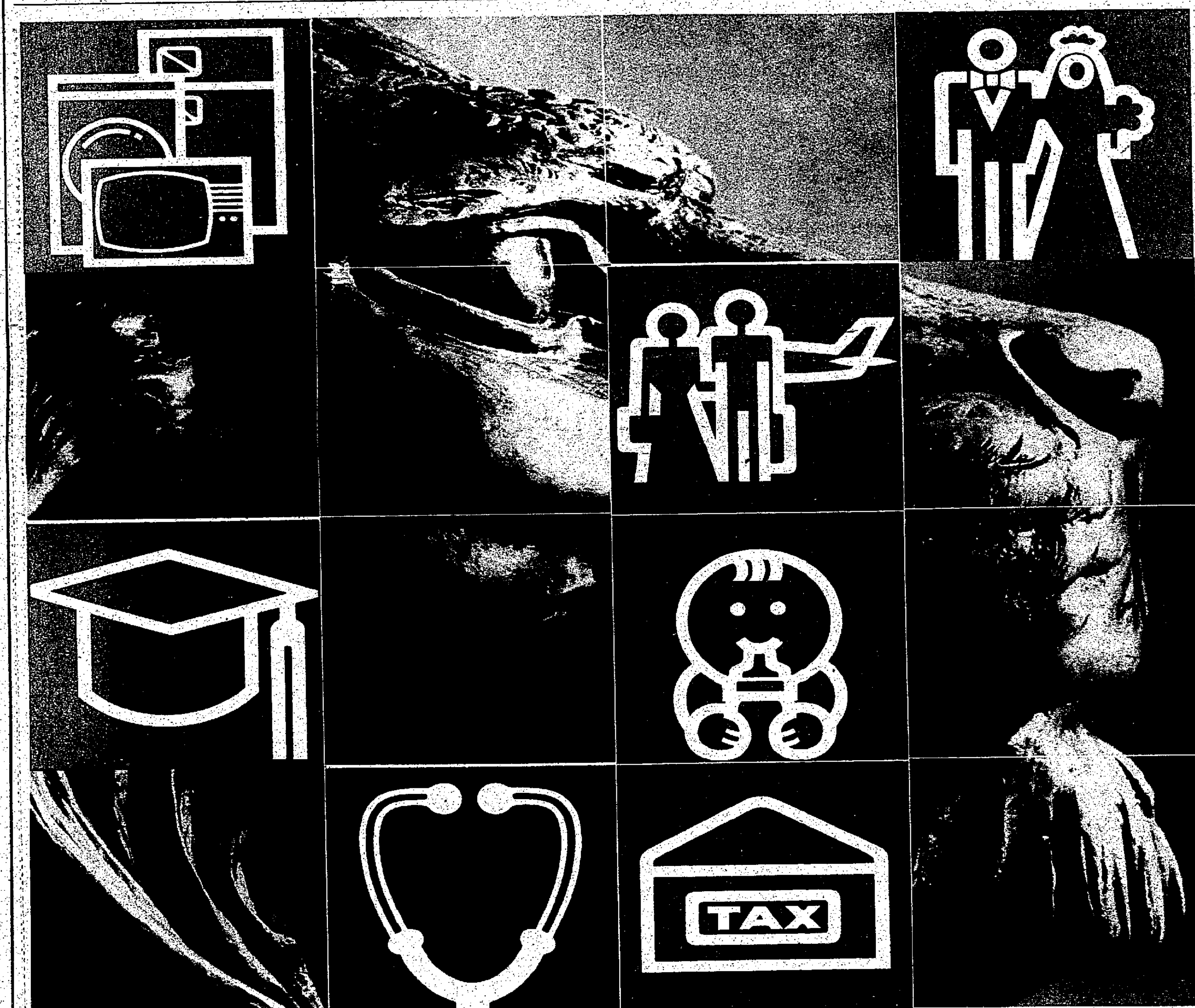
（本報訊）復活節假期期間，本港市民紛紛前往澳門購船票，長龍達六千人。為防炒票，每人限購兩張。

多鐵協定並非平衡合理安排
港與共市雙邊談判
姬達促英議員支持

（本報訊）英國工業界主要團體在生產力並無改善，削減本港配額只令歐洲經濟同盟受惠。

經濟結構改變全面就業
經濟統計處發表去年本港四個主要經濟行業就業人數統計，顯示地產及商業服務業就業人數增加，製造業就業人數減少。

經濟統計處發表去年本港四個主要經濟行業就業人數統計，顯示地產及商業服務業就業人數增加，製造業就業人數減少。



匯豐助你週轉易 萬事勝意「萬應錢」

匯豐私人貸款服務
升學、結婚、分稅、醫藥、繳稅、旅遊、房屋裝修等等，在在需財，因此匯豐銀行特別為你提供「私人貸款」服務，一切週轉問題，當可迎刃而解。

- 貸款額由五千元起，最高可達月薪之四倍。（最高額為港幣五萬元）。
- 申請手續快捷簡便，廿四小時即可取款。

由現在起，
儲蓄及
往來客戶
均可享用此項服務。

香港上海匯豐銀行

本港新聞

劫劉鎮國別墅 三男子被拘控

【本報訊】三名男子，涉嫌於三月廿四日深夜，闖入位於新界大埔區大埔墟的劉鎮國別墅，盜取現金、珠寶、衣物等，價值約一萬餘元。三名男子分別為：(一)陳某，廿二歲，工人；(二)鄧某，廿二歲，工人；(三)何某，廿二歲，工人。他們現被控以盜竊、入屋盜竊等罪名，並被警方扣留調查。

香港中華總商會 今開會員特別大會

【本報訊】香港中華總商會，將於今日下午二時，在該會禮堂舉行會員特別大會，討論修改會章提案。

意圖奪走他人車輛 判入精神病中心

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子患有精神病，並判入精神病中心。

面督當年 汽車九萬部泊位八千餘

【本報訊】一九九六年四月六日，香港政府公佈，一九九六年四月六日，全港共有九萬部汽車，泊位八千餘。

安祥貿易公司 總代理保能按揭地

【本報訊】安祥貿易公司，現為總代理保能按揭地。

習補「式兒托」 好良績成行施

【本報訊】「托兒式」補習，成效良好，成績斐然。

創業商場隆重開幕 舖位出租率逾九成

【本報訊】創業商場，今日隆重開幕，舖位出租率逾九成。

亞細亞象棋大賽 九日在杭州舉行

【本報訊】亞細亞象棋大賽，將於九日在杭州舉行。

【本報訊】一名男子，因偷走店舖千餘元，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

【本報訊】一名男子，因意圖奪走他人車輛，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子罪名成立，並判入獄。

本港新聞

九龍城老婦被殺案 一名青年被捕 疑與案情有關

【本報訊】九龍城區發生的一宗老婦被殺案，警方在案發地點附近，拘捕了一名與案情有關的青年。該名青年現年二十二歲，姓陳，住九龍城區。警方在拘捕陳某時，在其身上搜獲了一把短刀，這把短刀與案發時所用的兇器極為相似。警方表示，陳某目前正被扣留調查，並將於下週出庭。

五名歹徒配備刀槍 打劫興隆街相機店 掠去攝影器材總值約二萬元

【本報訊】五名歹徒於昨晚凌晨二時許，在九龍城區興隆街一間相機店內，持刀搶劫了五名店主及店員，掠去攝影器材總值約二萬元。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝這五名歹徒，並呼籲市民提供線索。



分期付款購二手車 虛報失牌簿再轉售

【本報訊】一名男子因分期付款購買二手車，虛報失牌簿再轉售，被警方拘捕。該名男子現年三十歲，姓李，住九龍城區。警方在調查過程中發現，該名男子在購買二手車時，並未支付全數車款，而是以分期付款方式進行。此外，該名男子還虛報失牌簿，將車輛轉售給他人。警方表示，該名男子目前正被扣留調查，並將於下週出庭。

浦台島街渡 被警方票控

【本報訊】浦台島街渡因違規被警方票控。警方表示，該街渡在營運過程中，存在多項違規行為，包括超載、超速等。警方已對該街渡發出多張警告，但該街渡並未改正。因此，警方決定對該街渡進行票控，以維護道路安全。

新員就職春聯聯歡

【本報訊】新員就職春聯聯歡會日前舉行。聯歡會由多位新員代表致詞，並由多位老員致詞。聯歡會氣氛熱烈，新員們表示將努力為僑社服務。



港九市民聯誼總會 春節會員聯歡餐

【本報訊】港九市民聯誼總會日前舉行春節會員聯歡餐。聯歡餐由多位會員代表致詞，並由多位老員致詞。聯歡餐氣氛熱烈，會員們表示將繼續支持聯誼總會的工作。

嘉禾電影 四月號出版

【本報訊】嘉禾電影公司日前宣佈，將於四月號出版。嘉禾電影公司表示，該部電影將由多位知名演員主演，並由多位知名導演執導。嘉禾電影公司表示，該部電影將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

大九浦島壽司店 定本月八日開幕

【本報訊】大九浦島壽司店定於本月八日開幕。該店位於九龍城區，經營多種日本料理。大九浦島壽司店表示，該店將為顧客提供正宗的日本料理，並歡迎顧客光臨。

國際聯青社港地區 宴會社友聯歡晚宴

【本報訊】國際聯青社港地區日前舉行宴會社友聯歡晚宴。晚宴由多位社友代表致詞，並由多位老員致詞。晚宴氣氛熱烈，社友們表示將繼續支持聯青社的工作。

新興工業大廈 Sun Hing Industrial Building

位於工業區中心，玻璃紙皮石外牆，雄偉壯觀的十五層高新型工廠
毗鄰公共屋邨，工源充沛
貼近屯門公路，運輸快捷
單位由589呎起至全層15,886呎
每呎只售\$185起
首期5%，十二年分期付款
1982年8月建築完成



洽購處：南豐發展有限公司
香港中環畢打街中環大廈924室
電話：5-235235-5-243261-5-236866
地盤售樓處電話：0-838498（假日照常營業）

簡福怡特許測量師行
香港中環夏理道12號美國銀行大廈3208室
電話：5-217134-5

華僑日報讀者七海旅行團

日本九州假期

七天精選豪華遊 \$2,990

4天 韓國假期 \$2,190

7天 瀨戶內海 \$3,550 全程乘搭日航班機

8天 韓國聯遊 \$3,680

特價祇收：
本團特色：
★欣賞櫻花盛放，瀏覽古城春色，遊鹿兒島名勝，九州風光巡禮
★全程乘搭日本航空公司豪華客機，日本宮崎交通鼎力贊助
★住宿一流豪華大酒店，包括：林田溫泉、宮崎觀光、別府兒玉、福岡巴喇沙、熊本東急、鹿兒島太陽皇家大酒店等
★過道：鹿兒島、霧島、青島、宮崎、別府、福岡、熊本、阿蘇火山、等名勝風光

出發日期：逢星期四
復活節加班：4月8日

欲免向隅，請早報名

歡迎垂詢 簡章備索

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-413081（四線）

明愛專業及成人教育中心

招收一九八二年度四至六月份 選修課程新生

香港區
• 堅道明愛專業及成人教育中心
中區堅道二號 5-242071 分機242
• 堅尼地城明愛專業及成人教育中心（夜校）
西環彌敦道二十七號 5-874227 內線11
• 香港仔明愛成人教育中心（夜校）
香港仔田灣街20號 5-524211 內線14
九龍及新界區
• 明愛白英奇專業學校（夜校）
油麻地石塘咀道四號 3-857177 內線338 3-881111
• 九龍明愛專業及成人教育中心（夜校）
太子道256號A 3-365211
• 秀茂坪明愛成人教育中心
秀茂坪28號地下10-11號 3-403176
• 長洲明愛成人教育中心（夜校）
長洲龍仔村 5-981-1441
• 明愛專業及成人教育中心——屯門夜校
屯門大興街石塘咀道111號（近59, 61, 66, 66M 大興巴士總站）0-810504
• 明愛專業及成人教育中心——沙田夜校
沙田文禮路十八至廿四號 0-626223至4
• 荃灣明愛成人教育中心（夜校）
荃灣城門道 0-400131

課程包括
文、理、工、商科 藝術 酒店、飲食
商業設計 語文 實用技術

以上課程請向下列各中心查詢
函授課程（請親臨堅道二號明愛中心或電5-242071內線243查詢）
外展課程（查詢請電5-242071內線246；5-981-1441）

報名請携學歷、身份證、相片及報名費前往各中心，簡章在各中心及各民政署備取或寄回郵信封索取。

BRISTOL-MYERS (H.K.) LTD. REMOVAL NOTICE

From 6th April, 1982, our offices and warehouses will be moved to the following new address:

Vita Tower
8th Floor
29, Wong Chuk Hang Road,
Aberdeen, Hong Kong.

New Tel. No.: 5-550441

百時美(香港)有限公司 遷址通告

由一九八二年四月六日起，本公司及貨倉將遷往下列新址辦公，敬希垂注：

香港仔黃竹坑道29號
維他大廈八樓
新電話號碼：5-550441

永隆銀行有限公司

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定，公佈如下：

綜合資產負債表

一九八一年十二月三十一日

負債	港幣	一九八零年	資產	港幣	一九八零年
股本(註釋四)	\$ 120,000,000	\$ 100,000,000	流動資產		
公積金(註釋五)	215,080,000	190,080,000	庫存現金及存放同業	\$ 297,640,258	\$ 272,607,019
未分配盈餘	42,126,786	19,325,074	短期存放同業及同業存款證	810,334,850	481,009,262
	\$ 377,206,786	\$ 309,405,074	應收票據	428,691,373	406,301,650
流動負債			放款及其他帳項	2,275,402,115	1,759,745,690
各項存款及其他帳項，包括內部及其他準備	\$3,581,263,306	\$2,756,217,233	(已除準備金)	\$3,812,068,596	\$2,919,663,621
擬派末期股息	33,600,000	24,000,000	投資(註釋六)	45,095,457	51,879,498
	\$3,614,863,306	\$2,780,217,233	固定資產		
代客保證款項	\$ 543,499,799	\$ 502,814,218	行址及設備(註釋八)	134,906,039	118,079,188
	\$4,535,569,891	\$3,592,436,525	應收保證款項	543,499,799	502,814,218
				\$4,535,569,891	\$3,592,436,525

資產負債表

一九八一年十二月三十一日

負債	港幣	一九八零年	資產	港幣	一九八零年
股本(註釋四)	\$ 120,000,000	\$ 100,000,000	流動資產		
公積金(註釋五)	215,080,000	190,080,000	庫存現金及存放同業	\$ 296,740,258	\$ 272,107,019
未分配盈餘	21,652,724	11,329,576	短期存放同業及同業存款證	805,334,850	481,009,262
	\$ 356,732,724	\$ 301,409,576	應收票據	428,691,373	406,301,650
流動負債			放款及其他帳項	2,132,708,565	1,642,913,549
各項存款及其他帳項，包括內部及其他準備	\$1,962,596,867	\$1,698,089,137	(已除準備金)	\$3,663,475,046	\$2,802,331,480
附屬公司存款	1,506,976,860	943,843,867	投資(註釋六)	\$ 42,840,366	\$ 43,246,912
擬派末期股息	33,600,000	24,000,000	投資附屬公司(註釋七)	\$ 18,685,000	\$ 3,685,000
	\$3,509,173,727	\$2,665,933,004	行址及設備(註釋八)	134,906,039	118,079,188
代客保證款項	\$ 543,499,799	\$ 502,814,218		\$ 153,591,039	\$ 121,764,188
	\$4,403,406,250	\$3,470,156,798	應收保證款項	\$ 543,499,799	\$ 502,814,218
				\$4,403,406,250	\$3,470,156,798

帳項註釋

截至一九八一年十二月三十一日止之年度

(一)會計原則

- 本行編製綜合資產負債表，其附屬公司截至一九八一年十二月三十一日止之帳項編製。
- 外幣：外幣結存之資產及負債均按結算日之匯率計算。是年內之外幣交易均按交易日期之匯率計算，而有關匯率已在附註內列明。
- 折舊：凡屬本行資產之折舊，均已按原值，並已按原值扣除。此外，另有撥出一筆款項作為折舊之一般準備，該項準備金已包括在流動負債項內。
- 折舊：
 - 行址及設備均按原值減除折舊，依照預計可使用之年期內攤銷。以下為攤銷行址之折舊原則：
 - 年期超過五十年之土地不予攤銷。
 - 土地如其所附屬之年期不超過五十年者則按所附屬年期平均攤銷。
 - 樓宇乃按年率百分之二點五(直線折舊法)或在估計可供使用年期內(兩者以高者為準)攤銷。
 - 傢俬及設備均按原值減除折舊，以在預計可使用之期間內用直線法攤銷。
- 折舊：折舊之投資乃按原值或市價(兩者以低者為準)計算。
- 其他無形資產按原值減除折舊計算。

(二)本年溢利

列報之本行及附屬公司計算下列各項：

帳項	港幣	一九八零年	綜合	一九八零年
稅項準備				
行址及設備折舊				
撥入內部準備				
營業額	\$ 220,000	\$ 150,000	\$ 230,000	\$ 155,000
營業額				
其他收入	\$ 125,000	\$ 105,000	\$ 125,000	\$ 105,000
其他收入	2,025,844	1,556,144	2,025,844	1,556,144
其他收入	88,968	88,968	88,968	88,968
其他收入	\$ 2,239,812	\$ 1,750,112	\$ 2,239,812	\$ 1,750,112
其他收入	\$28,319,026	\$19,530,541	\$28,319,026	\$19,530,541

(三)稅項

撥出之溢利稅項係以一九八一年全年之估計應課稅溢利按年率百分之十六點五計算。(一九八〇年為百分之十六點五)

(四)股本

註明股本	港幣	一九八零年
一九八〇年及一九八一年結算日	40,000,000	\$200,000,000
實收股本		
一九八〇年結算日	20,000,000	\$100,000,000
本年內派發紅股	4,000,000	20,000,000
一九八一年結算日	24,000,000	\$120,000,000

(五)公積金

本銀行	港幣	一九八零年	綜合	一九八零年
普通公積金	\$150,000,000	\$105,000,000	\$150,000,000	\$105,000,000
股本儲備	65,080,000	85,080,000	65,080,000	85,080,000
	\$215,080,000	\$190,080,000	\$215,080,000	\$190,080,000

(六)投資

本銀行	港幣	一九八零年	綜合	一九八零年
香港有價證券	\$26,195,643	\$24,077,188	\$28,450,734	\$32,709,774
外國有價證券	6,694,723	9,219,724	6,694,723	9,219,724
其他無形資產投資	9,950,000	9,950,000	9,950,000	9,950,000
香港政府保證證券	\$42,840,366	\$43,246,912	\$45,095,457	\$51,879,498

(七)附屬公司

本銀行	港幣	一九八零年	綜合	一九八零年
非上市證券(原值)	\$18,685,000	\$ 3,685,000		
下列附屬公司全部在香港註冊，為本銀行之全資附屬公司：				
永隆財務有限公司				
永隆銀行受託代辦有限公司				
永隆銀行信託有限公司				
永隆保險有限公司				
永隆投資有限公司				

綜合損益表

截至一九八一年十二月三十一日止之年度

港幣	一九八一年	一九八零年
本年溢利(註釋二)	\$115,801,712	\$78,122,658
未分配盈餘	\$ 19,325,074	\$42,202,416
減：		
派發紅股	—	40,000,000
	\$ 19,325,074	\$ 2,202,416
	\$135,126,786	\$80,325,074
純利分配：		
撥入公積金	\$ 45,000,000	\$25,000,000
已派中期股息每股港幣六角	14,400,000	12,000,000
(一九八〇年派六角)	33,600,000	24,000,000
擬派末期股息每股港幣一元四角	\$ 93,000,000	\$61,000,000
(一九八〇年派一元二角)		
盈餘留存	\$ 42,126,786	\$19,325,074

損益表

截至一九八一年十二月三十一日止之年度

港幣	一九八一年	一九八零年
本年溢利(註釋二)	\$103,323,148	\$72,080,906
未分配盈餘	\$ 11,329,576	\$40,248,670
減：		
派發紅股	—	40,000,000
	\$ 11,329,576	\$ 248,670
	\$114,652,724	\$72,329,576
純利分配：		
撥入公積金	\$ 45,000,000	\$25,000,000
已派中期股息每股港幣六角	14,400,000	12,000,000
(一九八〇年派六角)	33,600,000	24,000,000
擬派末期股息每股港幣一元四角	\$ 93,000,000	\$61,000,000
(一九八〇年派一元二角)		
盈餘留存	\$ 21,652,724	\$11,329,576

(八)行址及設備

本銀行	港幣	一九八零年	綜合	一九八零年
行址(原值減除折舊)	\$122,755,089	\$108,674,147	\$122,755,089	\$108,674,147
設備(原值減除折舊)	12,150,950	9,405,041	12,150,950	9,405,041
	\$134,906,039	\$118,079,188	\$134,906,039	\$118,079,188

(九)承辦

本銀行	港幣	一九八零年	綜合	一九八零年
已簽訂合約者	\$ 1,410,000	\$ 7,943,000	\$ 1,410,000	\$ 7,943,000
已核准但未簽訂合約者	900,000	6,120,000	900,000	6,120,000
	\$ 2,310,000	\$ 14,063,000	\$ 2,310,000	\$ 14,063,000

除帳目所列代客保證款項外，尚有逾期外匯買賣合約。

(十)或有債務

附屬公司之未償還股本為港幣三百三十二萬五千元(一九八〇年為港幣三百三十二萬五千元)。

(十一)比較數字

帳項中去年同期若干數字已在附註內，以符合本年度之帳項編製。

核數師報告

致永隆銀行有限公司股東：

依照本會計師意見，上列銀行及其附屬之帳項，均遵照公司條例內有關銀行方面之條款編製，足以真實公平地顯示在一九八一年十二月三十一日之財務狀況，及其結算日止之全年溢利。

羅兵咸會計師事務所

香港執業會計師

香港一九八二年二月二十二日

創辦人：伍宜孫

董事會：伍黎宜(董事長) 伍步高(副主席) 伍宜孫 伍繼宜 何善衡 伍步剛 黃永年 伍步昌 白朗 陳曾熙 陳偉夫 *常務董事

總經理：伍步剛

副總經理：伍步騰

助理總經理：伍步謙 姚昌熙

經理：劉啟文 伍冕端 張慶昌 蕭敬和 黃永如 羅汝剛 吳炎堃 鄭漢邦 羅汝發 曾崇光 鍾子森

附屬公司：永隆財務有限公司
永隆銀行受託代管有限公司
永隆銀行信託有限公司
永隆保險有限公司
永隆投資有限公司

本港新聞

港府正草擬法例規定

新建樓宇須留洞位 安裝密封式熱水爐

已發備忘錄予工程師配合措施

【本報訊】港府正草擬法例規定，凡新建樓宇，必須預留安裝密封式熱水爐的洞位。此舉旨在防止熱水爐洩漏氣體，保障居民安全。港府已發備忘錄予工程師，要求其在設計及建造過程中，必須預留合適的洞位，以便安裝密封式熱水爐。此項法例預計將於下月正式生效。

設計有效報告方法 找出意外事發原因

大廈使用石油氣罐安全研究中

【本報訊】一項由建築師學會及消防局聯合進行的研究，旨在找出大廈使用石油氣罐意外事發的原因。研究人員表示，目前大廈使用石油氣罐存在諸多安全隱患，如氣罐老化、安裝不當等。研究將通過對歷年意外事故的調查，分析其成因，並提出有效的預防措施。研究結果將作為制定相關安全規章制度的參考。

羅便臣道猶太會館 置地公司合作改建

置地公司合作改建

【本報訊】羅便臣道猶太會館與置地公司達成協議，合作改建該會館。置地公司表示，將投入資金對會館進行全面翻新，包括內部裝修、設施更新等。改建後的會館將保留其原有的歷史建築風格，同時提升其舒適度和功能性。改建工程預計將於近期動工，預計在半年內完工。

多雲天氣 陽光時隱時現

多雲天氣 陽光時隱時現

【本報訊】今日天氣多雲，陽光時隱時現。市民出門時建議攜帶雨具，以備不時之需。氣象局表示，未來幾天的天氣將持續多雲，偶有陣雨。

清除違例停泊車輛 實施道路管制

實施道路管制

【本報訊】為清除違例停泊車輛，改善道路交通，有關部門將實施道路管制。管制措施包括在指定路段設置禁停標誌，並加強巡邏執法。對於違例停泊的車輛，將依法拖走。此舉旨在確保道路暢通，提高交通安全。

房屋委員會去年批准建築合約 總值三十五億

總值三十五億 用於打樁工程

【本報訊】房屋委員會去年批准建築合約總值達三十五億元，其中大部分用於打樁工程。這反映了政府在房屋建設方面的積極投入。委員會表示，將繼續加大對房屋建設的支持力度，以滿足市民對住房的需求。



圖為建築工地，工人正在進行打樁作業。

（本報訊）房屋委員會去年批准建築合約總值達三十五億元，其中大部分用於打樁工程。這反映了政府在房屋建設方面的積極投入。委員會表示，將繼續加大對房屋建設的支持力度，以滿足市民對住房的需求。

大寶地產有限公司

每股面值一元之累積股息九厘可換股
可贖回之優先股

根據本公司章程第三（乙）（一）項，本公司董事會現宣佈派發一九八一年一月一日起至一九八二年四月三十日期間之累積股息每股港幣0.045元，派發於一九八二年四月二十四日已登記在優先股東名冊內之各股東。

本公司將由一九八二年四月十九日（星期一）至一九八二年四月二十四日（星期六）止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司優先股之股東，請於收市前將股票交回本公司，以便辦理派息手續。請於四月十九日（星期五）下午四時前將股票交回本公司，以便辦理派息手續。派息事項將於一九八二年四月三十日發出。

董事會主席
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

一九八二年四月三日

西班牙著名音樂家 十二晚大會堂演奏

十二晚大會堂演奏

【本報訊】西班牙著名音樂家將於本月十二晚在會堂演奏。演出節目包括多首西班牙古典音樂名曲，預計將吸引眾多音樂愛好者前往欣賞。

國際帆船大賽橫渡南中國海 三船先後折返本港

三船先後折返本港

【本報訊】國際帆船大賽橫渡南中國海，三艘參賽船隻先後折返本港。由於天氣惡劣，比賽被迫中止。參賽船隻在返港途中遇到強烈風浪，為了確保船員安全，不得不選擇折返。

男童遭的士撞傷 警方欲晤其家人

警方欲晤其家人

【本報訊】一名男童昨日在街頭被一輛的士撞傷。警方接報後迅速趕到現場，並將受傷男童送往醫院救治。目前男童傷勢穩定。警方表示，將調查事故原因，並欲與男童家人聯繫，以瞭解情況。

本月偷渡人數劇增 平均每日捕三十人

平均每日捕三十人

【本報訊】據警方統計，本月偷渡人數有顯著增加，平均每日捕獲約三十人。警方表示，偷渡活動日益頻繁，對社會治安構成了威脅。警方將加強巡邏和查緝力度，嚴厲打擊偷渡行為。

香港最高法院 原訟庭審理

原訟庭審理

【本報訊】香港最高法院原訟庭將於近日審理一宗案件。該案涉及商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法院表示，將秉公審理，確保司法公正。

拍賣大幫的日光管廣告

茲定於一九八二年四月七日（星期三）上午十一時在拍賣行拍賣大幫的日光管廣告。拍賣品包括多個批次的日光管，數量眾多，歡迎有意購買者參加。拍賣地點：香港中環皇后大道中。

布廠設備出售

瑞士 SCHARER 紆子車18台
美國 WEST POINT 漿紗機壹台
美國 CLEAVER BROOKS 100 HP 鍋爐壹台
各類闊幅布機數百台
查詢電話3-678122

國賓酒店

二樓商場舖位或寫字樓
招租電話：3-66321
內線128

清明地盤清潔

清明地盤清潔，行進區分特員人署政市。為保持清明期間地盤整潔，市政署將安排清潔人員進行地盤清潔工作。市民應配合清潔人員的工作，共同維護環境衛生。

本月偷渡人數劇增

清明地盤清潔，行進區分特員人署政市。本月偷渡人數有顯著增加，平均每日捕獲約三十人。警方表示，偷渡活動日益頻繁，對社會治安構成了威脅。警方將加強巡邏和查緝力度，嚴厲打擊偷渡行為。

意大利 CERLUX 及 GRESLUX 向香港建築師及建築材料商宣佈

CERLUX S, P, A, 暨 NOVA GRESLUX S, P, A, 乃意大利領導製造牆壁、地板、釉面瓷磚的製造商和出口商，現殷切地介紹他們高級品種的產品與香港市場。

NOVA GRESLUX 乃防寒、抗酸、防潮的單次燒地板瓷磚，其硬度、高品質的釉面，顏色的光澤及尺碼多種化仍世界所聞名的。

CERLUX 之牆壁和地板釉面瓷磚能為閣下的居室創造美好的氣氛，一那華麗的手畫及機印裝飾彩圖，更能為閣下增添家庭的溫暖。

CERLUX 和 GRESLUX 謹向諸位顧客們宣佈——富樂來投資有限公司已被委任為下列地區銷售產品的代理商：

香港、台灣、韓國、日本、印尼、泰國、中國、菲律賓、澳門

詢查處：富樂來投資有限公司
九龍彌敦道363-373號
恒成大廈1601-2室
電話：3-308231
電傳：55522 FIL HX
電報：FLORILAND
莫理喬或黃喬先生

拍賣大幫的日光管廣告

茲定於一九八二年四月七日（星期三）上午十一時在拍賣行拍賣大幫的日光管廣告。拍賣品包括多個批次的日光管，數量眾多，歡迎有意購買者參加。拍賣地點：香港中環皇后大道中。

香港最高法院

原訟庭審理。香港最高法院原訟庭將於近日審理一宗案件。該案涉及商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法院表示，將秉公審理，確保司法公正。

本月偷渡人數劇增

清明地盤清潔，行進區分特員人署政市。本月偷渡人數有顯著增加，平均每日捕獲約三十人。警方表示，偷渡活動日益頻繁，對社會治安構成了威脅。警方將加強巡邏和查緝力度，嚴厲打擊偷渡行為。

拍賣大幫的日光管廣告

茲定於一九八二年四月七日（星期三）上午十一時在拍賣行拍賣大幫的日光管廣告。拍賣品包括多個批次的日光管，數量眾多，歡迎有意購買者參加。拍賣地點：香港中環皇后大道中。

香港最高法院

原訟庭審理。香港最高法院原訟庭將於近日審理一宗案件。該案涉及商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法院表示，將秉公審理，確保司法公正。

通告

香港利豐洋行有限公司。通告：香港利豐洋行有限公司現已遷往新址辦公，特此通告。新址地址：香港中環皇后大道中。利豐洋行有限公司啟。

本港新聞

持刀槍闖入娛樂戲院商場珠寶行

四悍匪三分鐘行動 掠走價值十萬金飾

【特訊】四名悍匪，昨午一時許，持刀槍闖入中區一間珠寶行，掠走價值十萬金飾，劫案發生後，四名悍匪隨即逃離現場，警方接報後，隨即展開調查，並在現場留下多枚指紋，警方表示，四名悍匪在劫掠後，隨即逃離現場，並在現場留下多枚指紋，警方表示，四名悍匪在劫掠後，隨即逃離現場，並在現場留下多枚指紋。

清明車站廣場人擠製造機會 防止扒手混水摸魚

警方加派人手監視

【特訊】清明車站廣場，每逢清明節期間，由於市民前往掃墓，人潮湧入，警方表示，在清明節期間，由於市民前往掃墓，人潮湧入，警方表示，在清明節期間，由於市民前往掃墓，人潮湧入，警方表示，在清明節期間，由於市民前往掃墓，人潮湧入。

威吉地舞蹈教師課程 四月中旬舉行等級試

【特訊】威吉地舞蹈學校，將於四月中旬舉行等級試，該校表示，該校將於四月中旬舉行等級試，該校表示，該校將於四月中旬舉行等級試，該校表示，該校將於四月中旬舉行等級試。

顏氏宗親總會掃墓 敬老聯歡招待耆英

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。



【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。



【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

【特訊】顏氏宗親總會，將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英，該會表示，該會將於近日舉行敬老聯歡招待耆英。

萬能達最新全能影印機

影印清晰 分類有條不紊

- EP530R PPC
- EP530 PPC
- EP530R PPC

MINOLTA 萬能達香港有限公司

隆重介紹 馳譽世界·西德製造 至好牌 最高級炭紙

Seha Duplex

至好牌一Duplex高級打字炭紙，暢銷全球，為現代辦公室最受歡迎之文具，其品質精良，配製獨特，所以優點特多，簡介如下：

- 複寫副本，清晰玲瓏。
- 防擦防損，使用方便。
- 絕不污手，整潔一流。
- 雙重炭粉，壽命特長。
- 獨特線底，美觀怡神。
- 特力配製，可同時提供副本12張，效果一樣出色。

洛明洋行

麥理浩 基金

麥理浩基金，是為紀念麥理浩爵士於一九七一年至八二年出任香港總督期內之輝煌政績而設。

本基金將由在任總督全權運用，造福香港。麥督本人已同意以其名字為基金命名。有關管理細則，當局將立例制訂。

基金籌募委員會本身已籌得款項共港幣一千九百七十萬元，並希望獲得更多人士熱烈支持，共襄善舉。

捐款數目，多多益善，少少無拘。該基金屬慈善

信託基金，因此凡超過一百元之捐款，得免課稅。

捐款支票應劃綫，以「民政司立案法團——麥理浩基金」名義抬頭，寄交香港德輔道中國際大廈十九樓民政科，麥理浩基金司庫收。

市民亦可直接將支票或現金捐款，交往港九各民政處及其分處、新界各理民府、香港上海滙豐銀行、渣打銀行、恒生銀行或東亞銀行任何分行，並取回收條。

麥理浩 基金籌募 委員會

名譽主席團

太古集團
何善衡慈善基金
李東海先生
李嘉誠先生
林百欣先生
怡和有限公司
明報有限公司
邱德根先生
恒生銀行有限公司
英皇御准香港賽馬會

香港置地有限公司
唯一製衣廠
陳廷驊基金會
陳瑞球先生
渣打銀行
馮景禧先生
萬泰製衣有限公司
新馬聯合製衣有限公司
滙豐銀行慈善基金
環球及九龍倉集團

名譽副主席

大昌貿易行
田家炳先生
永隆銀行有限公司
何添先生
岑維休先生
東亞銀行
佳寧置業有限公司
南海紡織股份有限公司
海外信託銀行

偉倫基金會有限公司
梁紹榮先生
湛兆霖先生
黃源章先生
劉皇發先生
蕭漢森先生夫人
謝啓鑄先生
寶源工業有限公司

名譽委員

中華汽車有限公司
王統元先生
江永安先生
有成建築有限公司
安培世界有限公司
李震之先生
英之傑(香港)有限公司
香港大東電報局
香港美孚石油有限公司
香港美羅針織廠有限公司
香港食品有限公司
香港蜆殼有限公司
香港電話有限公司
信德船務有限公司
南聯實業有限公司
美麗華酒店企業有限公司
張人龍先生

許世勳先生
捷和鄭氏基金
崇佳實業有限公司
梁省德女士
華光船務有限公司
黃松泉先生
黃保欣先生
菱電工程有限公司
馮錦聰先生
道亨銀行有限公司
新昌集團
嘉里貿易有限公司
鄭植之先生
羅康瑞先生
鶴記營造有限公司

(姓名以筆劃為序)

本版刊登費用由華僑日報慷慨捐出

金屬原料首季降價無法刺激外銷

張緊起引件事島奪英阿
流交資物間阿港
頓停半陷更期近
縮退益返調欸貨

，算打付延或產停作已家廠份部，態常持維難將貨付新方港
美中及擴否是態事對商易貿。難困生發轉週使着無欸貨其運付
。切關表深區地廣

港商並不排除 對阿實行禁運可能

大陸茶葉配額簽訂

電器工業發展快速
家庭電器出口銳增

去年全年出口總值高達二十九億九千

棉、絲、棉織品、年內的出口值爲一億七千七百萬元，較上年增加達百分之九十五。傳統式吊扇出口六

不弱，總計去年全年出口值爲九億零四百萬元，較上年增升百分之十五。首要市場仍爲美國，均佔百分之四至

（特訊）由於地產，且亦較上年有

據去年，佔百分之七，增幅爲百分之四。其他主要市場爲南非、澳洲及

物業、道路、地產、貨、針、增長。

尚有一段距離，而且，在這些時會有不少樓宇新盤推出，因此，銀行認為地價及樓價很可能進一步調低。不過，地產界人士仍會放緩，離地產市道仍會放緩，雖然銀行業相信，今年第十五年期減勢更盛。

他說：「二十年代的飛躍經濟所遺下的石仔，天然礦物，而這些是銀行的存貨，也是銀行的新錢。銀行也是大約為十年期。十二年的物業信貸已顯著減少，十五年期減勢更盛。」

貸款是銀行信貸的其中
然希望到年底時可能扭
和政策，爲了

玩具作業淡勢未能扭轉

英中恩之見交憲燕可氏記

多訂單和設計師訂訂時，亦作缺憾之仍現的，生吞活剥，以將淡鴉片捲過來。一位買員指出，然足影響到港裝員出口

這位買員指出，儘管近年本港在多個玩具出口總額為七十三萬一千元，較前增長百分之三十，而在客類玩具製品之中，窺見

據統計，去年本港示，還非常罕有。控制，發動，在客效率極低，而中

也認為，美國的經濟基礎佔有力千萬美元，而美國的五點八倍。而

此大收旺場之效。飲食養生亦甚佳。一方面是特別交
補益人士由於早出晚歸。又多經舟車勞頓。多一生意因
日數筆均光顧酒樓食肆。便飲食養生意較一般假
道至和

工業產品，糧油，食品，畜產及土產等地位，例如昆明區的小交會由本月一日開始，至數區、交會定於五月。

易會均共題貢品。所以，本月申參加賽

在過去一年，加元對美元匯率壓力仍然強大，故美國市場方面的訂單，早在去年開始便已漸趨小宗（減量），而訂貨期亦在過去一年，加上利

除美國市場之外，其他主要市場如英國、加拿大、澳洲等在去年均有不俗的表現，對港

廠最近地
動入權機

一聞奶粉
提高奶粉

該型

限也較為縮短，只在下
製玩具的需求均有顯著
有限公司

工商業多休息也有助生意
交通生意較佳，百貨業生意
力不振，掃墓用品與鮮花售

面消費行業頗有益助，飲食、娛樂、交通生意最

明清假期消費生意一般爲好

工商業多休息也有助生意落行，飲食、娛樂、

旺場之效。飲食業生意亦甚佳。一方面是生客因受到影響，收費單份較去年為低，而往年道至和合石收費每位約為十二元，而往年

：濟經港香的年二八九一
响影的利福員僱對

：濟經港香的年二八九一
响影的利福員僱對

[illegible]

廣東早稻播種結束

(特記)昨日爲清明節，制食市場生意甚平。有米、麥、麵粉、豆、油、鹽、糖、茶、紙、烟、酒、雜貨等類，所市之貨甚多，但以此兩日氣候佳，生意亦殊旺也。加上一般臨時貨物，售價多與去年相若，不過或略昂或略賤情況矣。

商情：清明節後市道將重見鬆解，已意到而市政府已遷往年，酒料復從節過後，淡銷期間可能愈長了。

預卜：但暫入復活節假期後則可獲再豐收轉旺

時明顯好轉，但較去年

正明館食品市場頗熱鬧

各品重共量充足賈各消升，且

銷路較去年同期則稍見遜色。清明過後將重入淡市，但復活節假期將有新的刺激。

農曆新年過後需求減少
貨幣供應上月均低降

華僑經濟

在香港使用之貸款

各銀行及撥款公司在香港使用之貸款，繼本年一月份增加百分之三點五後，二月份上升百百分之三點六。在過去三個月，在香港使用之貸款總額增長百分之十點五，而再前三個月則增加百分之七點五。

M二——總計前一月份上升百分之三點後，在二月下降百分之零點六。M三——總計亦繼上月增分之三點後，在二月增百分之零點一。港元M二則在二月份上升百分之點八後，三月份下降百分之點一。

年息去年三月，港元M三上升百分之三點五，而生利則上升三個月，則會加百分之點八。

年息去年三個月。

七。

求減少，引致在月份六個交際中五個連續之貨幣供應均告下降。但在該月份內，在香港使用之貨幣量雖進一步下降，部份仍可賺出，因需要履行利得稅和新債務而對貨幣之不斷需要。

附表列明國際金庫統計貨幣條例，而最之一九八二年二月份及較早月份之詳細統計數字。

貨幣供應

三月份的持牌銀行存款總額，總數仍是一百二十一萬，接受存款公司的數目則增加一間，使總額達三百五十一萬，其中增一萬持牌接受存款公司及三百五十一萬註冊接受存款公司。

資產負債表比率

本港所有銀行平均流動資產比率，按照銀行業條例第十八條之定義，由一月份的百分之五十四點一，增至二月份的百分之五十四點五。而在本港匯豐之貸款對存款比率則由一月底的百分之五十四點一，增至二月底的百分之五十四點一。

所有接受存款公司的平均流動資產比率，按照接受存款公司條例第二十四A條之定義，由一月份

所有銀行的外幣貨幣黃金總額在二月份減少二十四億七千四百萬元，而所有接受存款公司的外幣貨幣黃金總額則增加二億三千一百萬元。顯示該月份淨額黃金為十六億九千五百萬元從總黃金總額中扣除淨額二億一千一百萬元，則淨額黃金為十四億八千四百萬元。

[illegible]

同約鐵三產，即銳針、鐵線、火柴，郵票亦係鐵線。此等貨物之價值，西德較差。今年出口高貴貨品主貨價已增加，自轉賣大隆口毛衫片及赤通七，一般之加幅由百分之十至百分之二十不等。其中八萬四千二百元，亦照上國家的匯率率一厘二五。

統計在報告中提出，在左：英國加新利率既上，物價和匯率亦照上國家的匯率率一厘二五。

一究其原因為是聯運

一週經濟大事

▲美國及西面商家下
週將訂購今年秋季羊毛
褲及呢套，羊毛衫及
呢套，亦將提高各類單衣
價格，而新單則有廿三
分，羊毛衫及內褲，
則有廿六分。

▲英國政府宣佈
英國的生活水平在去
年開始自第一次下
降以來第一次上升。在
前幾月，英國生活水平
仍較低，英國生計平

即六十八個學季。

果
△美國失業人數繼續增加，爲近來最高紀錄，據公佈三月份之失業人數達九百萬，失業率達百分九。

四月一日開始，至三十一日內照常提取全部合約規定數量，至五月份減百出之二十五，六月份減百分五十，第四個月開始完全停止。這顯示石油出口國組織威脅開

結果顯出英國在去年的生活水平下降了百份之二。

△兩大國鑒石油公司向尼日利亞政府提出通告，定期逐步停止提

(香 港 註 冊)

損益計算表			
一九八一年十二月三十一日結算			
	附註	港幣 1981	港幣 1980
本年度溢利	2	\$58,479,846	\$42,896,750
連同上年度撥下餘利		<u>20,192,600</u>	<u>12,795,850</u>
合共可資分配之溢利		<u>\$78,672,446</u>	<u>\$55,692,600</u>
減：董事會擬分配如下：			
撥入公積金		\$44,500,000	\$27,500,000
撥派股息每股 \$240		<u>12,000,000</u>	<u>8,000,000</u>
		<u>\$56,500,000</u>	<u>\$35,500,000</u>
餘利撥下年度計算		<u>\$22,172,446</u>	<u>\$20,192,600</u>

綜合損益計算表			
一九八一年十二月三十一日結算			
	附註	港幣 1981	港幣 1980
本年度溢利	2	\$64,600,064	\$45,762,240
遞同上年度撥下餘利		<u>20,786,651</u>	<u>13,024,411</u>
合共可資分配之溢利		<u>\$85,386,715</u>	<u>\$58,786,651</u>
減：董事會擬分配如下：			
撥入公積金		\$50,000,000	\$30,000,000
擬派股息每股\$240		<u>12,000,000</u>	<u>8,000,000</u>
		<u>\$62,000,000</u>	<u>\$38,000,000</u>
餘利撥下年度計算		<u>\$23,386,715</u>	<u>\$20,786,651</u>

...and the

代客保證承擔	港幣	港幣
	1981	1980
保證款項	\$ 97,331,806	\$ 58,359,812
信用承擔	85,744,406	93,108,537
	<u>\$183,076,212</u>	<u>\$151,468,349</u>

附屬公司詳細說明如下：

公司名稱	註冊國家	股份類別	持有權益
永亨銀行（代理人）有限公司	香港	普通股	100%
永亨財務有限公司	香港	普通股	100%
永亨銀行（開曼）有限公司	開曼群島	普通股	100%

債務承擔

於一九八〇年十二月三十一日除代客保證承攬外，尚有在正常業務經營所訂立之遠期外匯合約。

最終控股公司
本銀行為美國紐約歐文銀行集團轄下歐文信託公司之附屬機構。

同，本賬項足以償還年終利

邵逸夫爵士
馮鈺斌

梁紹榮
陸實公司
執業會計師

邵逸夫爵士
馮鈺斌

譚誠寧

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

畢馬威陸實公司

一九八二年三月十六日

畢馬域陸實公司
香港執業會計師

榮紹

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

華僑經濟

市民積極參與各項康體活動 體育用品需求殷切 殘存店舖苦撐待變

【本報訊】市民積極參與各項康體活動，體育用品需求殷切，殘存店舖苦撐待變。據悉，由於市民對體育用品的需求量大增，許多店舖在經營上感到壓力，部分店舖甚至面臨倒閉的命運。

東京金市 四十間獲准

【本報訊】東京金市，四十間獲准。據悉，東京金市的發展情況良好，市民對金市的興趣日益濃厚，金市的規模也在不斷擴大。

位地心中融金奪爭 戰熱白行進星港

【本報訊】位地心中融金奪爭，戰熱白行進星港。據悉，香港地產市場的競爭日益激烈，各大地產公司為了爭奪地產市場，紛紛採取各種手段，使得地產市場的競爭變得更加白熱化。

簽訂二十年租約 渣打銀行與置地

【本報訊】簽訂二十年租約，渣打銀行與置地。據悉，渣打銀行與置地公司簽訂了一份為期二十年的租約，這標誌著渣打銀行在置地的業務發展邁出了重要的一步。

本港擴大土地供應 為對付通脹好辦法

【本報訊】本港擴大土地供應，為對付通脹好辦法。據悉，香港政府為了應對通脹壓力，決定擴大土地供應，以緩解地產市場的壓力。

美國今年貿易赤字 料達四百五十億元

【本報訊】美國今年貿易赤字，料達四百五十億元。據悉，美國今年的貿易赤字預計將達到四百五十億元，這將對美國經濟產生一定的影響。



為對付通脹好辦法 希望政府貫徹勿中途改變

【本報訊】為對付通脹好辦法，希望政府貫徹勿中途改變。據悉，一些專家認為，政府應該堅持目前的政策，以應對通脹壓力。

京華銀行 存款利率行情

存款種類	利率
活期存款	1.50%
定期存款（一個月）	2.50%
定期存款（三個月）	3.50%
定期存款（六個月）	4.50%
定期存款（一年）	5.50%

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全東附屬有限公司)
“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	14.750%
二個月	14.750%
三個月	14.750%
六個月	14.375%
一年	13.000%
一年半	12.750%
兩年	12.750%

萬象財務有限公司 BONSUN FINANCE LIMITED

總行地址：香港中環誠信大廈地下
垂詢電話：5-458151 杜先生
分行：元朗 電話：0-797411-4 黃小姐
服務範圍包括：
私人貸款 押匯業務 定期存款 按揭 股票抵押 工商貸款 分期付款 期票貼現

WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬元
自動定期存款利率

存款種類	利率
一個月定期	14.50%
三個月定期	15.00%
六個月定期	14.75%
一年定期	13.25%

恒生財務有限公司

恒生銀行有限公司全東附屬機構
地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-826011

存款種類	利率
七天定期	14.500%
十四天定期	14.500%
一個月定期	14.750%
三個月定期	14.750%
六個月定期	14.750%
一年定期	13.250%
一年半定期	12.750%
兩年定期	12.750%
三年定期	11.000%

金門旅遊 3-319151

台北酒店訂房中心
(全部雙人房三晚計算)
財神 \$400 三普 \$250
財神 \$450 三普 \$190
來來 \$450 三普 \$170
華國 \$300 太平洋 \$150
中央 \$300 麒麟 \$150
台北機票 \$630 台証 \$85
空打士街56號裕康商業大廈20室(連維善樓上)

金輝 旅遊公司 3-9681323-951635

復活節各線加班團
台灣四至九天 菲律賓六至七天
日本本州 八天 星馬(檳城)七天
日本 八天 星馬 十二天
韓國 四至六天 泰國 五至七天
代理各地平價機票
專業特價台証
九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

雅快 Alfa Travel Agency Ltd.

泰國芭提雅六天 \$1890
台灣四至九天 2090
馬尼拉六天 3790
菲律賓六天 1890
歐洲十三天 8390
美加十三天 9990
日本八天 3690
辦理各國簽證及代理世界各地特價機票
香港灣仔軒尼街465號七樓(即中環地鐵站對面)

欣欣 旅遊(香港)有限公司

寶島五天海陸空聯遊 祇收1580
早機先飛高雄，晚機台北返港 週一出發
早機往高雄，五天行程九天
獨家主講：天天出發
台北旅遊 \$1008
台灣旅遊 \$1150
澎湖阿里山 \$1350
台灣四至九天 \$150
九龍旺角彌敦道636號成發大廈211室
中環彌敦道21-27號新龍城大廈4樓

怡安 CARRY ON TRAVEL

台北假期 \$1188
週遊野生動物園
石門故宮忠烈祠
野柳基隆陽明山
代定各地廉價機票及酒店

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

泰國芭提雅六天
菲律賓六天特級團
韓國四至六天
台灣四至六天
日本本州八天
星馬六天
新航歐洲假期
新航歐洲假期
香港德輔道中17-19號成發大廈4樓全層(即維善樓上)

利安 旅遊有限公司

日本專線
日本航空公司 國泰航空
本洲八天豪華團 \$2990
九州七天精選遊 \$2990
九州八天豪華團 \$3990
LION PAK：酒店+機票(三晚四日)
另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢
九龍尖沙咀彌敦道100號英大108室商場

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

台灣四至六天 \$1090
週遊陽明山、故宮
地獄谷、野生動物園
等名勝
住宿：豪華飯店
天天出發

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

台灣四至六天 \$125
十次往返
酒店四至三晚
單人房 \$250
台北麒麟/高雄壽星

永安 萬里歐遊

十八天豪華遊覽團收費 \$9980
日期：7月17、19、24、27、31日 8月3、7、14日
每週：歐洲七國十城名勝，住宿一流大酒店
每日三晚中西佳餚，專人領隊，專車導遊，
獨立成團，回程可停留倫敦。
香港德輔道中48至52號裕康大廈401-403室

先施 世界旅遊

(中國各地觀光精選遊覽團)
代訂廣州市各賓館房間
東南亞、美加、歐洲豪華團
世界各地平價機票+酒店
菲律賓、台灣、機票、酒店
歡迎組團旅遊或散客預訂
精美行程表或索閱或索取
旺角先施大廈5樓510室

美和 代理航空公司機票

台北四天 \$1008 台灣七天 \$1880
馬尼拉四天 \$1440 菲律賓六天 \$1788
泰國七天 \$1790 九洲八天 \$3290
星馬七天 \$2499 日本七天 \$2890
夏威夷七天 \$3999 美洲西岸九天 \$6989
代辦台証 \$150
香港總行：香港中環皇后大道中1001室
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號樓上

美麗寶島

台北四天 \$1050
超值住宿 來來香格里拉
來回香港台灣航空機票+真正天天出發
台北酒店豪華單人房十接送 \$270
中環皇后大道中34號成發大廈403A室
九龍彌敦道636號成發大廈18樓B室
九龍彌敦道655號胡社生行802室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

台灣四至六天 \$1090
週遊陽明山、故宮
地獄谷、野生動物園
等名勝
住宿：豪華飯店
天天出發

全泰國 清邁、曼谷、芭提雅、曼谷

清邁四天 \$1790 曼谷八天 \$2090
曼谷七天 \$1790 曼谷九天 \$2190
天天出發，全港首創
清邁——曼谷乘搭豪華航內陸機
勝在①皇家大酒店 ②第一大酒店
酒店③假日大酒店 ④文華大酒店

全台灣 豪華四至六天 \$1390 九洲八天 \$2250

高級七天 \$1750 九洲八天 \$2250
天天出發，日日獨立團
增成本300元，小行車16小時
①豪華航空客機，早機去，晚機返
②華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)
③台北住最新、最豪華之來來香格里拉飯店

全泰馬星 清邁、曼谷、芭提雅、曼谷

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
馬六甲、黑風洞、芭提雅、桂河橋
全泰馬星(清邁、曼谷)十三天 \$3790
天天 \$3390 曼谷 \$2690
逢星期一、四、六、日出發
高級豪華，膳食全日，絕無自費

日本韓國 東京大阪

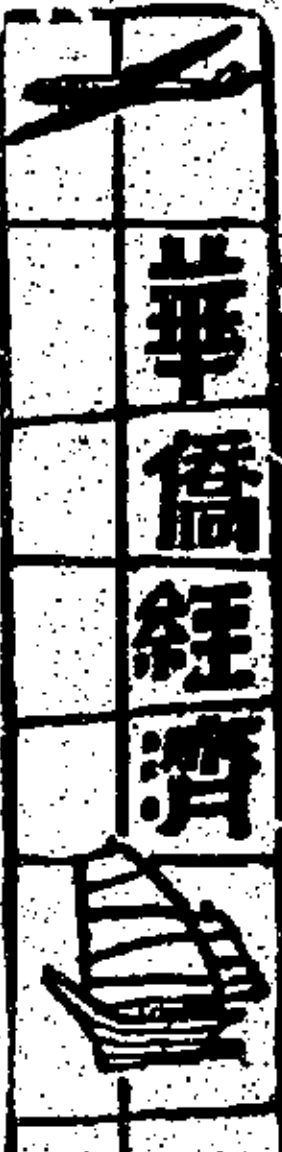
日本本州八天豪華團 \$2790
韓日九天高級豪華團 \$3690
※東京——大阪內陸機※
逢星期二、四、六、日出發
逢星期二、四、六、日出發
逢星期二、四、六、日出發
逢星期二、四、六、日出發

康泰旅行社有限公司

歷史悠久*專業旅遊
地址：中環大馬路31號維多利亞大廈4樓
電話：5-242061
分行：中環大馬路31號維多利亞大廈4樓
電話：5-242061
分行：中環大馬路31號維多利亞大廈4樓
電話：5-242061
分行：中環大馬路31號維多利亞大廈4樓
電話：5-242061

港九各大旅行社聯合廣告

地址：香港德輔道中 106-108號 鴻德大廈203室
電話：5-458384 5-452370



杭茶小交會 利順很談洽

求要足滿定穩源貨

【本報訊】杭茶小交會，自一九九一年九月九日舉行以來，已屆滿一年。回顧過去一年，杭茶小交會對穩定茶市、促進茶業發展，起到了積極的作用。據悉，杭茶小交會自成立以來，已為茶商提供了多個交易機會，並通過協商解決了多起糾紛。未來，杭茶小交會將繼續致力於穩定茶市，滿足茶商的需求。

港證交所部份會員 反對九龍會營業

遷入香港會營業

【本報訊】香港證券交易所（港交所）部分會員對九龍證券交易所（九龍證交所）遷入香港會營業表示反對。據悉，港交所部分會員認為，九龍證交所遷入香港會營業，將會對港交所的業務造成不利影響。他們認為，九龍證交所的業務與港交所的業務存在重疊，這將會導致資源浪費。此外，他們還擔心，九龍證交所的遷入將會影響到港交所的聲譽。

沙地減產支持油價 現貨市場不看好

油價減產支持油價

【本報訊】沙地減產支持油價，現貨市場不看好。據悉，沙地減產支持油價，將會對現貨市場產生不利影響。市場人士認為，沙地減產支持油價，將會導致油價上漲，這將會增加企業的經營成本。此外，他們還擔心，沙地減產支持油價，將會影響到全球經濟的發展。

油價減產支持油價 現貨市場不看好

油價減產支持油價

【本報訊】油價減產支持油價，現貨市場不看好。據悉，油價減產支持油價，將會對現貨市場產生不利影響。市場人士認為，油價減產支持油價，將會導致油價上漲，這將會增加企業的經營成本。此外，他們還擔心，油價減產支持油價，將會影響到全球經濟的發展。

歐洲組織會議後 美國利率將下降

歐洲組織會議後

【本報訊】歐洲組織會議後，美國利率將下降。據悉，歐洲組織會議後，美國利率將會下降。市場人士認為，美國利率下降，將會對美國經濟產生不利影響。他們認為，美國利率下降，將會導致通貨膨脹率上升，這將會影響到美國經濟的發展。

美國利率將下降 歐洲組織會議後

歐洲組織會議後

【本報訊】美國利率將下降，歐洲組織會議後。據悉，美國利率將會下降，這將會對美國經濟產生不利影響。市場人士認為，美國利率下降，將會導致通貨膨脹率上升，這將會影響到美國經濟的發展。

美消物價 穩定正升

穩定正升

【本報訊】美消物價，穩定正升。據悉，美消物價將會穩定正升。市場人士認為，美消物價穩定正升，將會對美國經濟產生不利影響。他們認為，美消物價穩定正升，將會導致通貨膨脹率上升，這將會影響到美國經濟的發展。

大巨字亦與息高 復甦經濟

復甦經濟

【本報訊】大巨字亦與息高，復甦經濟。據悉，大巨字亦與息高，將會對復甦經濟產生不利影響。市場人士認為，大巨字亦與息高，將會導致通貨膨脹率上升，這將會影響到復甦經濟的發展。

杜邦超級初性尼龍 擴大出口關鍵原料

擴大出口關鍵原料

【本報訊】杜邦超級初性尼龍，擴大出口關鍵原料。據悉，杜邦超級初性尼龍，將會對擴大出口產生不利影響。市場人士認為，杜邦超級初性尼龍，將會導致出口額下降，這將會影響到擴大出口的發展。

去年貿易 下降值

下降值

【本報訊】去年貿易，下降值。據悉，去年貿易將會下降值。市場人士認為，去年貿易下降值，將會對全球經濟產生不利影響。他們認為，去年貿易下降值，將會導致全球經濟陷入衰退。

美國聯邦統計數字 未能提供精確資料

未能提供精確資料

【本報訊】美國聯邦統計數字，未能提供精確資料。據悉，美國聯邦統計數字，將會對提供精確資料產生不利影響。市場人士認為，美國聯邦統計數字，將會導致數據失真，這將會影響到提供精確資料的發展。

美國聯邦統計數字 未能提供精確資料

未能提供精確資料

【本報訊】美國聯邦統計數字，未能提供精確資料。據悉，美國聯邦統計數字，將會對提供精確資料產生不利影響。市場人士認為，美國聯邦統計數字，將會導致數據失真，這將會影響到提供精確資料的發展。

軍心走勢頗輕鬆 編蝠俠走勢仍佳

【本報訊】軍心走勢頗輕鬆，編蝠俠走勢仍佳。據悉，軍心走勢頗輕鬆，將會對編蝠俠走勢產生不利影響。市場人士認為，軍心走勢頗輕鬆，將會導致編蝠俠走勢下降，這將會影響到編蝠俠走勢的發展。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。

沙田馬場 今晚六場賽馬

【本報訊】沙田馬場，今晚六場賽馬。據悉，沙田馬場今晚將會舉行六場賽馬。市場人士認為，沙田馬場今晚的賽馬，將會非常精彩。



昨旺角場聯賽過程一面倒 愉園輕取保濟

偉夫梅開二度陳世九吳汝歡各一

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的足球聯賽，愉園足球隊以四比零輕取保濟足球隊。愉園隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。偉夫梅開二度，陳世九、吳汝歡各進一球。保濟隊則在比賽中顯得無力，未能對愉園隊造成任何威脅。

世界盃熱身賽 宇宙大破秘魯

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的世界盃熱身賽，宇宙足球隊以五比零大破秘魯足球隊。宇宙隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端配合默契，防守端固若金湯。秘魯隊則在比賽中顯得毫無招架之力，最終慘敗。

波特昨在台北預測 女壘賽或將有突破

【本報訊】波特昨日在台北預測，女壘賽或將有突破。波特表示，女壘賽的競爭非常激烈，各隊實力接近，比賽過程將會非常精彩。他預測，最終將會有一支球隊在比賽中取得突破，奪得冠軍。

波格復出參加網賽 僅被列為第四種子

【本報訊】波格昨日復出參加網賽，僅被列為第四種子。波格在比賽中表現一般，未能取得好成績。他認為，自己需要更多的比賽來找回狀態，並希望未來能有更好的表現。

英國短池錦標賽 奧運女泳手高菲 締造兩聯邦紀錄

【本報訊】英國短池錦標賽昨日在倫敦舉行，奧運女泳手高菲在比賽中締造了兩項聯邦紀錄。高菲在比賽中表現出色，以優異成績奪得冠軍。她的表現引起了媒體和觀眾的廣泛關注。



上圖：挑戰傷殘人士的九龍地城軍訓與體育委員會。中圖：香港童軍總會九龍地城副會長劉漢輝與雙龍軍傷殘人士及童軍。下圖：市議員楊孝華與童軍及傷殘人士合影。



備戰今冬遠東及南太平洋運會 傷殘童軍劍擊比賽

楊孝華劉漢輝主持頒獎

【本報訊】昨日在旺角場舉行的劍擊比賽，楊孝華和劉漢輝主持了頒獎儀式。他們分別向獲獎的運動員頒發了獎牌和證書。運動員們在比賽中表現出色，為香港爭得了榮譽。



九龍地城副會長劉漢輝與體育委員會成員合影。



國家代表隊能集訓一月

南斯拉夫擁有兩超級皇牌

【本報訊】南斯拉夫國家代表隊在比賽中擁有兩項超級皇牌。這兩項皇牌分別是南斯拉夫隊在比賽中取得的兩項紀錄。這兩項紀錄的取得，顯示了南斯拉夫隊的強大實力。

一球員因國籍被禁 希臘千名球迷暴亂

【本報訊】一名球員因國籍問題被禁賽，引發了希臘千名球迷的暴亂。球迷們在比賽現場表現出不滿情緒，甚至採取了暴力行為。這一事件引起了國際社會的廣泛關注。



法籍教練雲遜任金馬倫領隊



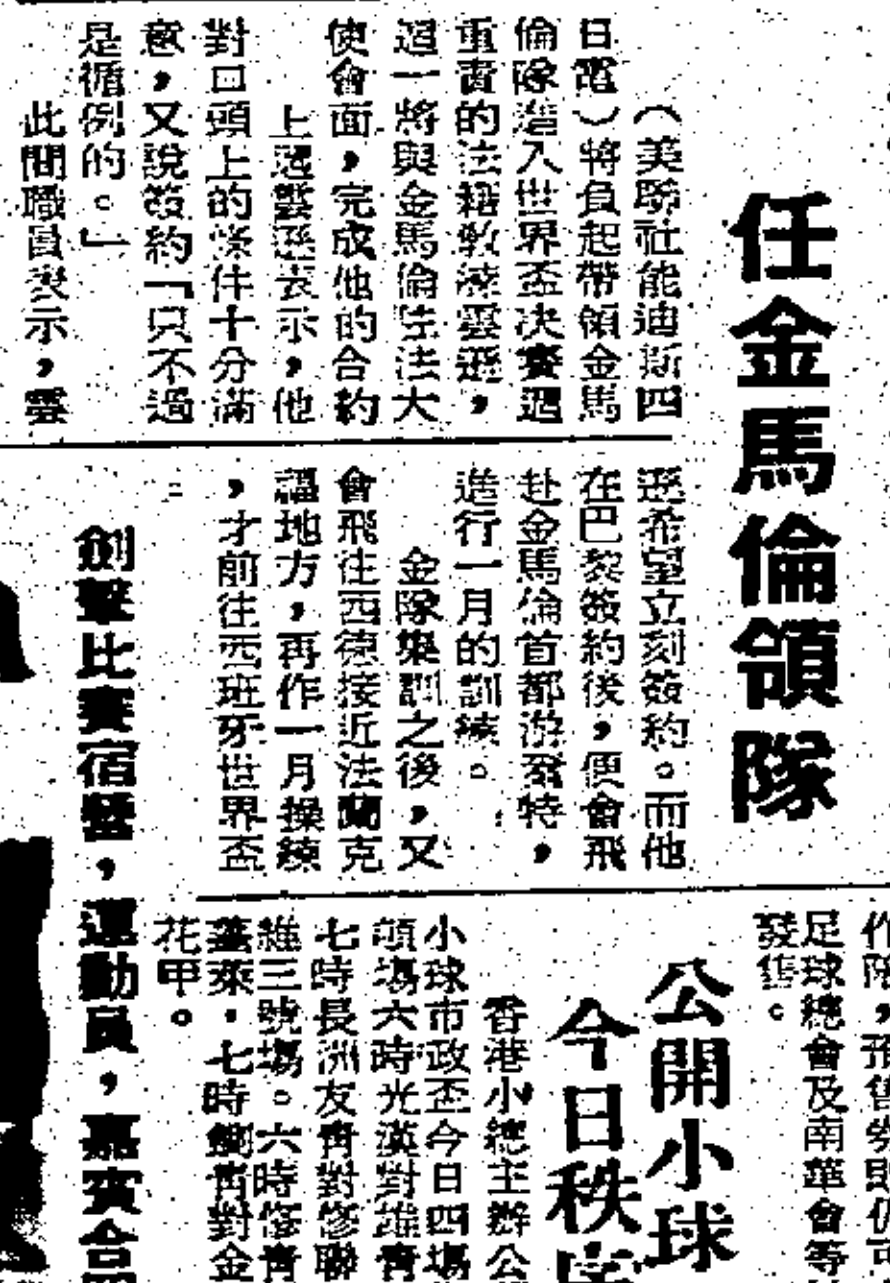
熱刺希望阿迪斯能再返英爭足總盃

熱刺希望阿迪斯能再返英爭足總盃

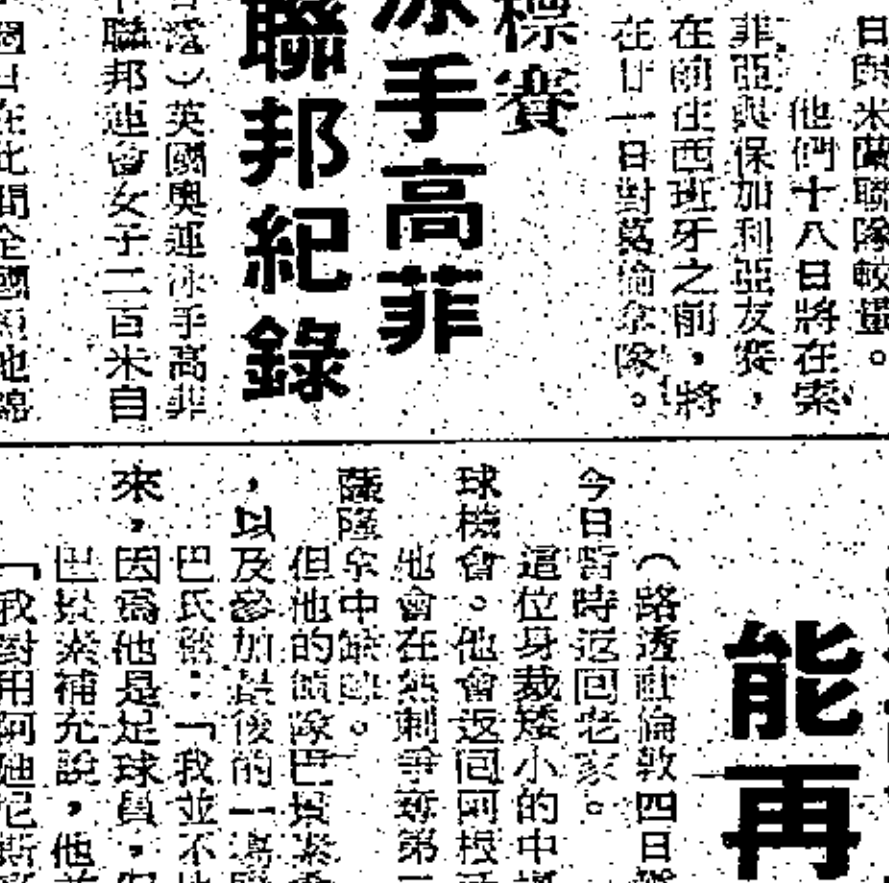
【本報訊】熱刺足球隊希望阿迪斯能再返英爭足總盃。熱刺隊在比賽中表現出色，阿迪斯是球隊的重要成員之一。球隊希望他能繼續為球隊效力，爭取取得更好的成績。

歐洲各國甲組足球形勢 西德科隆迫和拜仁

【本報訊】歐洲各國甲組足球形勢緊張，西德科隆隊迫和拜仁隊。科隆隊在比賽中表現一般，而拜仁隊則表現出色。這場比賽的結果將對兩隊的排名產生重要影響。



西德科隆隊擊敗布華沙隊



漢堡擊敗布華沙隊

漢堡擊敗布華沙隊

【本報訊】漢堡足球隊在比賽中擊敗了布華沙隊。漢堡隊在比賽中表現出色，進攻端配合默契，防守端固若金湯。布華沙隊則在比賽中顯得無力，最終慘敗。

艾華特倫元 女四人網賽

【本報訊】艾華特倫元在比賽中奪得女四人網賽冠軍。艾華特倫元在比賽中表現出色，配合默契，最終奪得冠軍。她的表現引起了媒體和觀眾的廣泛關注。



女四人網賽今日秩序



今日秩序

今日秩序

【本報訊】今日秩序如下：上午九時，愉園對保濟；下午二時，宇宙對秘魯；下午四時，波特對台北；下午六時，波格對網賽；下午八時，英國短池錦標賽；下午十時，奧運女泳手高菲；下午十二時，熱刺對阿迪斯；下午二時，南斯拉夫對超級皇牌；下午四時，一球員因國籍被禁；下午六時，希臘千名球迷暴亂；下午八時，歐洲各國甲組足球形勢；下午十時，西德科隆迫和拜仁；下午十二時，漢堡擊敗布華沙隊；下午二時，艾華特倫元；下午四時，女四人網賽。

艾華特倫元

【本報訊】艾華特倫元在比賽中奪得女四人網賽冠軍。艾華特倫元在比賽中表現出色，配合默契，最終奪得冠軍。她的表現引起了媒體和觀眾的廣泛關注。



女四人網賽今日秩序

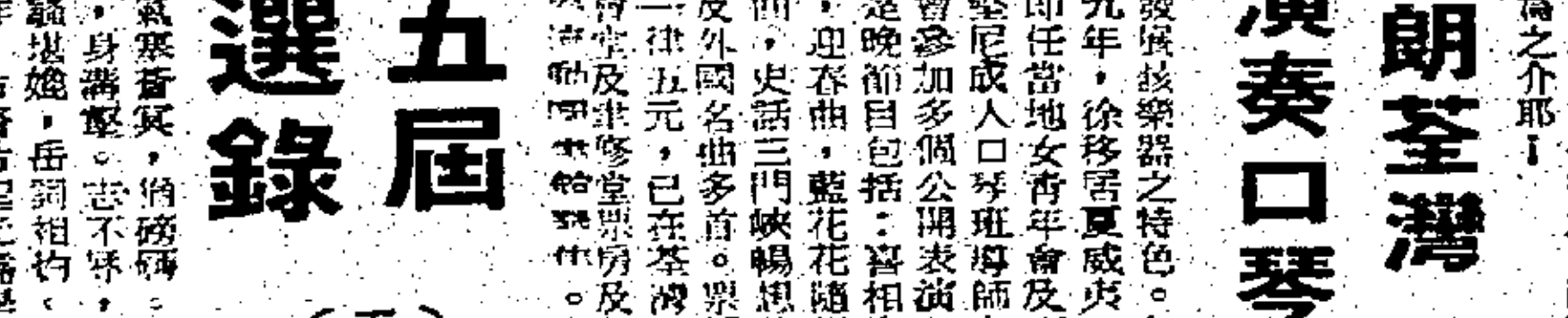
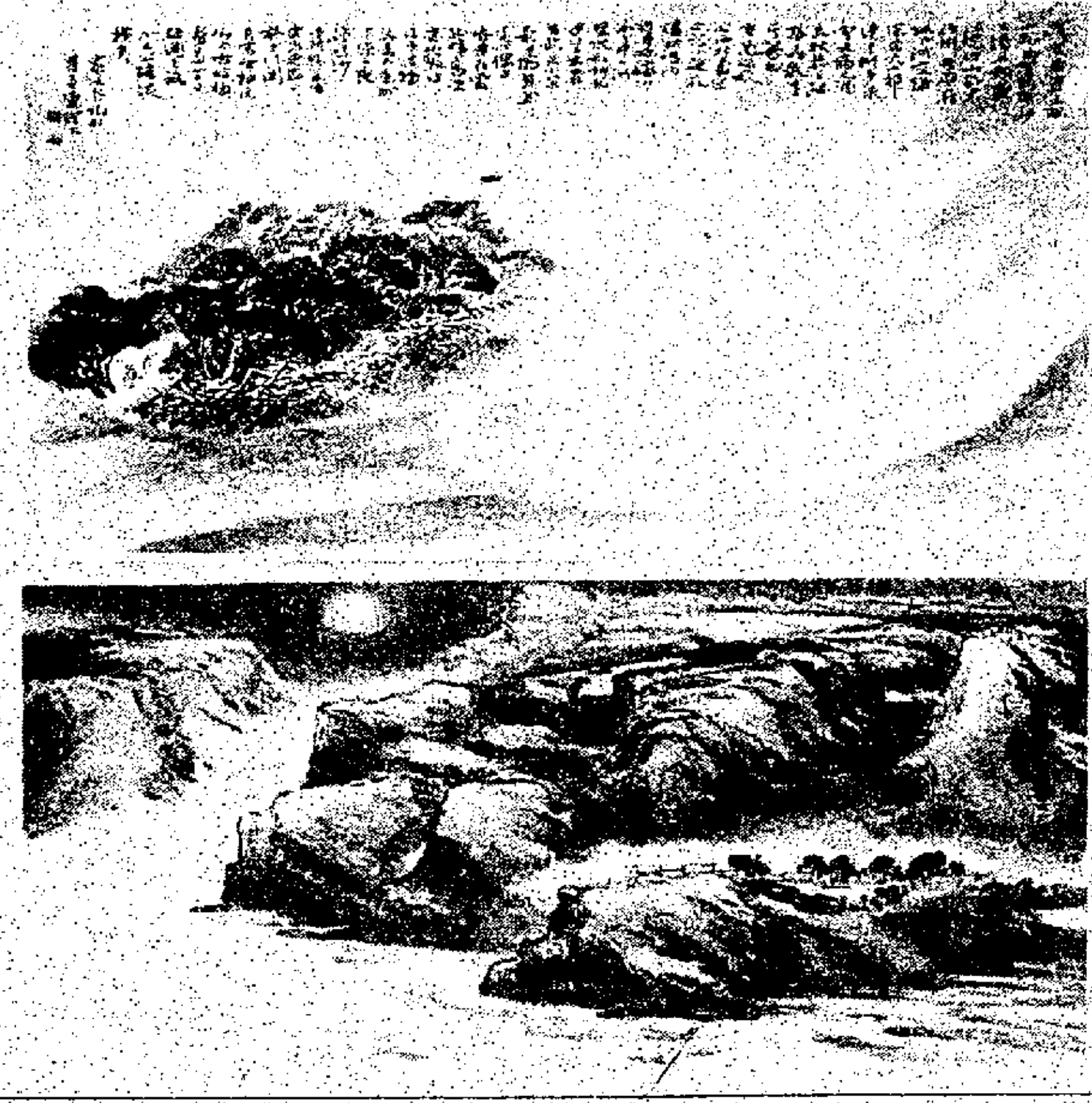
華僑文化

鄭家鎮正歐陽乃露陳球安 中國風光小品佳作 今日預展明天公展

在藝術中心包兆龍畫廊舉行

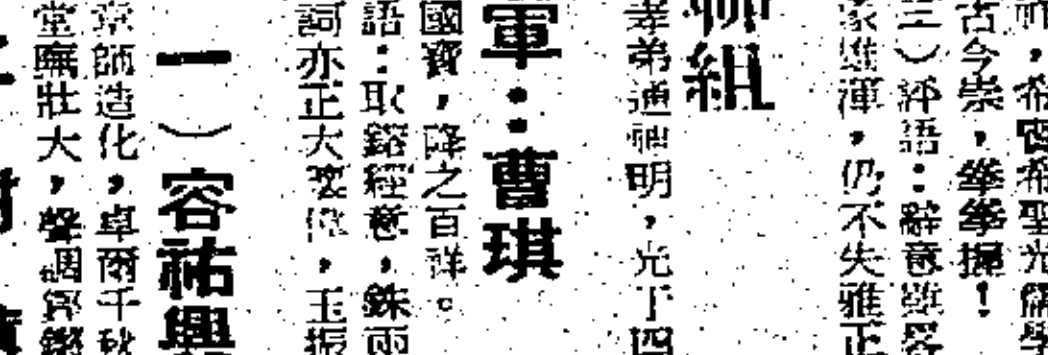
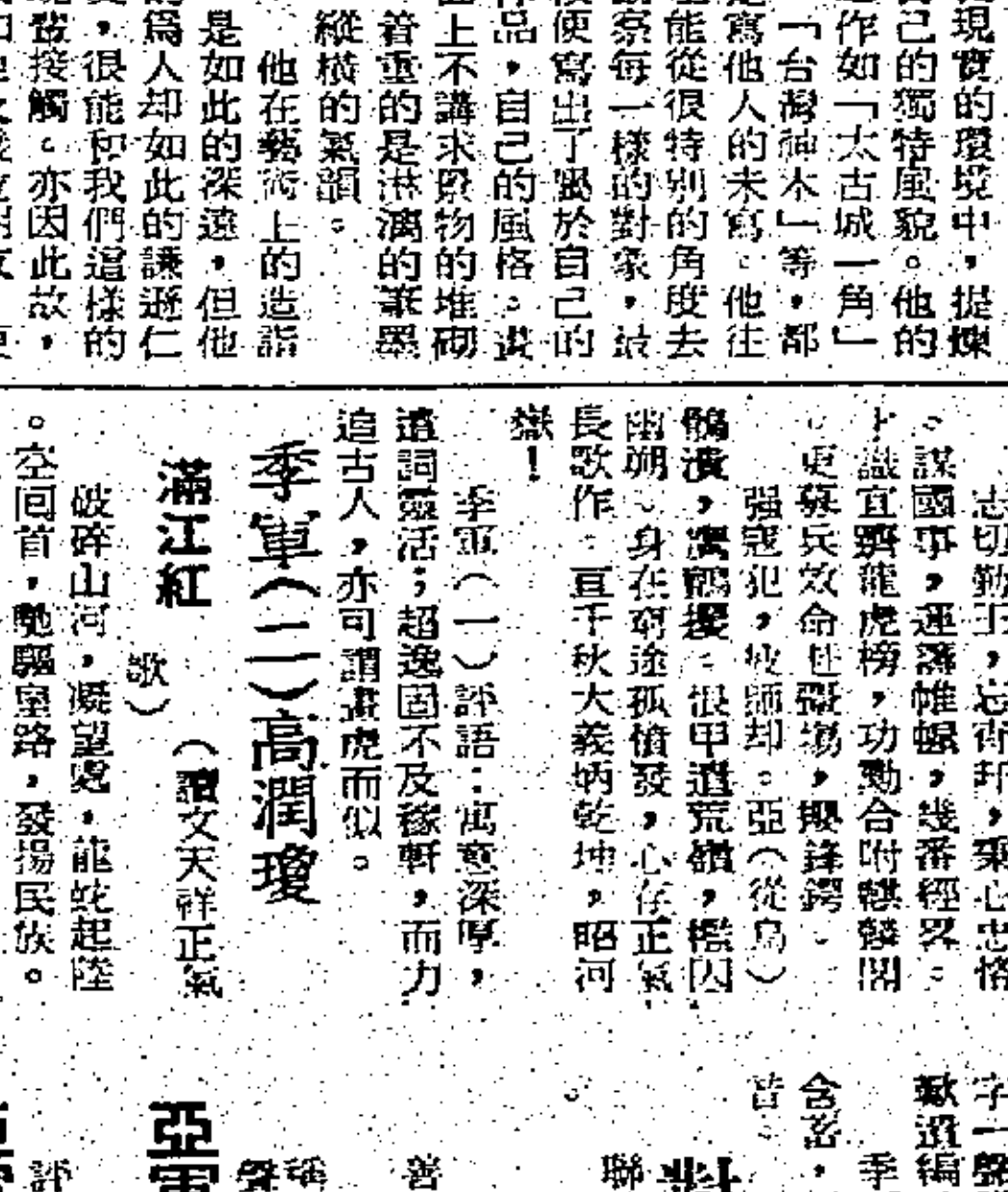
四位畫家鄭家鎮、歐陽乃露、陳球安、包兆龍，最近由香港回港，帶來一批中國風光小品佳作，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在藝術中心包兆龍畫廊舉行預展，屆時歡迎各界人士參觀。

（上）黃河（下）黃河（鄭家鎮作）



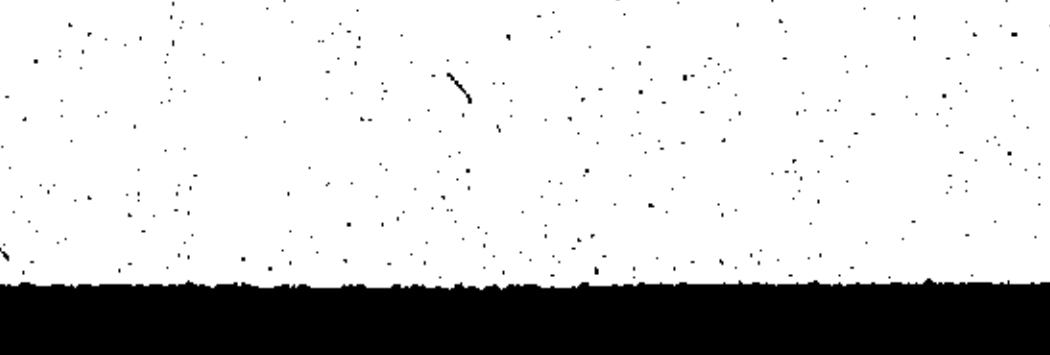
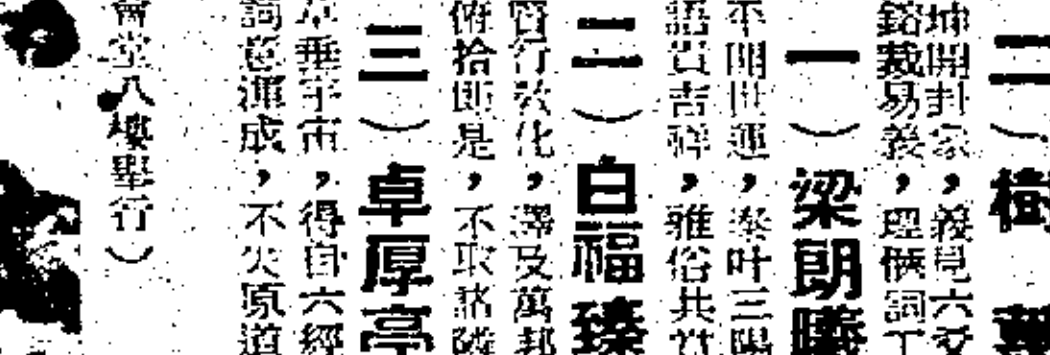
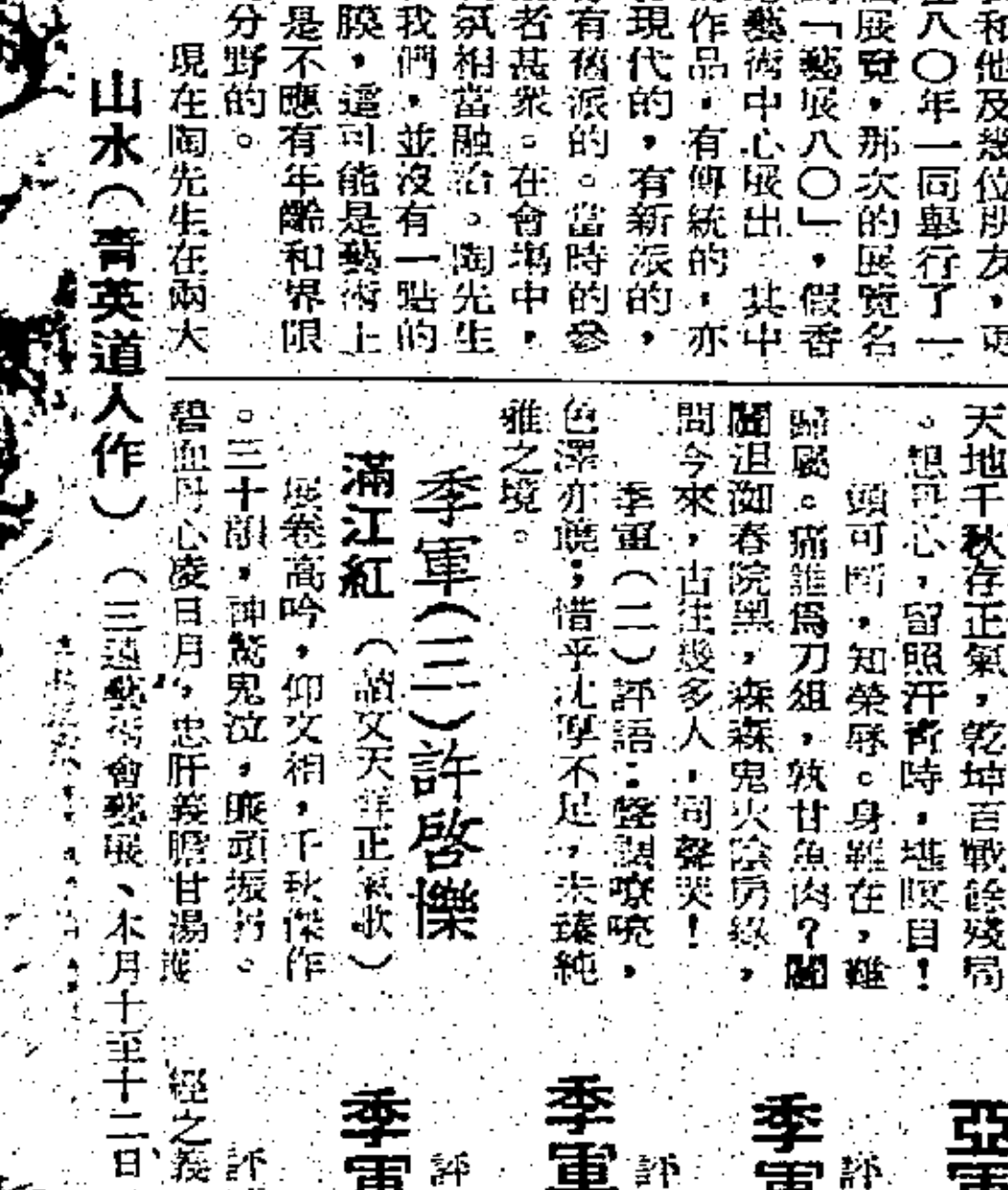
在大會堂入樓 陶濤師生畫展 今日最後展出

陶濤先生畫展，自四月六日（星期日）起，在維多利亞大會堂入樓舉行，至今已屆滿一週。陶先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。陶先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



道慈佛社般若精舍合辦 永明法師講經綱要

永明法師講經綱要，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在道慈佛社般若精舍舉行。永明法師此次來港，曾先後在多個佛堂舉行講經，均獲好評。此次在道慈佛社般若精舍舉行，更顯得隆重。



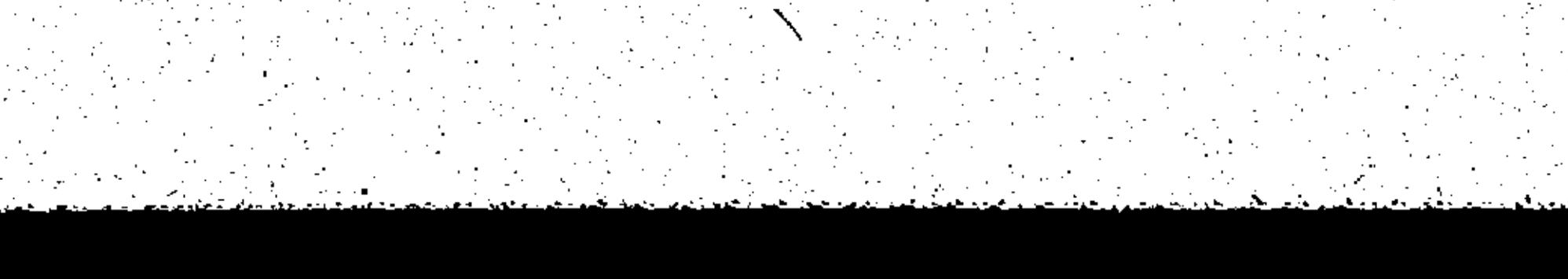
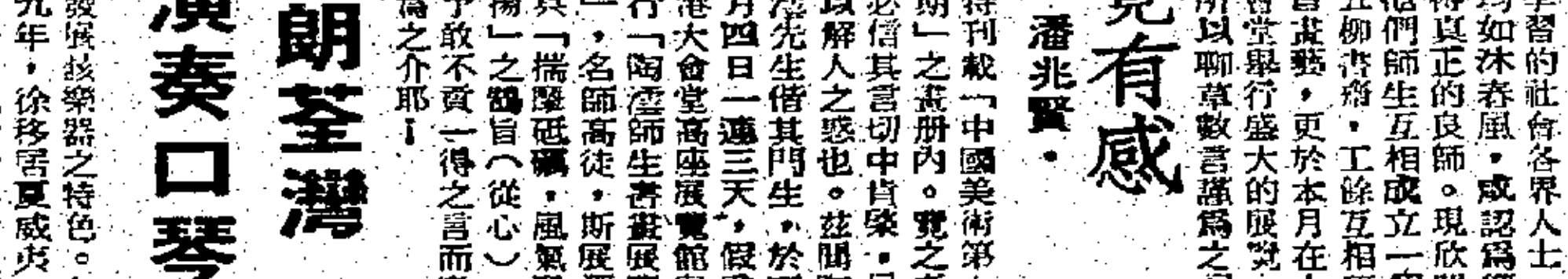
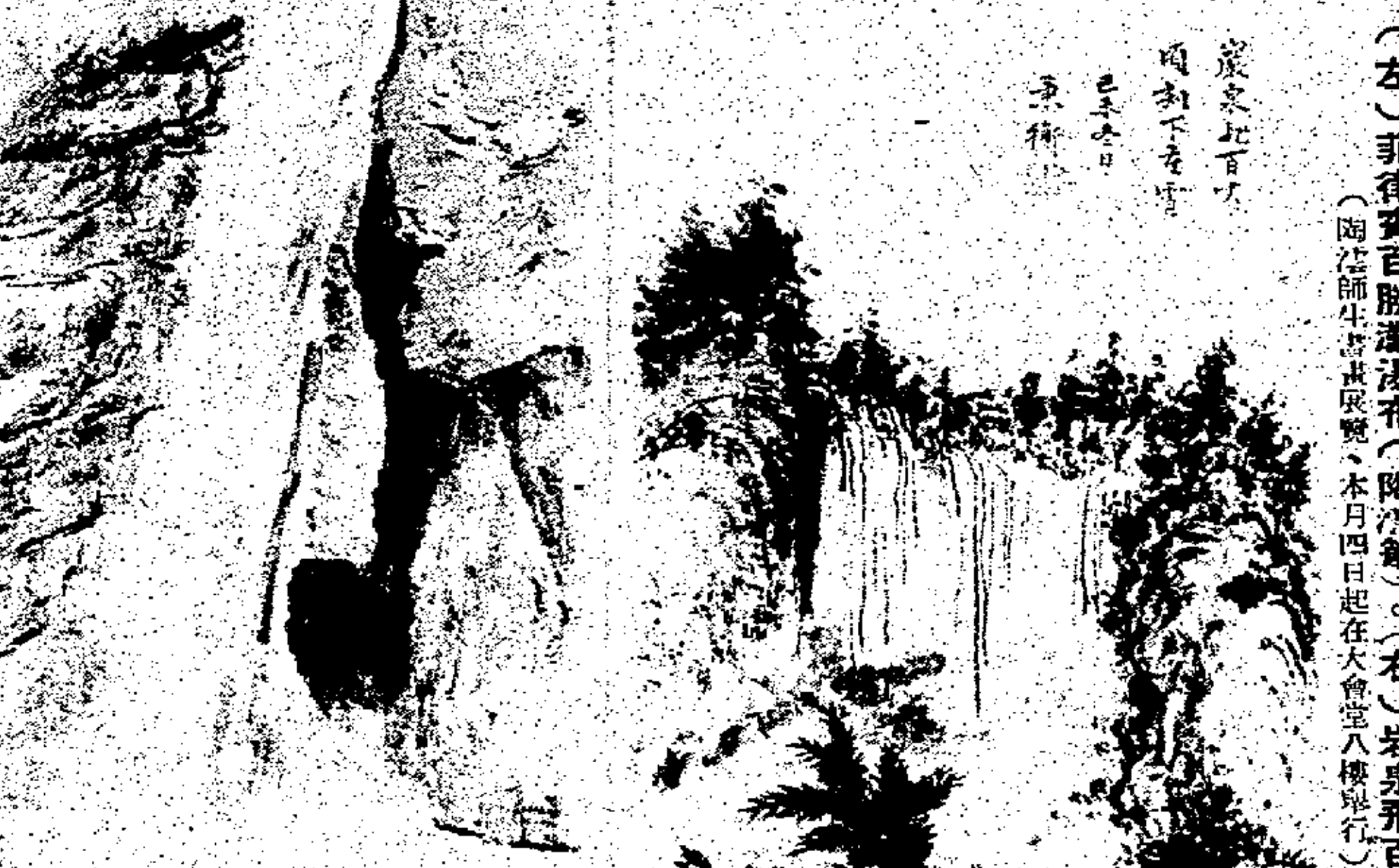
杜之外「蓮的聯想」文與全 展出的畫作和形式是特別的

杜之外「蓮的聯想」文與全，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞大會堂入樓舉行。杜先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



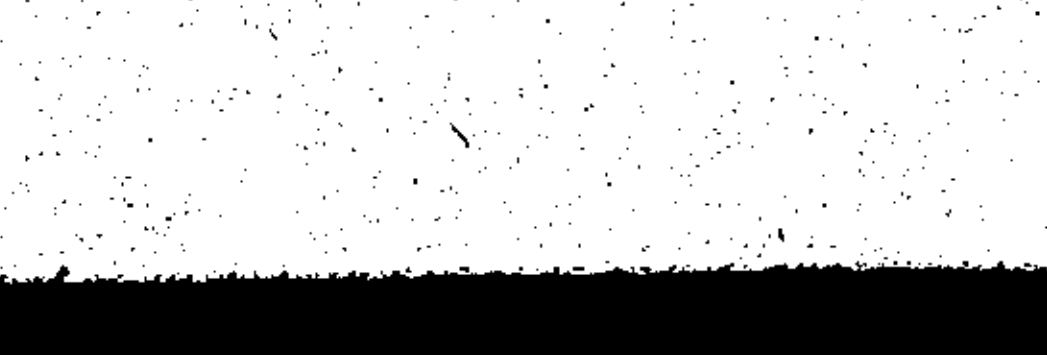
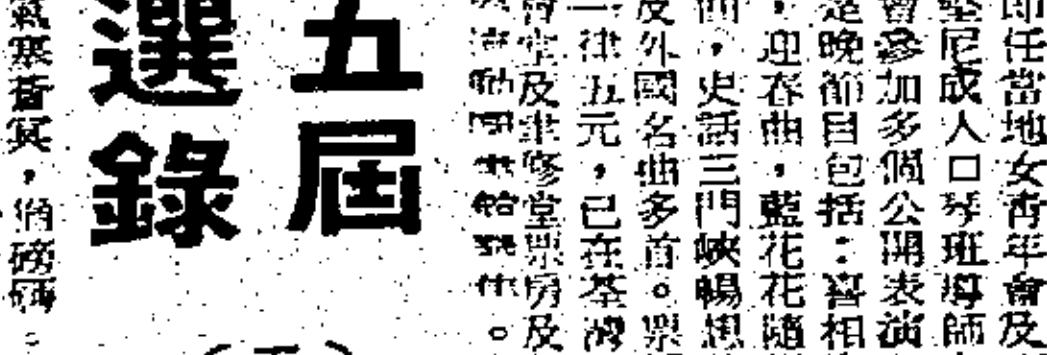
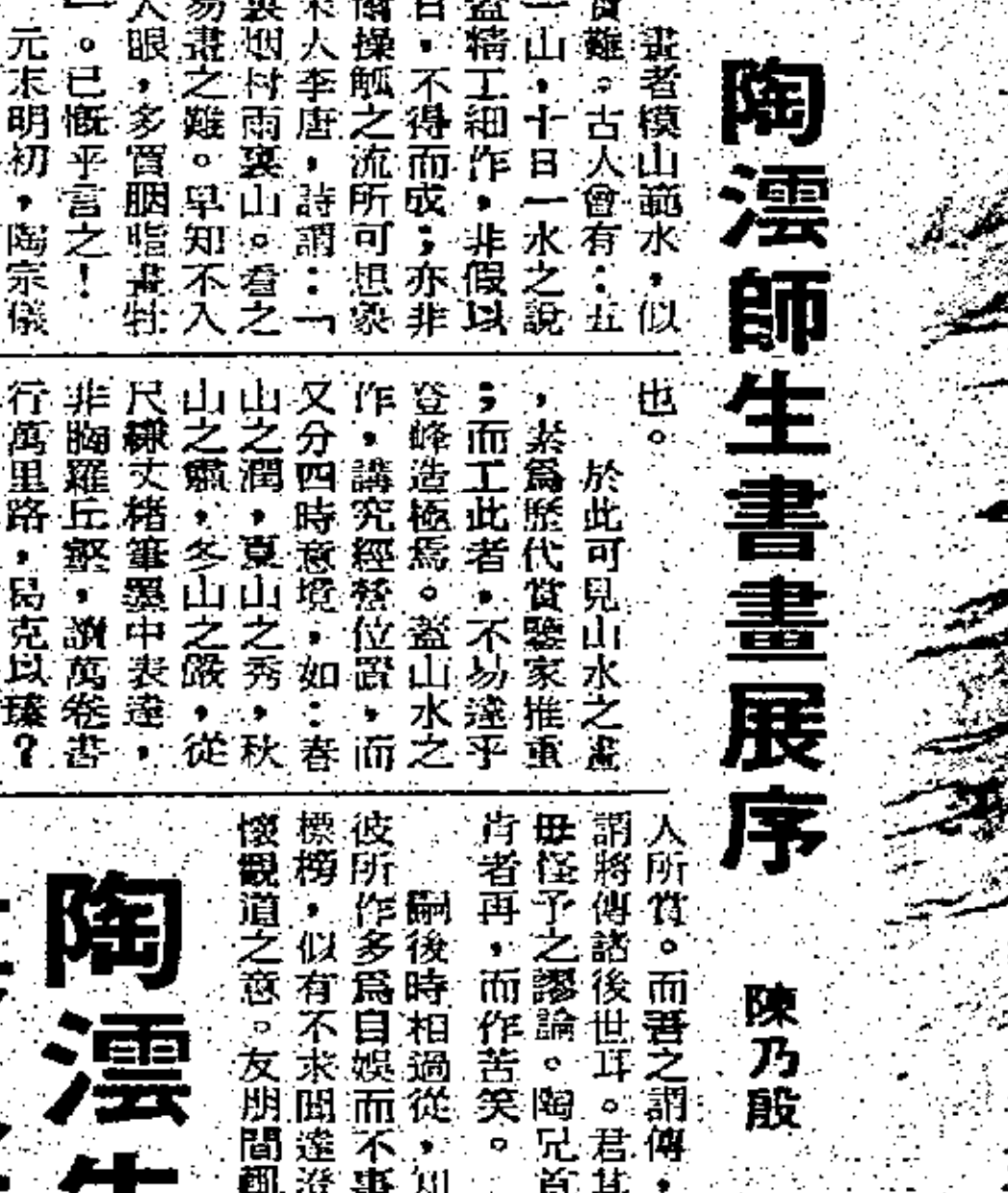
寫於五柳齋 師生畫展前

寫於五柳齋，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞大會堂入樓舉行。寫先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



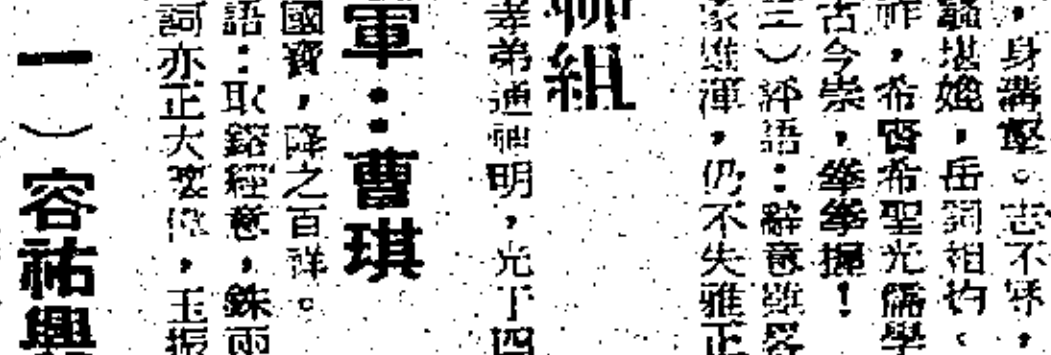
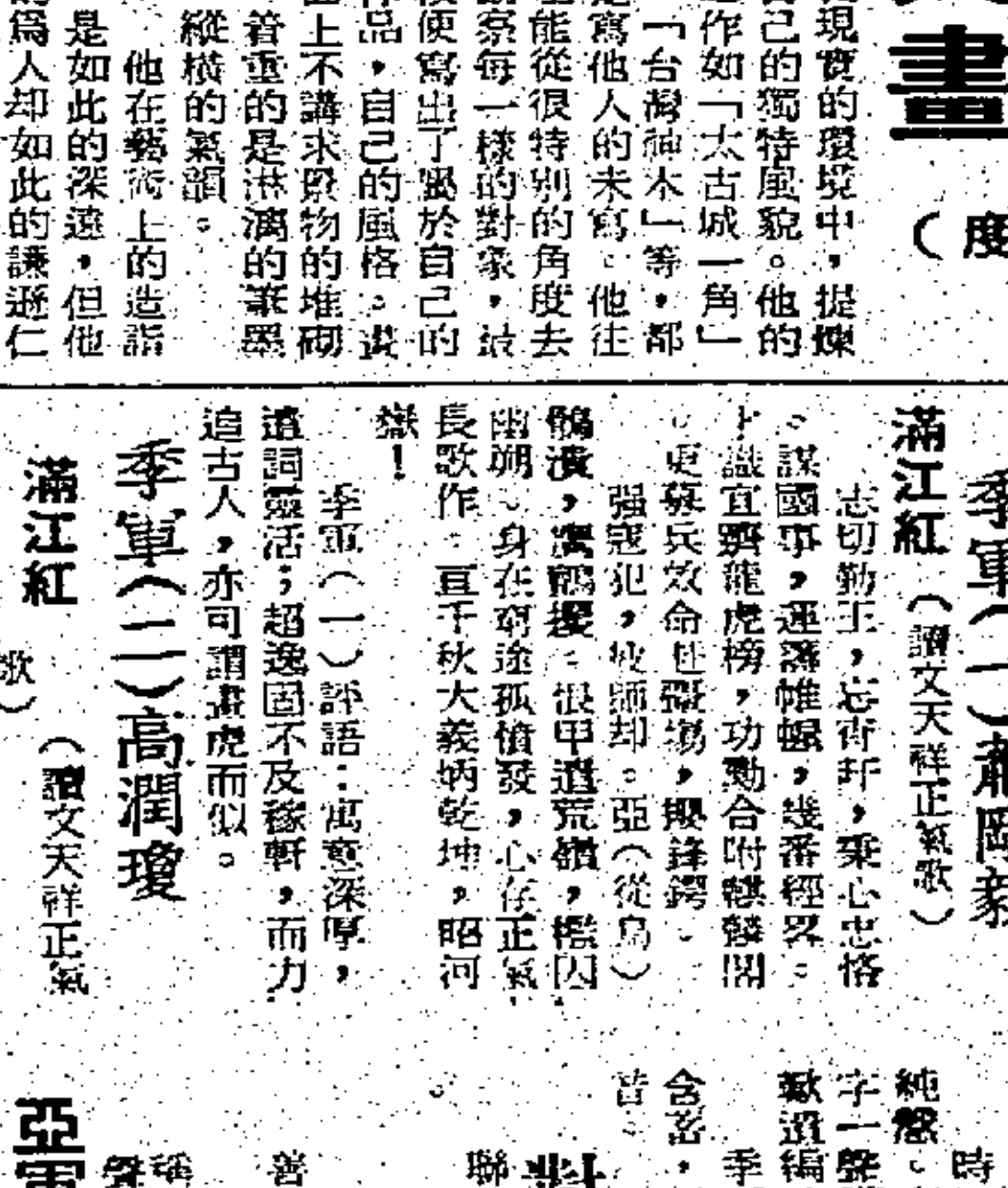
陶濤師生畫展序 陳乃殷

陶濤先生畫展，自四月六日（星期日）起，在維多利亞大會堂入樓舉行，至今已屆滿一週。陶先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



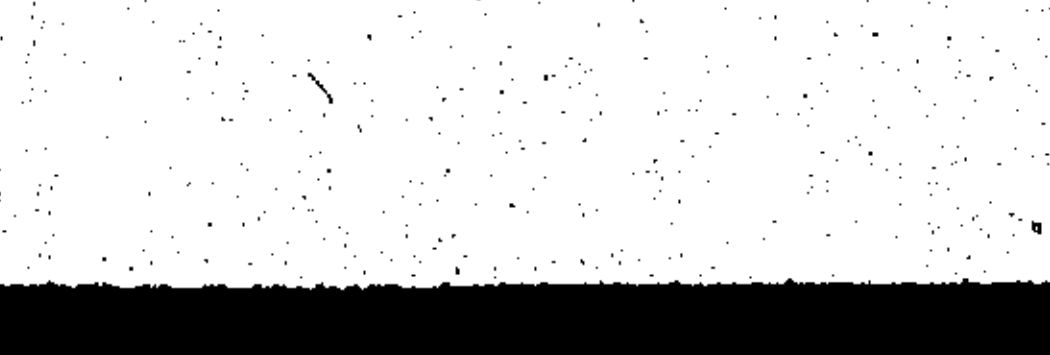
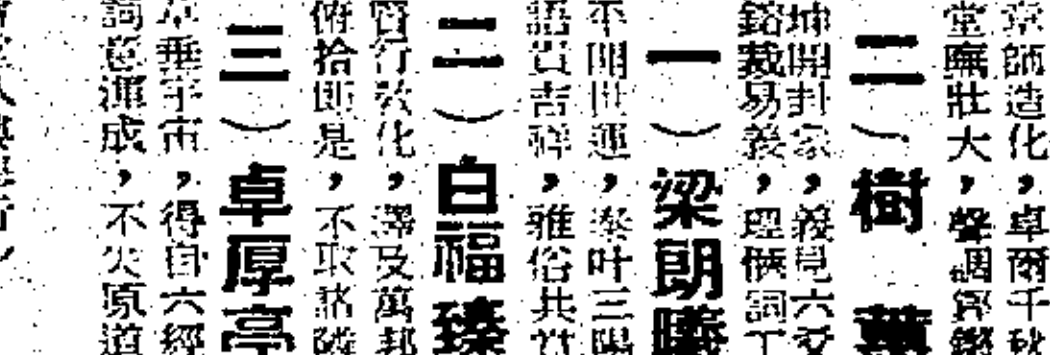
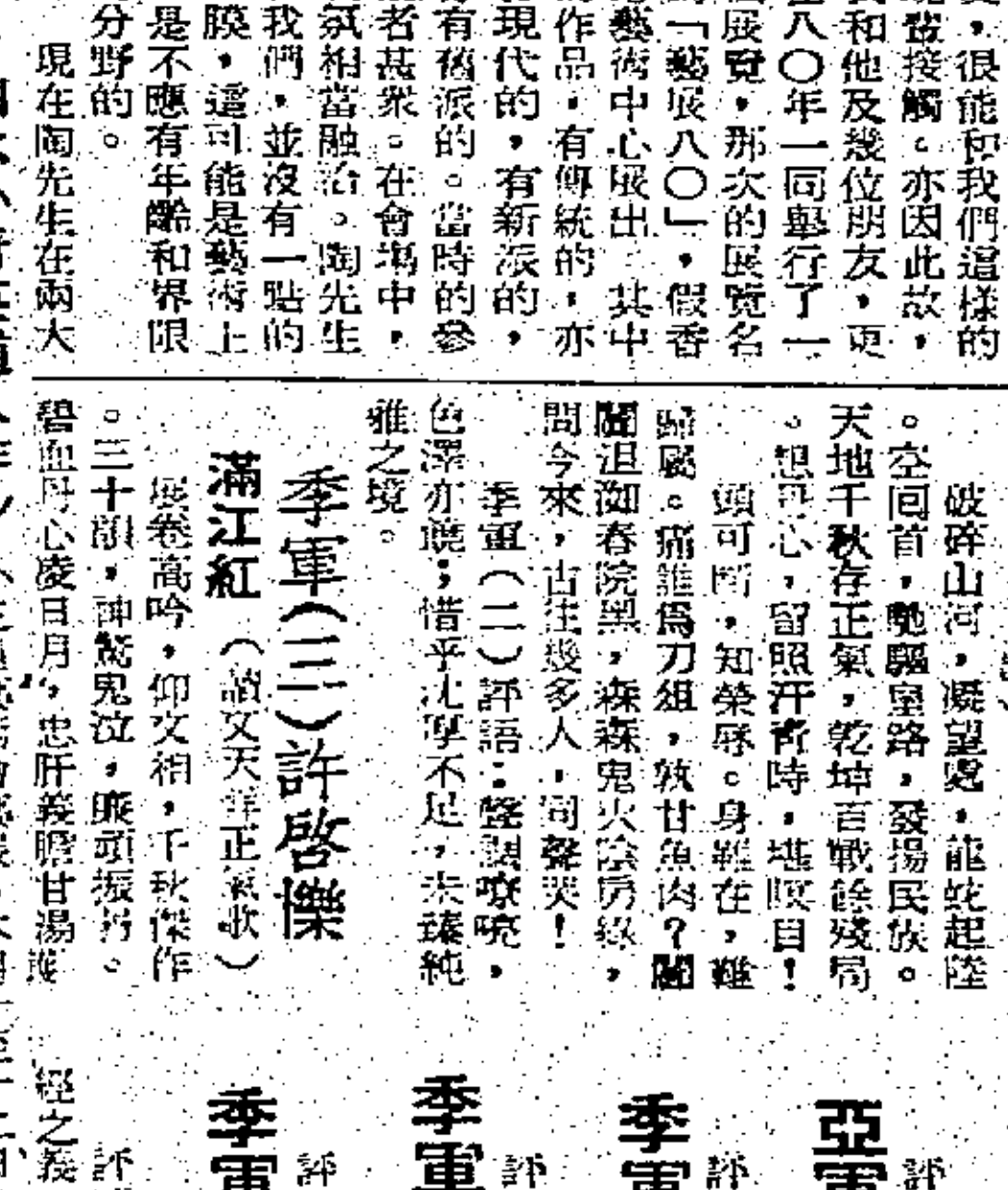
孔聖堂舉辦第五屆 徵詩詞聯佳作選錄

孔聖堂舉辦第五屆徵詩詞聯佳作選錄，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞大會堂入樓舉行。孔聖堂此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



本月在元朗至灣 徐德明演奏口琴

徐德明演奏口琴，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞大會堂入樓舉行。徐先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



陶濤先生其人其畫 （度非杜）

陶濤先生其人其畫，將於本月六日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞大會堂入樓舉行。陶先生此次來港，曾先後在多個畫廊舉行畫展，均獲好評。此次在維多利亞大會堂入樓舉行，更顯得隆重。



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

出讓

沙田中心
1100 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚
1150 美孚

華僑日報分類廣告刊戶

三月份幸運抽獎揭曉

本報三月份分類廣告刊戶，已於本月十五日舉行抽獎。中獎名單如下：
特獎：123456789
頭獎：987654321
二獎：111111111
三獎：222222222
四獎：333333333
五獎：444444444
六獎：555555555
七獎：666666666
八獎：777777777
九獎：888888888
十獎：999999999

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

全美銷量冠軍

Kenmore 冷氣機

Kenmore 冷氣機，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：Kenmore 冷氣機公司。

每日讀者 超過百萬

惠刊廣告 收效宏大

本報每日讀者超過百萬，刊登廣告收效宏大。歡迎各界人士垂詢。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時截止，逾期不候。每行每日收費八元，小字四個。長期優待，另有折扣。地址：本報廣告部。



A. 6 B. -4 C. -1
D. 7 E. 1

A. 4 B. 5 C. 12
D. 15 E. 17

A. 3 B. 2 C. 1

A. 2 B. 3 C. -2
D. -3 E. -1

B. $(1-x+y)(1-x-y)$
C. $(1+x+y)(1+x-y)$

19. B 20. C

<p>徵花園</p> <p>單位自用 911123</p>	<p>急徵天台</p> <p>村有架天台或天台屋 K9111123</p>	<p>出讓</p> <p>港九物業</p>
--	--	-------------------------------------

香港代售

香港仔中心海天閣 400 呎
 灣仔聯利大廈 400 呎
 雲道富貴閣 560 呎
 有車位
 網羅西盛利商業大廈 800 呎
 干諾道西盛利商業大廈 800 呎
 800 呎 60 呎
 創業中心第一期 450 呎
 灣仔何布士道 300 呎
 英皇道 800 呎 舖位連車位
 2200 呎
 灣仔道得利商業大廈
 灣仔道得利商業大廈
 英皇道利華大廈二樓
 英皇道利華大廈二樓
 灣仔利華大廈二樓
 灣仔利華大廈二樓
 舖位 800 呎 三樓

大同新邨
中興樓 29呎 x 33呎 三房兩廁
大昌樓連平台 28呎 x 33呎
中興樓底層 25呎 x 22呎
富多來邨
富貴樓高層 35呎 x 26呎 三房兩廁
富貴樓連天台屋 35呎 x 26呎
富金樓低層 34呎 x 33呎
富金樓高層 35呎 x 33呎
富金樓高層 35呎 x 33呎
建築地產 991112

工廠招租 官塘街 89 號 每層 10 餘尺 分層亦可 可裝衣毛織 不合膠膠 7589228
 旺角地王 上海街 金大屋 30 餘尺 寫字樓 商住租 二千餘近地鐵 銀行電 01-6810565
 新蒲崗 景福街 高層工業大廈 四二千呎 廉租 有意者請電 2748330 住宅太

第二期大單邊全層出租
 請電六二二五八八〇
 黃金大廈新樓二房一廳
 平租電〇七九八八三一
 深水埗
 美景花園 11 座
 中層直接業主免佣有意
 日電〇一二五六七八〇
 揭先生接洽
 千三尖沙咀漆咸角地
 時租屋拾物棧化冷氣地舖
 齊貨頂例 3 - 812063

租
 漆咸道117號
尖沙咀樓舖招租
 地下2048呎+又四樓1600呎
 合各行各業及遊客生意
 或樓上工場，寫字樓。
 H-448792洽

北角 近維多利亞公園
 17樓20呎向海花園全座
 景三房二廳即可入住租
 售均可有意電 2626 5555

寫字樓租 西貢大道
 6二樓傢俬冷暖氣四廁
 全齊有車泊 適辦生意
 皮業批發 5228 3826 劉治

旺舖招租 灣仔
 打道230號地下全層平
 餘尺廉租有意者電 4433
 8616洽

街 | **大道中72號**
新型寫字樓出租

連卡佛隔鄰
請電：5-22685

香港大學 誠聘
學及預科各同學補習
經驗豐富方法佳英文特
請電 2336692

補習

遺失聲明
茲遺失東亞銀行上莫部
存摺一本 號碼
82-10-12821 存摺條
向該行報失外特登報
聲明作廢 上開如實

[illegible][illegible]

僱員保障制度

社會保障未來發展

以助自助為目的 享受福利

社會保障制度在未來發展中，應以助自助為目的，使僱員在失業時，能獲得適當的福利，以維持其生活。此項制度之發展，應由政府、僱主及僱員三方面共同參與，以確保其公平性及有效性。

各方支持

社會保障制度之發展，需要各方之支持。政府應提供財政支持，僱主應提供必要之資源，而僱員則應積極參與，共同為社會保障制度之發展而努力。

並不要氣餒

在社會保障制度發展過程中，並不要氣餒。僱員應保持信心，相信政府及僱主會為其提供必要之保障。同時，僱員亦應加強自身之技能，以應付未來之挑戰。

路不拾遺

在社會保障制度發展過程中，路不拾遺之精神亦十分重要。僱員應保持誠實，不貪小利，而僱主亦應尊重僱員之權益，不佔人便宜。只有雙方互信互重，社會保障制度才能真正發揮其作用。

商業

廣告小業商

商業廣告之發展，對小業商之生存至關重要。小業商應善用各種廣告渠道，提高其知名度，從而增加其業務額。同時，政府亦應提供必要之支持，幫助小業商發展其業務。

旅遊

遊艇

遊艇旅遊之興起，反映了人們對休閒娛樂之追求。遊艇旅遊不僅能欣賞美景，還能享受舒適之環境。政府應加強對遊艇旅遊之監管，確保其安全及環保。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

冷氣

冷氣

冷氣之普及，為人們提供了舒適之生活環境。在炎熱之夏季，冷氣更是必不可少之設施。冷氣公司在安裝及維修時，應確保其安全及效能。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

裝修工程

裝修工程

裝修工程之重要性日益增加。人們對居住環境之要求越來越高，裝修工程亦成為一項必要之投資。裝修公司在承接工程時，應注重質量及服務，確保客戶滿意。

方便讀者 選擇旅遊

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-218161-6, 3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊

暢遊馬尼拉市區名勝，百島馬尼，碧瑤，文化村，賭博，百勝灘急流瀑布，每晚夜總會，住宿馬尼拉五星級飯店及夏港大酒店，本團並採用Philippine Airline 直飛馬尼拉，到馬尼拉後，團體獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

逢星期六、日、一、二出發

七天特價 **\$1990** 六天特價 **\$1890**

美國西岸 9 天\$ 6989
美國西岸 11 天\$ 8189
美加 12 天 \$ 8999

美加東岸10天 \$ 10,989
歐洲16天 \$ 9380
每星期均有團出發

獨家主辦·分社直營
天天出發
台灣專線

台北機票 + 酒店
(天天出發)
特快台証 **\$150**
專人辦理・快捷可靠

韓國 漢城、華克山莊、仁川
板門店、自然農園、民族村
四·五天豪華團 \$2090
★ 凡參加此團者均獲贈自產高麗參之「倍生」藥膏。

★ 行程特色：
 ★ 行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。
 ★ 持護照、身份證明書免簽證（持綠印者可參加）。
 ★ 逢星期一、二、三、五、六、日出發

英法八天遊覽團 \$ 5888

暢遊：巴黎、羅馬、聖母院、蒙地卡羅、倫敦白金漢宮、蘇格蘭區等名勝。
 特價代理——
西北航空公司美加精華遊 由 \$ 6,795 起
 暢遊：三藩市、洛杉磯、華盛頓、紐約、多倫多、溫哥華等各大城市
法國航空公司歐洲精華遊 由 \$ 7,995 起
 暢遊：英、法、瑞士、意大利、德國、荷蘭、比利時、奧地利、丹麥、瑞典、盧森堡、西班牙
澳洲航空公司澳紐精華遊 由 \$ 6,995 起
 暢遊：南太平洋、澳洲及紐西蘭各大名勝

票務部：5-218161-6,3-320911-6

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大窟窟，
芭提雅，珊瑚島，古城文化，鱷魚湖，泰皇宴會，古都大城，清
道，雙龍廟，泰梨山，美人高等，多晚夜總會，住宿芭提雅更享
納樂，清邁住萊星旺大酒店，獨立成園。

天天出發

新增內容，包括東芭文化村，住芭提雅
三晚，登介住最豪華之 DUSIT THANI
大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。

曼谷七天團 **\$1760**
清邁八天團 **\$2190**

菲律賓
 乘搭菲律賓航空公司（非包機）往返馬尼拉，暢遊
 郡、百島、碧瑤、達沃、達沃林鄉村俱樂部
 灘急流瀑布，千島攝影名勝，住宿五星級大酒店
菲律賓七天豪華團
 \$ 1890 逢星期五、日出發
菲律賓六天豪華團
 \$ 1790 逢星期一出發

全泰國·清邁·芭提雅

桂河橋芭提雅七天\$1750
清邁芭提雅 八天\$1850
直航清邁 八天\$2050

清邁獨家住宿凱悅
 曼谷文華·芭提雅海果
 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士
 逢星期一·三·四·六出發
 新加坡航空公司鼎力贊助

希斯與鄧小平會談 希望北京調解 英阿兩國糾紛

說服阿根廷應安理會呼籲 從速撤退登陸福克蘭島軍隊

【倫敦電】希斯首相與鄧小平總理於今日下午在倫敦會談。據此間外交界消息，希斯首相在會談中，曾向鄧小平總理提出，希望中國能向阿根廷方面，說服其應安理會之呼籲，從速撤退登陸福克蘭島之軍隊。希斯首相並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

促成英阿兩國談判 和平解決福克蘭島問題

【倫敦電】希斯首相於今日下午，在會談中，曾向鄧小平總理提出，希望中國能向阿根廷方面，說服其應安理會之呼籲，從速撤退登陸福克蘭島之軍隊。希斯首相並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英政府正式向雙方表明態度 華府已正式向雙方表明態度

【華盛頓電】美國政府於今日正式向雙方表明態度，表示美國將支持英國政府之立場，並呼籲阿根廷方面，應從速撤退登陸福克蘭島之軍隊。美國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行合作，以解決此項糾紛。

英政府使用空運補給 前赴福克蘭島艦隊

【倫敦電】英國政府已決定，將使用空運方式，向前赴福克蘭島之艦隊補給。英國政府並表示，將隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英艦使用 美軍基地

【華盛頓電】美國政府已決定，將允許英國艦隊，使用美國在福克蘭島之軍事基地。美國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行合作，以解決此項糾紛。

英艦使用 美軍基地

【華盛頓電】美國政府已決定，將允許英國艦隊，使用美國在福克蘭島之軍事基地。美國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行合作，以解決此項糾紛。

英艦使用 美軍基地

【華盛頓電】美國政府已決定，將允許英國艦隊，使用美國在福克蘭島之軍事基地。美國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行合作，以解決此項糾紛。

英艦使用 美軍基地

【華盛頓電】美國政府已決定，將允許英國艦隊，使用美國在福克蘭島之軍事基地。美國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行合作，以解決此項糾紛。



中國大陸紡織業景況 李學明

中國紡織工業，在過去幾年來，由於受到國際形勢之影響，其發展情況，已與過去大不相同。據此間紡織界人士指出，中國紡織工業，在過去幾年來，由於受到國際形勢之影響，其發展情況，已與過去大不相同。

英女首相信心十足 決心奪回福克蘭島

【倫敦電】英國女首相撒切爾，於今日表示，她對英國政府奪回福克蘭島，充滿信心。撒切爾並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英女首相信心十足 決心奪回福克蘭島

【倫敦電】英國女首相撒切爾，於今日表示，她對英國政府奪回福克蘭島，充滿信心。撒切爾並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英女首相信心十足 決心奪回福克蘭島

【倫敦電】英國女首相撒切爾，於今日表示，她對英國政府奪回福克蘭島，充滿信心。撒切爾並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英女首相信心十足 決心奪回福克蘭島

【倫敦電】英國女首相撒切爾，於今日表示，她對英國政府奪回福克蘭島，充滿信心。撒切爾並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英女首相信心十足 決心奪回福克蘭島

【倫敦電】英國女首相撒切爾，於今日表示，她對英國政府奪回福克蘭島，充滿信心。撒切爾並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

英女首相信心十足 決心奪回福克蘭島

【倫敦電】英國女首相撒切爾，於今日表示，她對英國政府奪回福克蘭島，充滿信心。撒切爾並表示，英國政府已準備好，隨時準備與阿根廷方面進行談判，以解決此項糾紛。

中英關係變化莫測 北京已作最壞打算

【北京電】中國政府已表示，對中英關係之變化，已作好最壞之打算。中國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

中英關係變化莫測 北京已作最壞打算

【北京電】中國政府已表示，對中英關係之變化，已作好最壞之打算。中國政府並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際信託投資公司 在港舉行投資會議

【香港電】國際信託投資公司，將於今日在香港舉行投資會議。該公司並表示，將隨時準備與英國政府進行談判，以解決此項糾紛。

國際壘總與台壘協聯合聲明

第五屆女壘錦標賽 決定如期在台舉行

比賽儀式將依照奧運會規則 波特如釋重負鬆離台返美

【中央社台北六日電】國際壘球總會與台灣壘球協會聯合聲明，第五屆世界女壘錦標賽，將於七月二日至十二日，在台北舉行。這項由國際壘球總會主辦，台灣壘球協會承辦的比賽，將依照奧運會規則進行。波特如釋重負，鬆離台返美。

國際壘球總會秘書長波特，在台北停留三天後，於今日下午四時三十分乘飛機返美。波特在台北期間，曾與台灣壘球協會負責人會談，並視察了台灣壘球場。波特對台灣壘球協會的工作表示滿意，並表示將繼續支持台灣壘球運動的發展。

英政府建議設立 北愛新國民議會

十年政治僵局二千烈士犧牲

【路透社倫敦六日電】英政府建議在北愛爾蘭設立一個新的國民議會，以解決北愛爾蘭的政治僵局。這項建議是英政府在北愛爾蘭問題上邁出的重要一步，旨在結束長達十年的政治僵局，並紀念在衝突中犧牲的二千名烈士。

英政府表示，新國民議會的設立將有助於促進北愛爾蘭的和平與穩定，並加強北愛爾蘭與英國的聯繫。新議會將負責處理北愛爾蘭的內部事務，並與英國政府合作解決北愛爾蘭的長期問題。



（中央社倫敦六日電）英政府建議在北愛爾蘭設立一個新的國民議會，以解決北愛爾蘭的政治僵局。這項建議是英政府在北愛爾蘭問題上邁出的重要一步，旨在結束長達十年的政治僵局，並紀念在衝突中犧牲的二千名烈士。

日外相五日訪韓 修復對南韓關係

要與日方同意出席日美歐商會會議

【路透社東京六日電】日本外務省官員表示，日本外相將於今日訪問韓國，以修復日韓關係。外相將與韓國官員會談，並就兩國關係正常化問題交換意見。此外，日方已同意出席日美歐商會會議，這將有助於加強日美歐三方的經貿合作。

上書埃及總統 請求赦免死罪

刺殺達達尼爾總統

【路透社開羅六日電】一名埃及律師今日向埃及總統上書，請求赦免一名被控刺殺達達尼爾總統的被告。律師表示，該被告在犯罪時處於精神失常狀態，應予赦免。埃及總統已表示將考慮該請求。

英促請日 公開審判 阿國暴行

阿國暴行 英促請日 公開審判

【路透社倫敦六日電】英國政府今日向日本政府提出建議，要求日本公開審判阿爾巴尼亞的暴行。英國政府表示，阿爾巴尼亞的暴行是國際公憤，日本政府應負起責任，公開審判相關人員，以正視聽。

國際壘總秘書長波特宣稱 逾三十隊壘球隊 有意參加女壘賽

有意參加女壘賽 竭力將比賽辦得有聲有色

【中央社台北六日電】國際壘球總會秘書長波特今日宣稱，已有超過三十支壘球隊有意參加即將在台北舉行的第五屆世界女壘錦標賽。波特表示，他將竭力將比賽辦得有聲有色，以展示台灣壘球運動的水平。

昂然進入第二週 提防小手

七日衝破\$7,000,000.00!

洪金寶 陳惠敏 吳耀漢 葉德嫻

洪金寶 陳惠敏 吳耀漢 葉德嫻

慶最後 屠記龍

過錯勿請場五

梅樣可樂

梅樣可樂

美國地下經濟收入 每年三千八百億元

包括販賣毒品盜竊逃稅各類

美國地下經濟收入每年達三千八百億元，其中大部分是通過非法手段獲得的。這包括毒品交易、盜竊、逃稅等各種犯罪活動。這些非法收入對美國經濟造成了巨大的影響。

明珠·普慶 獻映

自由紐約市變死亡之城

1982 震撼世界鉅片

ESCAPE FROM NEW YORK

1982 震撼世界鉅片

吉川公主 大華

日本紅星 杉本美樹

吉川公主 大華

THE ARISTOCATS 和路士尼 送給你的 復活節 禮物

今天五場獻映!

THE ARISTOCATS 和路士尼 送給你的 復活節 禮物

青衣大橋邊，65地段

全海景 背山面海 光線空氣充足

青衣工業中心 第二期

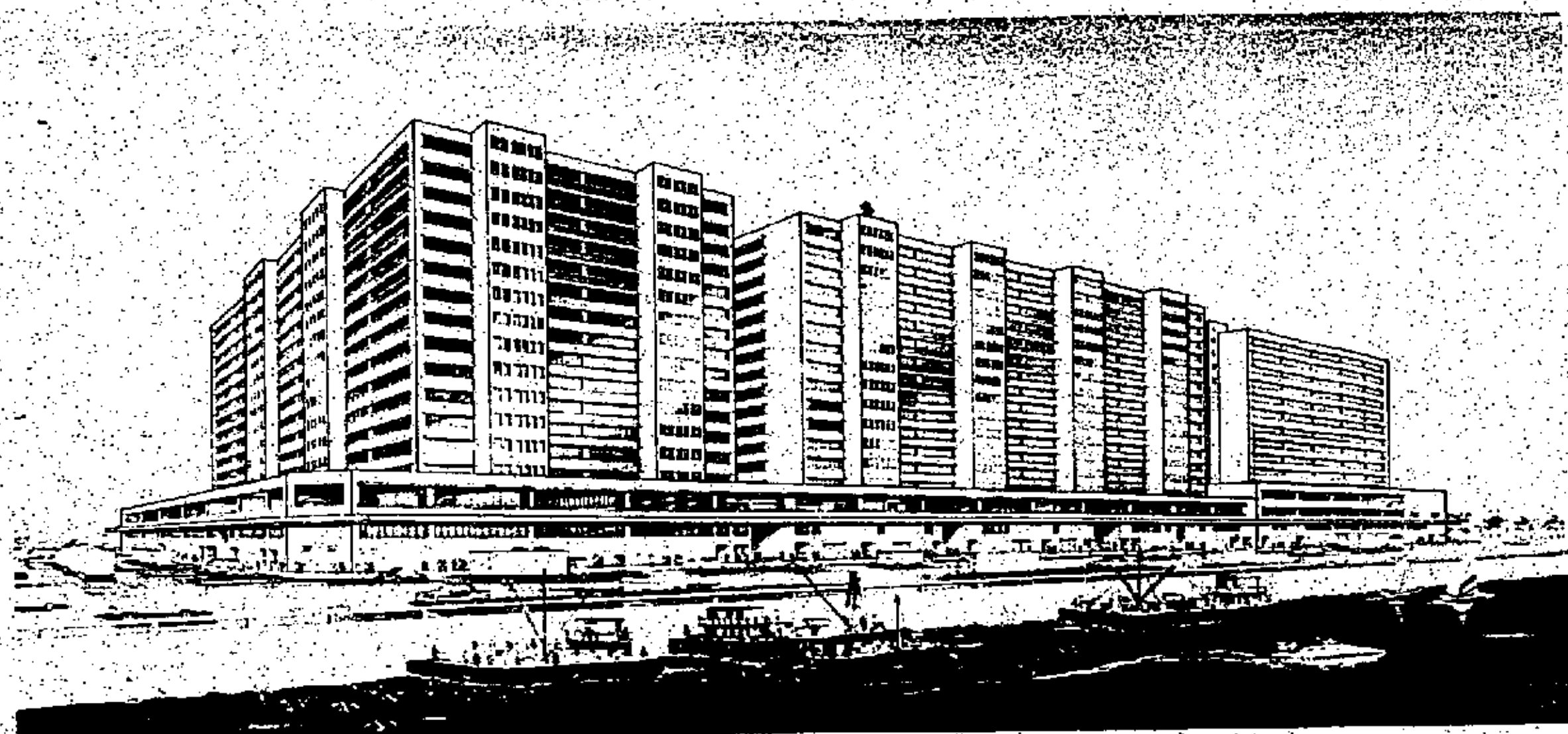
平平平

每呎只售 149 元起

面積1,272呎至28,676呎

大小呎碼均備 適合各行各業

獨立廁所，浸鉛水窗



鄰近

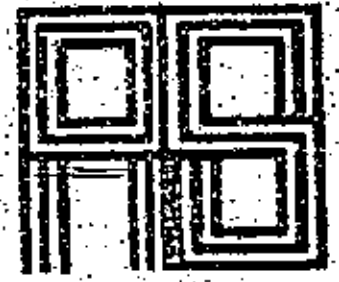
貨柜碼頭，運輸方便
新邨林立，工源充足

一樓十二萬餘呎，專供車位及上落貨之用
運輸暢通，起卸無阻



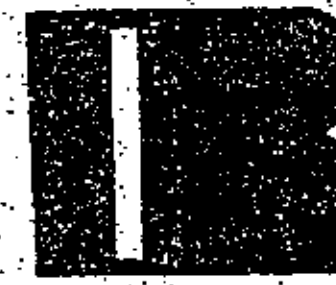
怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話：5-229162-5 (四線)



益新置業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001 (土線)



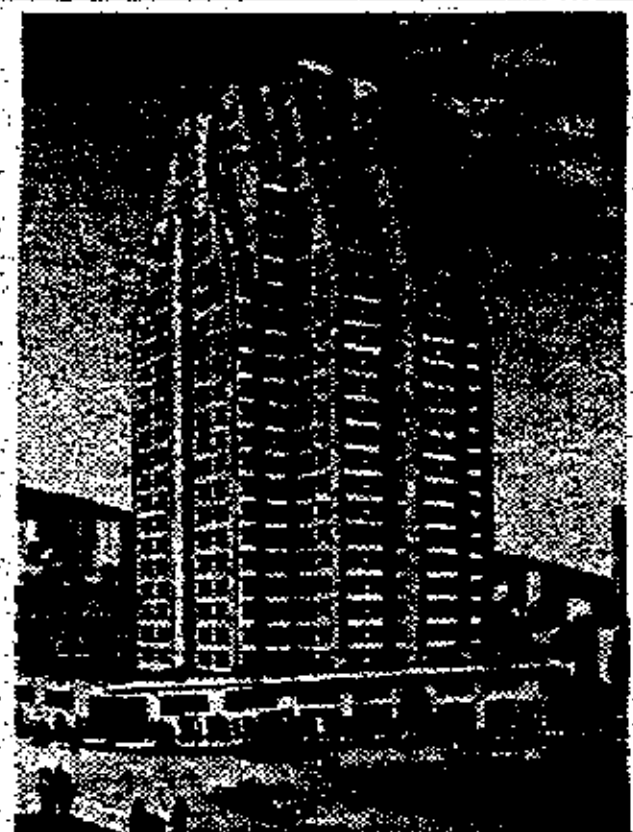
益大集團

香港夏慤道12號美國銀行中心33樓
電話：5-255211 (六線)

地盤售樓處電話：0-470707 (假日照常)

利基大廈

背山面海 三面單邊
廳房地板 廚房浴室
顏色潔具 從新裝飾
式房一廳 式十餘萬
三房一廳 三十餘萬
四房二廳 四十餘萬



洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

保基大廈

香港半山保德街6至20號



首期10% 30天內再付10%
餘款可分12年付清
舖位每呎由千餘元起
住宅每呎由780元起

特售防廚廳背現地設公名風高半
價價盜樓色山貨下備共貴景尚山
平公講皇潔面洋旺齊天地優寬區
沽道機盆具海樓舖全綫板美歐

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-489518 (假日照常)

香港工業中心

(原日香港紗廠舊址)

門前地鐵荔枝角站
交通方便，最佳廠房地點

地下工場

可作貨倉用途

單位面積由1559-7658呎

每呎只售\$480起

首期10%，建築期內免息



新鴻基地產代理有限公司

香港灣道30號新鴻基中心45樓 電話：5-8916833



怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新順利大廈97室 電話：5-229162-5 (四線)



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001

舖位/工廠租售

● 灣景中心

香港高士打道I.L. 8390地段
舖位157呎至6913呎
每呎只售3400餘元起

● 青衣工業中心

青衣島65地段(青衣大橋旁)
尚餘地下兩單位
面積12439呎及13180呎
特價租售

洽詢請電

怡華 5-229162 益新 5-253001 益大 5-255211

日本九州假期

七天精選豪華遊

\$2,990

4天
韓國假期
\$2,190

7天
瀨戶內海
\$3,550
全程乘搭
日航班機

8天
韓日聯遊
\$3,680

特價祇收：

本團特色：

- ★ 欣賞櫻花盛放，瀏覽古城春色，遊鹿兒島名勝，九州風光巡禮
- ★ 全程乘搭日本航空公司豪華客機，日本宮崎交通鼎力贊助
- ★ 住宿一流豪華大酒店，包括：林田溫泉、宮崎觀光、別府兒玉、福岡巴喇沙、熊本東急、鹿兒島太陽皇家大酒店等
- ★ 遍遊：鹿兒島、霧島、青島、宮崎、別府、福岡、熊本、阿蘇火山、等名勝風光

欲免向隅，請早報名 出發日期：逢星期四
復活節加班：4月8日

歡迎垂詢
簡章備索



七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-413081 (四線)

中區寫字樓招租

1,150呎至1,535呎

中央冷氣系統

適合

財務，股票
船務，保險
及各行業

鄰近

銀行
餐廳
停車場

——商業中心 地點旺盛——

知租處：香港工商銀行租務部
電話：5-444088內綫139葉先生

高級海景寫字樓出售

尖沙咀永安廣場

高層全海景 2000呎

灣仔信和財務大廈

高層向海永無遮擋

全層約1800呎

輝寶隆有限公司

電話：5-252116-8

華僑晚報分類廣告 每天四元

本港新聞

用採遍普年五八九一 望 制進十行推港本 期行推進踏年明

會討研席出州廣赴員派會委進十
稱名文中訂制驗經區地語華流交

【特訊】為配合一九八九年十一月開始推行的十進制，香港政府正積極進行各項準備工作。據悉，政府已成立一個由各界代表組成的「十進制推行委員會」，負責研究及推行十進制。委員會已於日前舉行第一次會議，由港督麥理浩主持。會議中，委員們就如何向市民宣傳十進制，以及如何在學校、政府部門及商業機構推行十進制，交換了意見。委員會主席表示，政府將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，包括在學校推行十進制教學，以及在政府部門及商業機構推行十進制。他強調，十進制的推行，是香港邁向國際化的一項重要步驟，政府將全力配合，確保推行過程順利。

港府並未下逐客令

【特訊】雖然英國政府已正式通知香港政府，將於一九九七年七月一日收回香港，但港府並未下逐客令。港督麥理浩表示，港府將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務，並確保香港的各項事務順利進行。麥理浩表示，港府將繼續與英國政府保持密切溝通，並確保香港的各項事務與英國政府的政策相協調。他強調，港府將繼續為市民提供優質的服務，並確保香港的各項事務順利進行。

阿領事館照常辦公

【特訊】雖然英國政府已正式通知香港政府，將於一九九七年七月一日收回香港，但阿領事館仍照常辦公。阿領事館發言人表示，阿領事館將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務。他強調，阿領事館將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。阿領事館發言人表示，阿領事館將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務。他強調，阿領事館將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

南澳洲有投資價值

【特訊】南澳洲省政府正積極吸引投資，並強調南澳洲具有投資價值。南澳洲省長表示，南澳洲省政府將採取多種途徑，吸引投資，並確保南澳洲的各項事務順利進行。他強調，南澳洲省政府將繼續與各界合作，確保南澳洲的繁榮穩定。南澳洲省長表示，南澳洲省政府將繼續與各界合作，確保南澳洲的繁榮穩定。

湯金省長來港介紹投資概況

【特訊】湯金省長將於近日來港，向港府介紹南澳洲的投資概況。湯金省長表示，南澳洲省政府將採取多種途徑，吸引投資，並確保南澳洲的各項事務順利進行。他強調，南澳洲省政府將繼續與各界合作，確保南澳洲的繁榮穩定。湯金省長表示，南澳洲省政府將繼續與各界合作，確保南澳洲的繁榮穩定。

將開直航航班加強交通聯繫

【特訊】南澳洲省政府正積極與港府商討，將開辦直航航班，以加強兩地交通聯繫。南澳洲省長表示，南澳洲省政府將採取多種途徑，吸引投資，並確保南澳洲的各項事務順利進行。他強調，南澳洲省政府將繼續與各界合作，確保南澳洲的繁榮穩定。南澳洲省長表示，南澳洲省政府將繼續與各界合作，確保南澳洲的繁榮穩定。

復活節首天

【特訊】復活節首天，香港郵政局將照常辦公。香港郵政局發言人表示，香港郵政局將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務。他強調，香港郵政局將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。香港郵政局發言人表示，香港郵政局將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務。他強調，香港郵政局將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

十進制名稱向廣州學法

【特訊】十進制推行委員會正參考廣州的做法，決定十進制的名稱。委員會主席表示，委員會將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。他強調，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。委員會主席表示，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

先從正名看手

【特訊】十進制推行委員會正研究如何正名，以確保十進制的推行過程順利。委員會主席表示，委員會將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。他強調，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。委員會主席表示，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

小販常用之秤 建議應予淘汰

【特訊】為配合十進制推行，衛生局建議淘汰小販常用的舊式磅秤。衛生局表示，舊式磅秤的準確度較低，且易於作弊，建議予以淘汰。衛生局將採取多種途徑，向小販普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。衛生局表示，舊式磅秤的準確度較低，且易於作弊，建議予以淘汰。衛生局將採取多種途徑，向小販普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。

建議應予淘汰 非十進制衡器明年禁止輸入

【特訊】衛生局建議，非十進制衡器將於明年起禁止輸入香港。衛生局表示，非十進制衡器的準確度較低，且易於作弊，建議予以禁止輸入。衛生局將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。衛生局表示，非十進制衡器的準確度較低，且易於作弊，建議予以禁止輸入。衛生局將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。

慎勿攜帶返港 穿山甲海龜鱉類均禁攜帶

【特訊】為保護環境，港府禁止攜帶穿山甲、海龜及鱉類等動物回港。港府表示，這些動物是珍貴的自然資源，禁止攜帶回港。港府將採取多種途徑，向市民普及環保知識，並確保環保工作的順利進行。港府表示，這些動物是珍貴的自然資源，禁止攜帶回港。港府將採取多種途徑，向市民普及環保知識，並確保環保工作的順利進行。

受保護動植物 外地旅遊歸來不可不知

【特訊】港府提醒市民，在旅遊時應注意保護動植物，並遵守相關法律。港府表示，市民在旅遊時應避免攜帶受保護動植物，並遵守相關法律。港府將採取多種途徑，向市民普及環保知識，並確保環保工作的順利進行。港府表示，市民在旅遊時應避免攜帶受保護動植物，並遵守相關法律。港府將採取多種途徑，向市民普及環保知識，並確保環保工作的順利進行。

室內駕駛訓練課程 由五月起調整收費

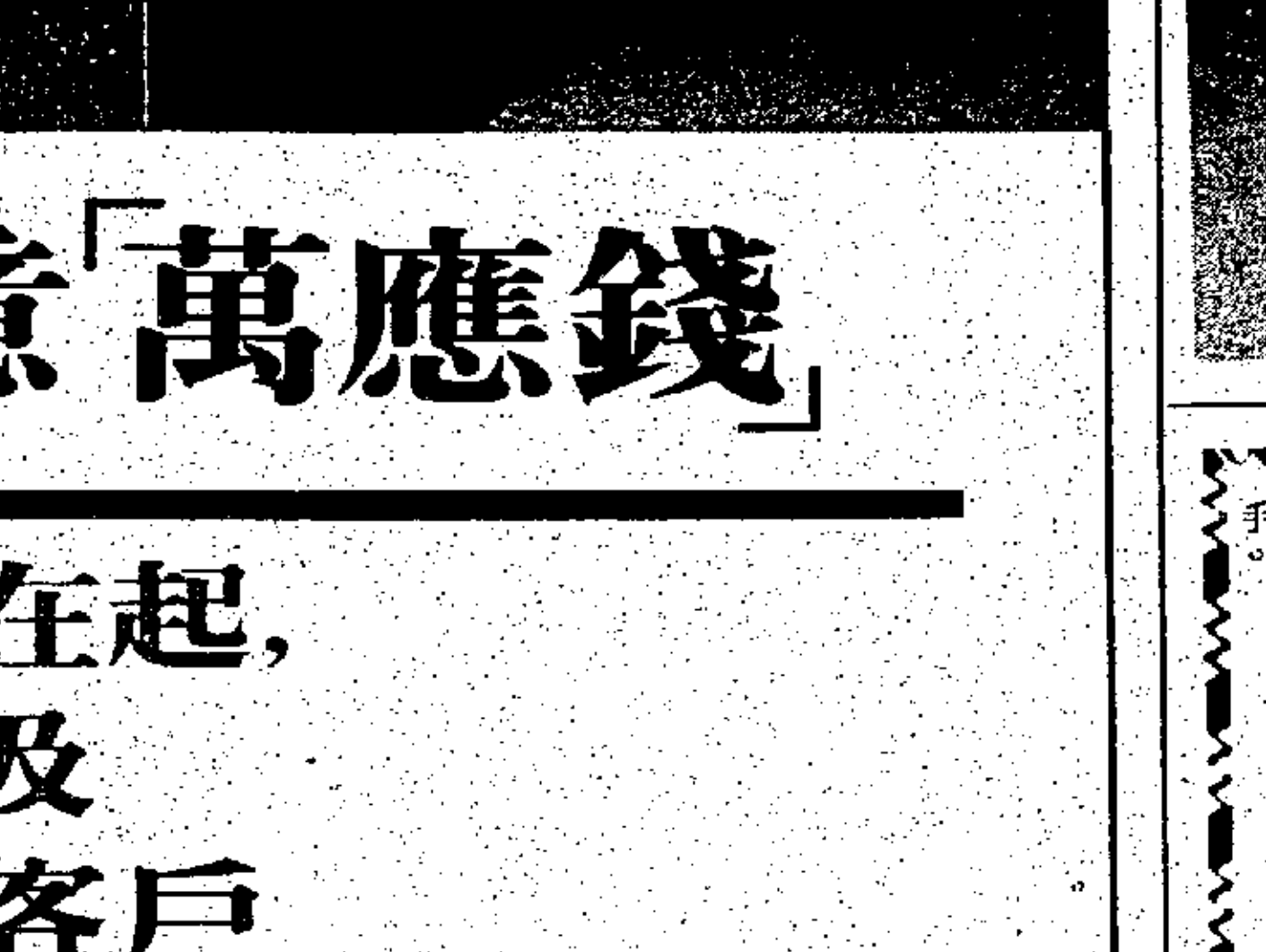
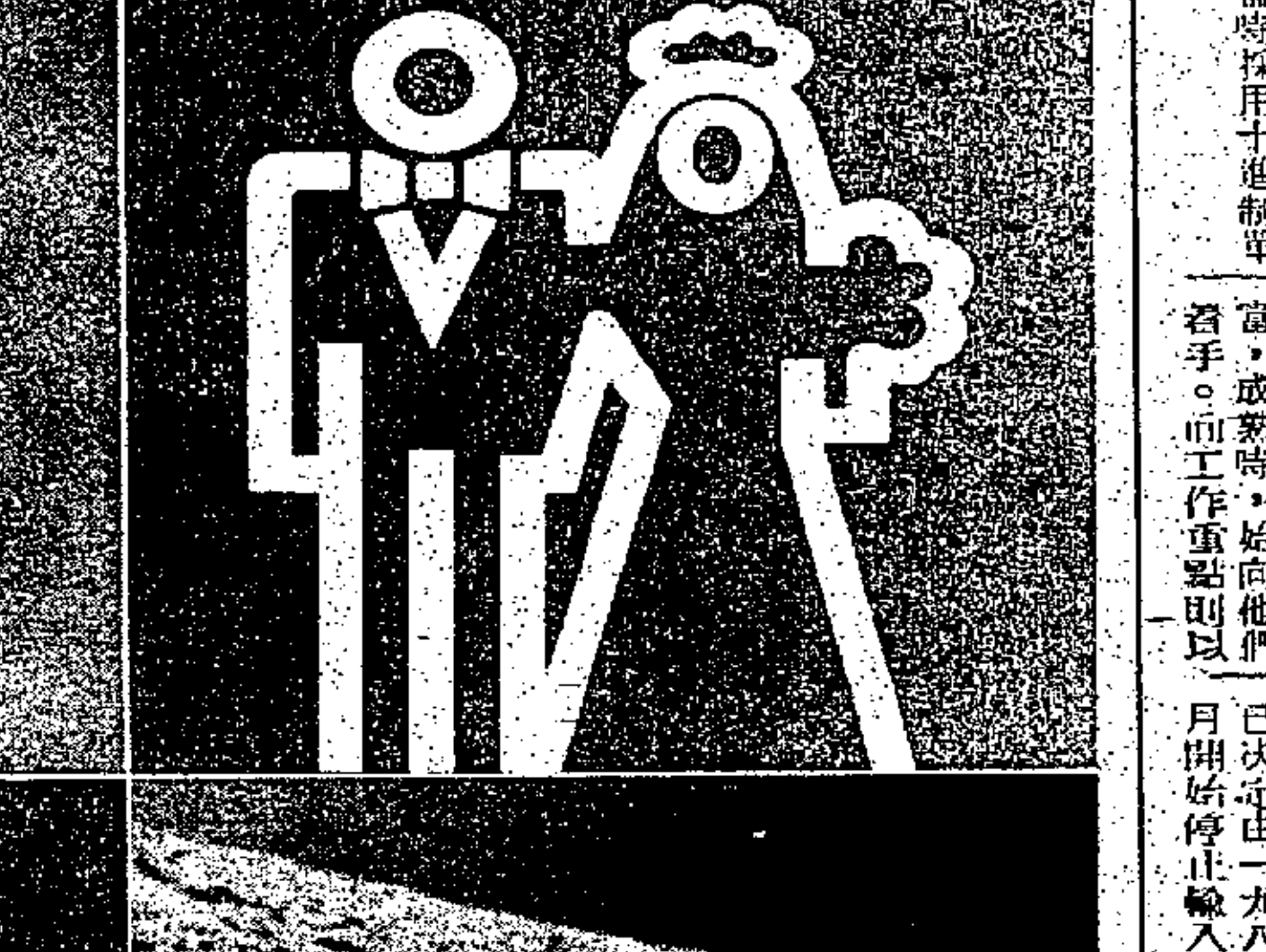
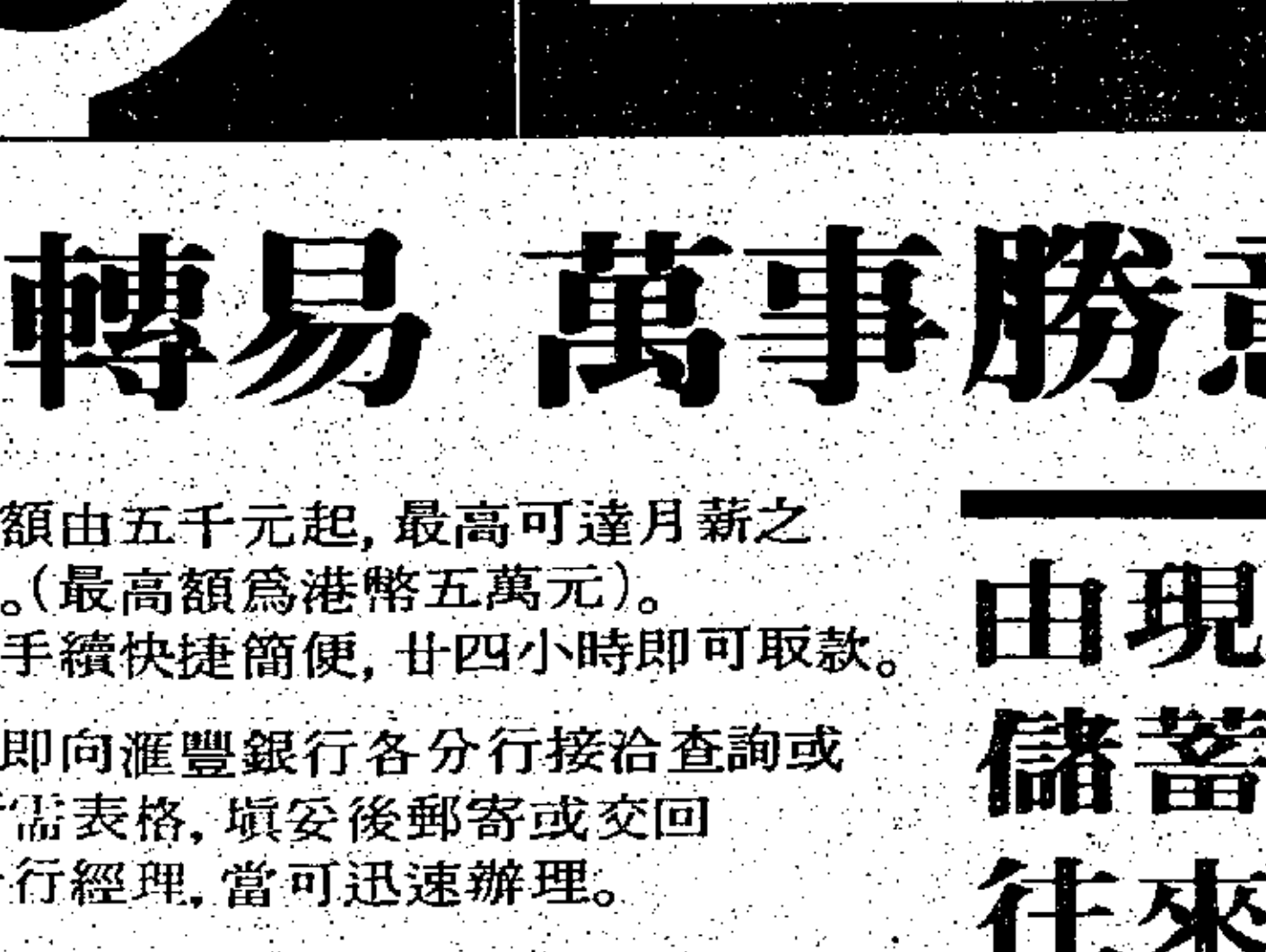
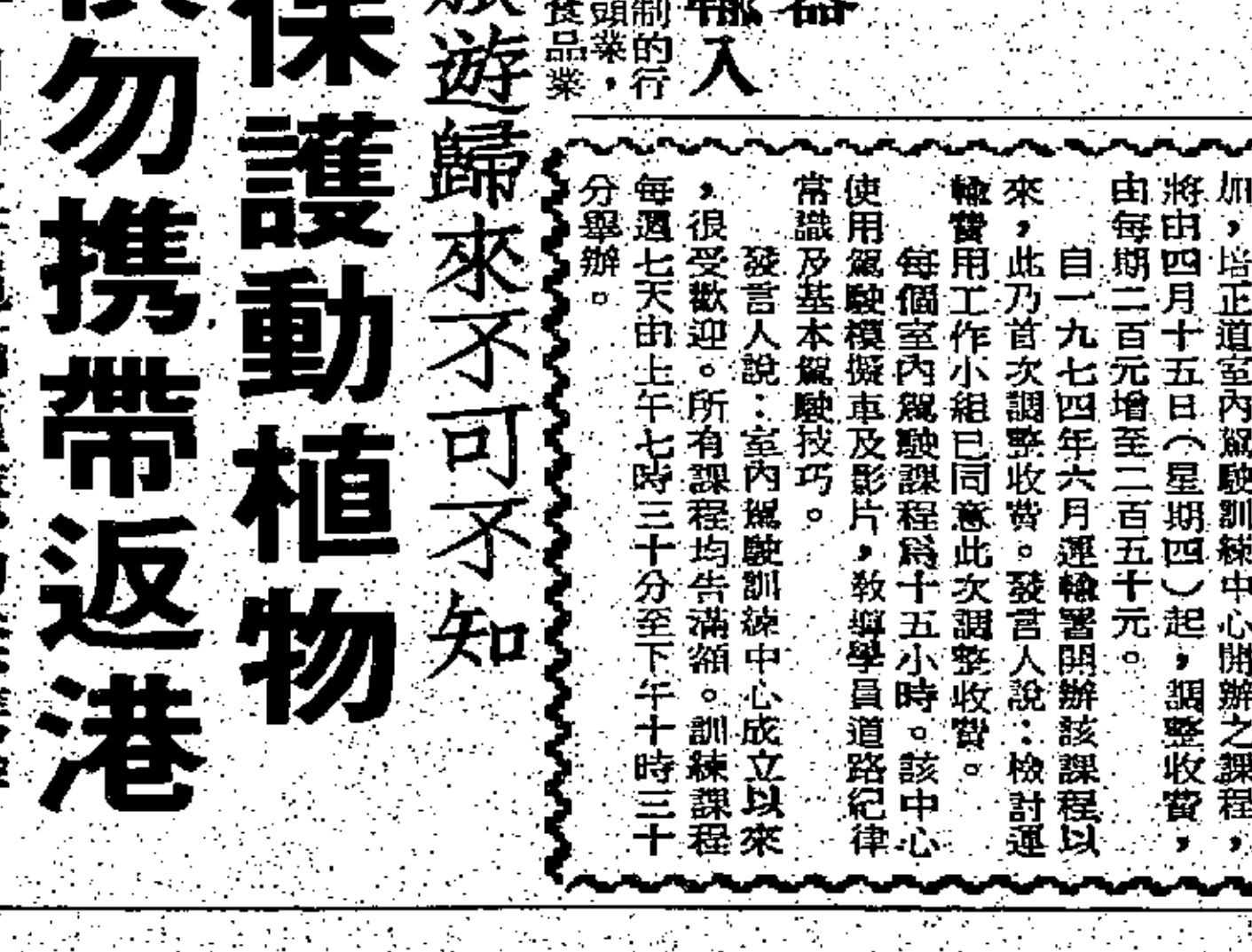
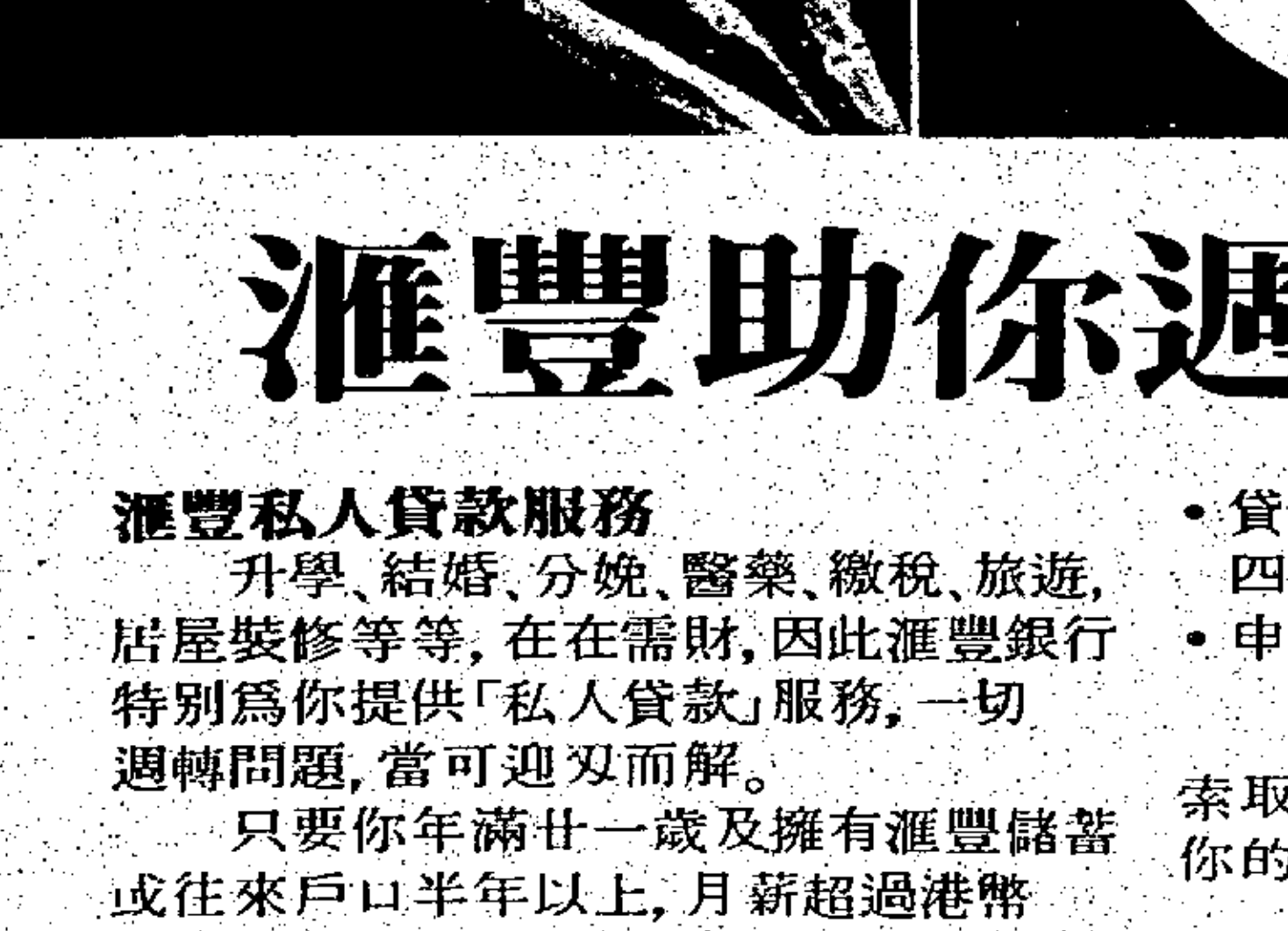
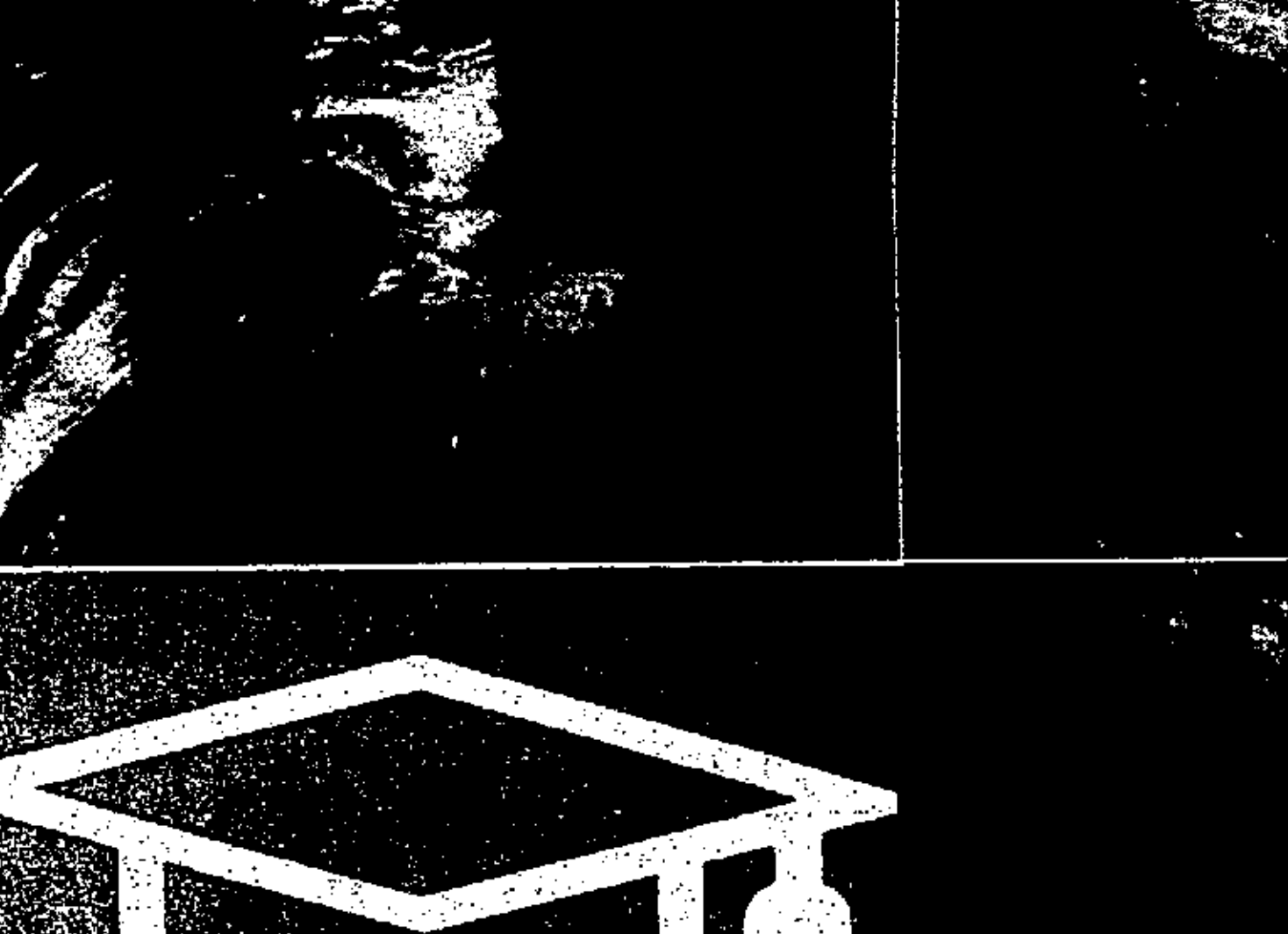
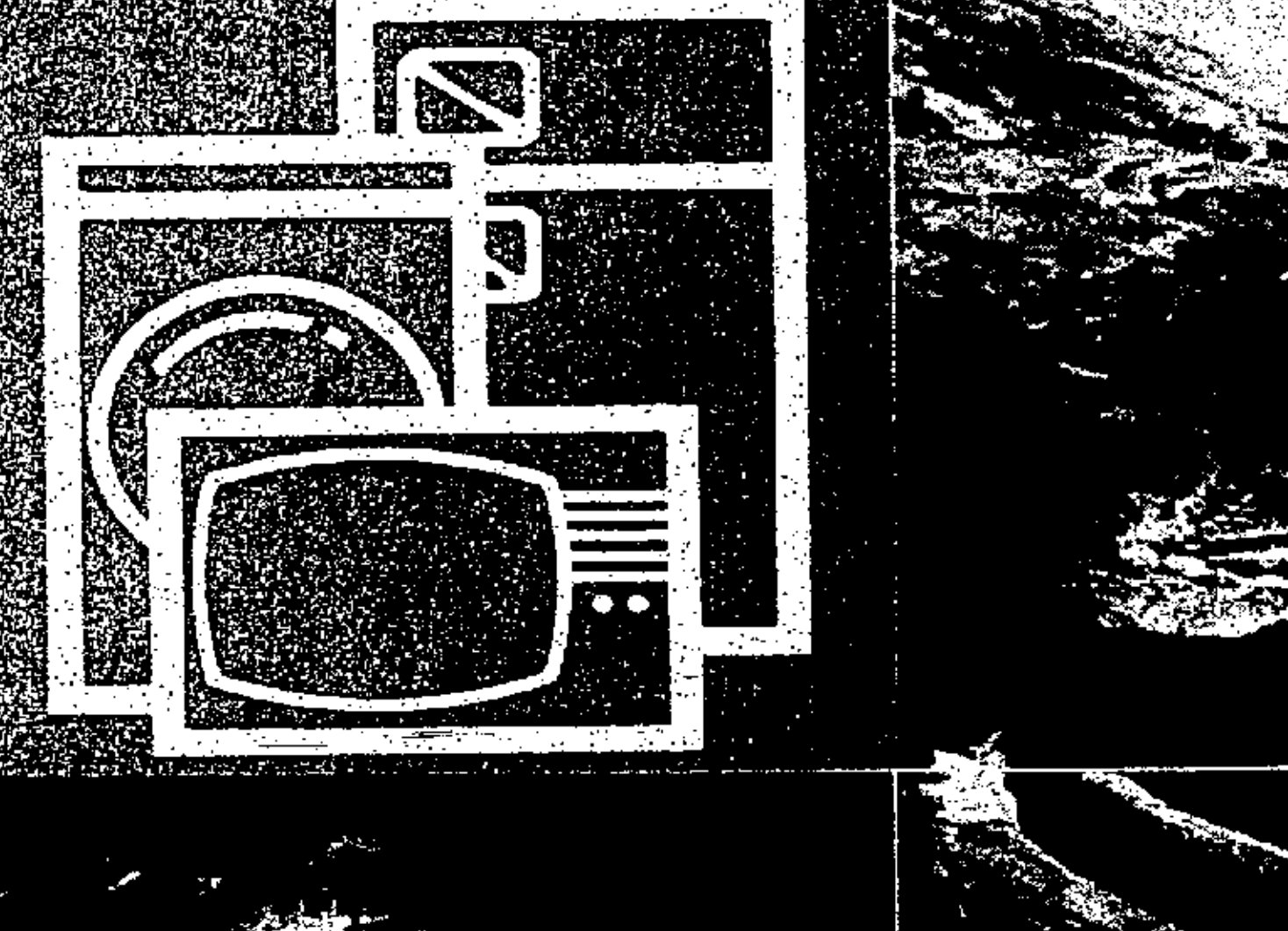
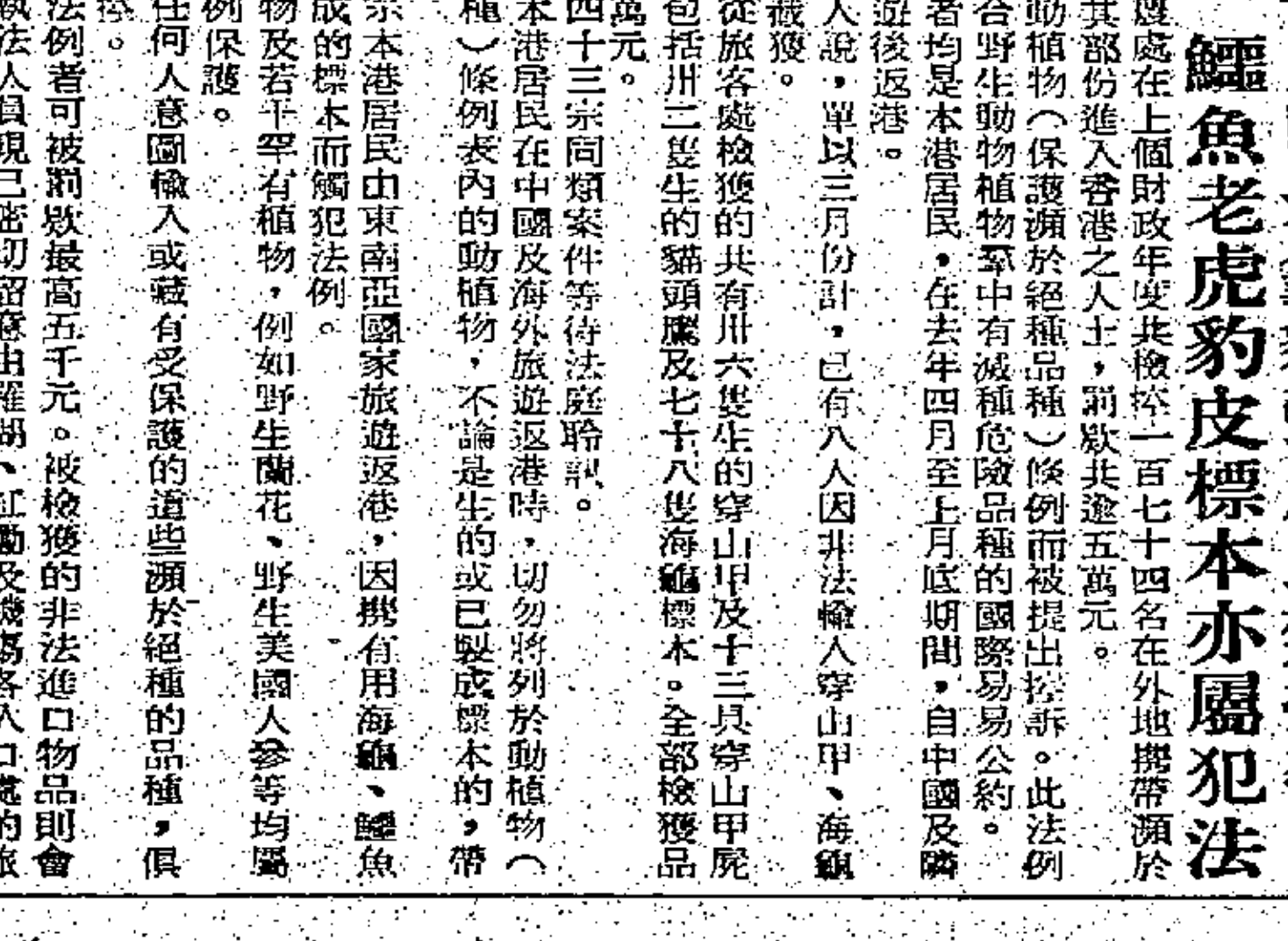
【特訊】由五月起，室內駕駛訓練課程的收費將有所調整。交通事務局表示，調整收費是為了反映課程的實際成本，並確保課程的質量。交通事務局將採取多種途徑，向市民普及駕駛知識，並確保駕駛工作的順利進行。交通事務局表示，調整收費是為了反映課程的實際成本，並確保課程的質量。交通事務局將採取多種途徑，向市民普及駕駛知識，並確保駕駛工作的順利進行。

北風吹東

【特訊】北風吹東，香港天氣將有所變化。氣象局表示，北風吹東，香港天氣將有所變化。氣象局將採取多種途徑，向市民普及天氣知識，並確保天氣工作的順利進行。氣象局表示，北風吹東，香港天氣將有所變化。氣象局將採取多種途徑，向市民普及天氣知識，並確保天氣工作的順利進行。

阿領事館照常辦公

【特訊】阿領事館仍照常辦公，為市民提供服務。阿領事館發言人表示，阿領事館將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務。他強調，阿領事館將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。阿領事館發言人表示，阿領事館將繼續履行其職責，為市民提供優質的服務。他強調，阿領事館將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。



匯豐助你週轉易 萬事勝意「萬應錢」

匯豐私人貸款服務

升學、結婚、分娩、醫藥、繳稅、旅遊、居屋裝修等等，在在需財，因此匯豐銀行特別為你提供「私人貸款」服務，一切週轉問題，當可迎刃而解。

只要你年滿廿一歲及擁有匯豐儲蓄或往來戶口半年以上，月薪超過港幣三千元，即可申請。

匯豐私人貸款服務特點：

- 毋需擔保人或抵押。
- 期一月息率低至1.25%（依市況隨時修訂）。
- 還款期由六個月至三年，任由選擇。

- 貸款額由五千元起，最高可達月薪之四倍。（最高額為港幣五萬元）。
- 申請手續快捷簡便，廿四小時即可取款。

請即向匯豐銀行各分行接洽查詢或索取所需表格，填妥後寄回或交回你的分行經理，當可迅速辦理。

儲蓄客戶請携同存摺及申請表格到任何匯豐分行辦理申請手續。



香港上海滙豐銀行

由現在起，
儲蓄及
往來客戶
均可享用此項服務。



十進制名稱向廣州學法

【特訊】十進制推行委員會正參考廣州的做法，決定十進制的名稱。委員會主席表示，委員會將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。他強調，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。委員會主席表示，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

委員會主席表示，委員會將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。他強調，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。委員會主席表示，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

委員會主席表示，委員會將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。他強調，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。委員會主席表示，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

委員會主席表示，委員會將採取多種途徑，向市民普及十進制知識，並確保十進制的推行過程順利。他強調，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。委員會主席表示，委員會將繼續與各界合作，確保香港的繁榮穩定。

本港新聞

港大教授羅約翰醫生講

香港腎臟移植手術

三年來僅得四十宗
捐腎者不多 雖然有潛力可做更多
移植手術 使病者恢復健康 目前有
三百名等待接受腎臟移植

(特約)倫敦大學醫學院外科部醫師威爾遜，昨日在倫敦于午餐會以「腎臟移植」為題講演。午餐會由該院總務長主持。

威爾遜稱述云：我於前年十一月間於英倫一病人身上取出腎臟來作移植之用。一九五四年曾將該腎臟移給從波蘭一個兒童身上取出之植物體內。最近因患腎臟病而致死亡之病人，從身體上取出之腎臟，已在各方面不斷實驗大獲成功，至現階段已可將一具腎臟移至至少在一萬英里外之地方，以便有四次手術。

那班病人須經嚴格選擇得到最大好處呢？各案至為簡單：任何有慢性腎功能衰竭的病人可以，他們的腎臟已不能有效地過濾血液中之尿酸作用而能產生之毒物性物質，大部分係由腎臟排出。故都賴一種叫作「血液透析」的治療法，即是因血液透析架代替腎臟工作，把血液中之尿酸液濾出過出來。

香港目前有一百至二百三十名病人在用血液透析治療，不論地獄只及一小時，要達到治病者其之一小部分(因為每年有三四百個新症)，事實上還須到治癒者甚多(每名病人平均需要十萬磅)，財力實在不足，應有一位捐腎之需要。

另有一種極優秀透析法，方法是將血液經由腹內膜濾出，來讓除血液中的毒物性質。此法可由患者自己在家中操作，費用較廉，每年約需備數萬元運費，可是由醫院專人教訓後便無須他種設備。

雖然上述方法是由病人健康狀態而定先做何種，但是最普遍的治療法乃是腎臟移植。事實上可以說是現代醫學的一個奇蹟，當一個個體血液清淨正處於惡化的病體內進入時，醫生給予一具腎臟來代替其舊腎臟，病情正迅速變化的病體進入時，醫生給予一具腎臟來代替其舊腎臟。

聶錦勳博士講

東北九龍拓展處

[illegible]

計，梁茂，岑煥章，辛
時，假尖沙咀

岑才生，岑廷策
福增，鄒瑞祥，鄒

覺明、崇自立、陳松明、
張德誠、吳應、柴錦
船、唐德興、岑偉庭、
陳丙的、何國鑾、謝榮
煥、鄭明、梁佐、岑
煥榮、蘇蘭榮、馮澤、
吳文添、梁德、吳沛文
、游廷、鄭榮、何準、
李松柏數十人。

思事長樂越民主祭

敬者拍賣香港柏
年四月七日定期
興樓大廈二樓五室

承銀士

計開

地段、觀塘內地段

承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九
零四年七月五日(星期三)下午三時正起在香港皇后大道中州
興樓大門口二零五號拍賣房內將下列物業拍賣出投

計開

地段：觀塘內地第九十四號不可分割之一號零六百二
零份之一二百四十五份
地畝：九龍龍蝦灣道三六五至四八四號管轄工臺中地四
零二至二一三號及機器房等四零一至一五零號
地下一全座式土庫及由地下至五層樓地下之電梯梯
及其屬備附件
年期：已將期滿之二十一年減去最後五年由一九七六年七
月一日起計

樓面面積：請參閱拍賣章程附圖紙供參考用
每年地稅：共港幣一千八百八十五元正

上開物業將於交易清楚後交吉

特價出租



同珍工業大廈

特價期內 每呎由\$1.90起 平通葵涌

葵涌工業中心地王 理想廠址工源充足
材料上乘建築堅固 快速客貨電梯六部

同珍醬油公司
同珍建築公司
辦事處：葵涌國瑞道昌榮路
(假日照常) 電話：0-273241

錄影科技的天之嬌子 精華盡錄

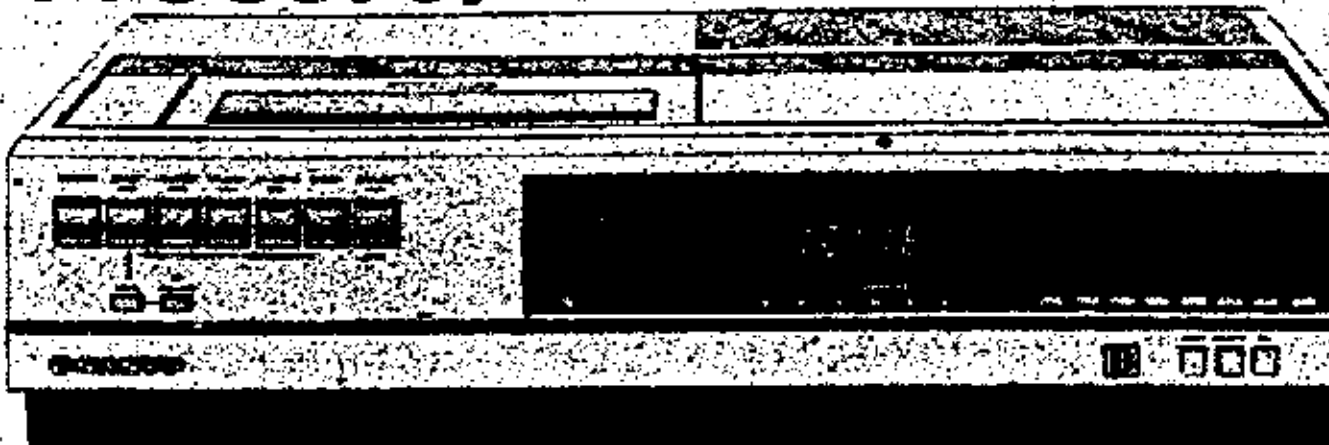


VTC5400P

三洋先進科技為家庭錄影娛樂添增更多享受樂趣，最新之VTC-5400P具有五倍快速前後搜尋系統，只要一擦掣即可尋找到你所喜愛的錄影畫面，快速容易，更可連續七日內預定任何一個電視節目自動錄影，效果神速迫真，方便實用，為你帶來高品質的視聽享受。

另一款三洋錄影科技精英優點包括：一

- 輕觸式掣扭及油壓操作系統
- 七日一節目自動定時錄影
- 定鏡操按及自動回帶系統
- 附設加聲錄音功能
- 九種功能遙控



多項先進優點包括：—

- 輕觸式掣鈕及油壓操作系統
- 七日一節目自動定時錄影
- 定錄及 5 倍快速前後搜查系統
- 附設加聲錄音功能
- 九種功能遙控



香港達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7綫) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

仁濟醫院第十五屆董事局就職啓事

敬啟者：本院第十五屆董事局總理就職典禮，謹訂於一九八二年四月八日（星期四）下午十二時在仁濟醫院舉行，恭請
新界政務署長麥法誠議員頒發任滿總理及顧問獎狀。
行政局首席非官守議員鍾士元爵士主持監誓，敬請
蒞臨指導，藉增光寵。歷年總理就職之日，均蒙各界惠贈花籃花牌致賀，隆情盛意，良深
感佩。惟鑒於本院現正擴建院舍及增辦其他社會福利服務，在在需財，倘各界友好惠
贈花籃花牌，請祈為現正進行擴建院舍及受惠者均感戴莫名。用敢懇請熱心人士仍不愛護
仁濟之熱誠，續予支持。謹此佈達，恕東未週，諸維
亮



商業電台主辦
CLIFFORD HOCKING 協辦

D

CLEO LAINE

John Dankworth and the Dankworth Quartet

四月十二及十三日 晚上八時正
大專會堂演唱兩場

\$80 \$100 \$150 \$200 \$250

通利琴行（萬宜及金馬倫道）發售

華僑日報
救童助學
請解善囊

通利琴行——太古城中心分行
開幕抽獎結果
已於本月四日下午一時正
於太古城中心262號分行內舉行，
結果公佈如下：

獎第一名:	Wu Kit Hing			
獎第二名:	Lucia Kam	李寶珊	林玲	李天翔 李瑞霖
獎第三名:				
獎第五名:				
獎第十名:				
獎第十五名:				
獎第二十名:				
獎第二十五名:				
獎第三十名:				
獎第三十五名:				
獎第四十名:				
獎第四十五名:				
獎第五十名:				
獎第五十五名:				
獎第六十名:				
獎第六十五名:				
獎第七十名:				
獎第七十五名:				
獎第八十名:				
獎第八十五名:				
獎第九十名:				
獎第九十五名:				
獎第一百名:				
獎第一百零五名:				
獎第一百一十名:				
獎第一百一十五名:				
獎第一百二十名:				
獎第一百二十五名:				
獎第一百三十名:				
獎第一百三十五名:				
獎第一百四十名:				
獎第一百四十五名:				
獎第一百五十名:				
獎第一百五十五名:				
獎第一百六十名:				
獎第一百六十五名:				
獎第一百七十名:				
獎第一百七十五名:				
獎第一百八十名:				
獎第一百八十五名:				
獎第一百九十名:				
獎第一百九十五名:				
獎第二百名:				
獎第二百零五名:				
獎第二百一十名:				
獎第二百一十五名:				
獎第二百二十名:				
獎第二百二十五名:				
獎第二百三十名:				
獎第二百三十五名:				
獎第二百四十名:				
獎第二百四十五名:				
獎第二百五十名:				
獎第二百五十五名:				
獎第二百六十名:				
獎第二百六十五名:				
獎第二百七十名:				
獎第二百七十五名:				
獎第二百八十名:				
獎第二百八十五名:				
獎第二百九十名:				
獎第二百九十五名:				
獎第三百名:				
獎第三百零五名:				
獎第三百一十名:				
獎第三百一十五名:				
獎第三百二十名:				
獎第三百二十五名:				
獎第三百三十名:				
獎第三百三十五名:				
獎第三百四十名:				
獎第三百四十五名:				
獎第三百五十名:				
獎第三百五十五名:				
獎第三百六十名:				
獎第三百六十五名:				
獎第三百七十名:				
獎第三百七十五名:				
獎第三百八十名:				
獎第三百八十五名:				
獎第三百九十名:				
獎第三百九十五名:				
獎第四百名:				
獎第四百零五名:				
獎第四百一十名:				
獎第四百一十五名:				
獎第四百二十名:				
獎第四百二十五名:				
獎第四百三十名:				
獎第四百三十五名:				
獎第四百四十名:				
獎第四百四十五名:				
獎第四百五十名:				
獎第四百五十五名:				
獎第四百六十名:				
獎第四百六十五名:				
獎第四百七十名:				
獎第四百七十五名:				
獎第四百八十名:				
獎第四百八十五名:				
獎第四百九十名:				
獎第四百九十五名:				
獎第五百名:				
獎第五百零五名:				
獎第五百一十名:				
獎第五百一十五名:				
獎第五百二十名:				
獎第五百二十五名:				
獎第五百三十名:				
獎第五百三				

香港理工學院
電腦配色課程

是項校外延伸課程專為紡織染
色及顏料工業人員而設，講授電腦
配色理論及技巧。一九八二年五月
四日至十三日，共上課七晚，每晚
七時至九時三十分。學費九百八十
元，包括講義及實習。索取章程可
到九龍紅磡香港理工學院415室，
電話六三八三四四內線六三六。報
名即日開始，四月十九截止。

本港新聞

大窩口商戶請願無結果 港督府前露宿

指房屋署清理至今未付補償金 署請願聲稱獲拆至今未付補償金

【本報訊】大窩口區商戶，因房屋署清理大窩口區，至今未付補償金，商戶代表昨日在港督府前露宿，請願署方支付補償金。商戶代表表示，大窩口區商戶，因房屋署清理大窩口區，至今未付補償金，商戶代表昨日在港督府前露宿，請願署方支付補償金。商戶代表表示，大窩口區商戶，因房屋署清理大窩口區，至今未付補償金，商戶代表昨日在港督府前露宿，請願署方支付補償金。

尖沙咀兩男子爭車位引起毆鬥 輔警作魯仲連 無幸被人毆傷

【本報訊】尖沙咀兩男子，因爭車位引起毆鬥，輔警作魯仲連，無幸被人毆傷。據悉，兩男子在尖沙咀某停車場爭奪車位，因意見不合，發生口角，隨後演變成毆鬥。輔警到場後，雙方均受傷，現正接受調查。



尖沙咀兩男子爭車位引起毆鬥，輔警作魯仲連，無幸被人毆傷。

專在魔鬼山劫途人 青年判入獄五年半

【本報訊】一名專在魔鬼山劫途人的青年，昨日被判入獄五年半。該名青年被控以多宗搶劫罪名，法官在判刑時表示，該名青年在魔鬼山一帶，利用其兇猛手段，搶劫途人財物，行為極其惡劣，必須入獄服刑。

三匪襲擊屋打劫被警員發覺 兩賊逃去一匪被捕

【本報訊】三名匪徒襲擊屋打劫，被警員發覺，兩賊逃去，一匪被捕。據悉，三名匪徒於昨日凌晨在某屋宇內進行搶劫，被巡邏警員發現。兩名匪徒趁機逃脫，而另一名匪徒則被警員當場逮捕。

疑因精神病發意欲了結生命 男子重傷性命危殆

【本報訊】一名男子因精神病發，意欲了結生命，重傷性命危殆。據悉，該名男子因患有嚴重的精神疾病，於昨日在某處發生自殘行為，導致身體重傷。目前，該名男子正接受緊急治療，生命垂危。

復活節前又傳旅行社爛尾事件 旅遊公司人去樓空 團員懷疑被騙報警

【本報訊】復活節前又傳旅行社爛尾事件，旅遊公司人去樓空，團員懷疑被騙報警。據悉，多家旅行社在復活節前突然關閉，多名旅遊團員被遺棄在異國他鄉。團員們紛紛向警方報案，表示懷疑遭到詐騙。

全意全意 助你傳心傳意

自古以來，人類都有不同的聯絡溝通方式。現在，社會日益進步，人口日益增加，亟需先進的通訊方式，才能配合時代的需要。在香港，電話服務已踏進第一百年，而且，一直均由香港電話公司提供最有效、最經濟的通訊系統，滿足市民需要。我們遍設全港的電話線路網，現有近二百萬具電話，助大家保持聯絡，隨時通話。香港電話公司共有一萬二千多名員工，努力不懈地為市民服務。我們不斷應用新知識，將明日的科技帶到今日的通訊系統之中。我們的目標，就是要全意全意，助你傳心傳意。



HongKong Telephone

'82 最新名款太陽鏡

在本店經已有售

竭誠為您視力服務
東京眼鏡引以為榮

逢星期日東京眼鏡香港分店
均照常營業，竭誠為閣下
視力服務。

東京眼鏡

創於一八八三年

香港店：聯邦大廈地下 電話：5-240795、5-237274
九龍店：美蘭華酒店商場 電話：3-689336、3-689334
大九店：銅鑼灣大九百貨公司 電話：5-774536
另有32分店分佈全日本及夏威夷

本港新聞

探員喬裝小巴司機 拘捕十人涉嫌勒索

八人判監六月至一年一人獲釋

【本報訊】十名涉嫌勒索的探員，在過去數月內，喬裝小巴司機，在港九各區巡邏，並向小巴司機勒索。警方在過去數月內，共拘捕了十名涉嫌勒索的探員，其中八人被判監六月至一年，一人獲釋。警方表示，這十名探員，是在過去數月內，在港九各區巡邏，並向小巴司機勒索。警方在過去數月內，共拘捕了十名涉嫌勒索的探員，其中八人被判監六月至一年，一人獲釋。警方表示，這十名探員，是在過去數月內，在港九各區巡邏，並向小巴司機勒索。

離職啟事

本人廖湘現已於一九八二年四月六日起辭去永記集團電腦部經理一職。謹此聲明。

離職啟事

本集團屬下電腦部經理廖湘現已於一九八二年四月六日起辭職。今後廖君在外之一切商業往來，概與本公司無關。謹此聲明。

承退股聲明

永記集團有限公司啟

通告

香港最高法院遺產庭

承退股聲明

承退股聲明

承退股聲明

承退股聲明

承退股聲明

承退股聲明

私家車與貨車相撞 尾隨兩車連遭殃

清水灣道車禍幸僅一人輕傷

【本報訊】昨日下午五時三十分，在清水灣道發生一宗私家車與貨車相撞車禍。幸僅一人輕傷。車禍發生在清水灣道與沙田道交界處。一輛私家車與一輛貨車相撞。私家車司機受傷，被送往醫院。貨車司機無恙。車禍造成交通阻塞。警方正在調查原因。

先夫鄧超宇超軾府君於公曆一九八二年四月六日

先夫鄧超宇超軾府君於公曆一九八二年四月六日。泣告。

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

社會震撼性作品!

嘉樂院線繼「忌廉溝鮮奶」，一年一部特別推薦!

麥當雄

進軍影壇第一炮，盡展所長!

梁李少霞

出品「點指兵兵」、「胡越的故事」後更大突破!

Lonely 15

兒童不宜

五個15歲少女現身說法，影后、亞姐亦自嘆不如!

林碧琪 溫碧霞 麥德和 梁美瓊 蘇佩芬 葉璇 主演

細細細、唔易食!

沙田第一城地盤工業意外 鋼筋凌空墮下 擊傷兩名工人

【本報訊】沙田第一城地盤昨日發生一宗工業意外，一名工人被鋼筋擊中受傷。意外發生在沙田第一城地盤。一名工人正在工作時，鋼筋突然斷裂，從高處墮下，擊中了他的頭部。工人被送往醫院，目前情況穩定。警方正在調查原因。

摩登天師

天師魔光眼射殺滿天魔鬼，有如玩遊戲機! 爽癮無比!

徐杰 馮淬帆 秦沛 鍾楚紅 陳百祥 鍾楚紅 吳宇森 導演

有喜有驚鬼咁過癮

男女老幼各行各業觀衆齊來開懷大笑!

明天獻映 加入特別

嘉禾 復活節 首選!

皇后 紅磡 嘉禾 帝后 萬年 珍寶 金冠 南國 國際 影都

TO HEEL WITH THE DEVIL

摩登天師

天師魔光眼射殺滿天魔鬼，有如玩遊戲機! 爽癮無比!

徐杰 馮淬帆 秦沛 鍾楚紅 陳百祥 鍾楚紅 吳宇森 導演

有喜有驚鬼咁過癮

男女老幼各行各業觀衆齊來開懷大笑!

明天獻映 加入特別

嘉禾 復活節 首選!

皇后 紅磡 嘉禾 帝后 萬年 珍寶 金冠 南國 國際 影都

TO HEEL WITH THE DEVIL

靚妹仔

連環晨早及午夜場

晨早場 午夜場

皇后 紅磡 嘉禾 帝后 萬年 珍寶 金冠 南國 國際 影都

復活節 首選!

皇后 紅磡 嘉禾 帝后 萬年 珍寶 金冠 南國 國際 影都

沙田第一城地盤工業意外 鋼筋凌空墮下 擊傷兩名工人

【本報訊】沙田第一城地盤昨日發生一宗工業意外，一名工人被鋼筋擊中受傷。意外發生在沙田第一城地盤。一名工人正在工作時，鋼筋突然斷裂，從高處墮下，擊中了他的頭部。工人被送往醫院，目前情況穩定。警方正在調查原因。

體育

昨夜埔頭足球表演賽 1-0 港聯險勝精寶 完場前一分鐘赫捷臣單刀建功

【本報訊】昨晚八時，在埔頭足球場舉行的一場足球表演賽，由香港足球總會主辦，精寶足球隊對陣港聯足球隊。全場觀眾踴躍，場面熱烈。比賽進行到八十九分鐘時，港聯隊前鋒赫捷臣在禁區內單刀建功，以一比零險勝精寶隊。全場比賽，精寶隊表現積極，多次攻入港聯隊防線，但均被港聯隊守門員神勇撲出。港聯隊則在比賽末段展現了強大的進攻實力，最終憑藉赫捷臣的絕殺球奪得勝利。

易地再戰

【本報訊】昨晚八時，在埔頭足球場舉行的一場足球表演賽，由香港足球總會主辦，精寶足球隊對陣港聯足球隊。全場觀眾踴躍，場面熱烈。比賽進行到八十九分鐘時，港聯隊前鋒赫捷臣在禁區內單刀建功，以一比零險勝精寶隊。全場比賽，精寶隊表現積極，多次攻入港聯隊防線，但均被港聯隊守門員神勇撲出。港聯隊則在比賽末段展現了強大的進攻實力，最終憑藉赫捷臣的絕殺球奪得勝利。

世界女子壘球大賽 將如期在台北舉行

【本報訊】世界女子壘球大賽將於下月在台北舉行。主辦單位表示，此次比賽將吸引來自世界各地的頂尖隊伍參加，屆時將展開一場場精彩的對決。台北將為觀眾提供一個絕佳的觀賽機會，感受壘球運動的魅力。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

科隆教練能演出最佳水準 不負港迷期望

【本報訊】科隆隊教練表示，他將全力以赴，帶領球隊在比賽中發揮出最佳水準，不負香港球迷的期望。他強調，球隊將以昂揚的士氣投入比賽，爭取取得好成績。香港球迷對科隆隊的到來表示歡迎，並期待能見證一場精彩的比賽。

波格復出輕取奴拿

【本報訊】在昨晚的足球賽中，波格隊以輕微優勢擊敗了奴拿隊。波格隊在比賽中展現了強大的實力，多個球員均有進球。奴拿隊則在比賽中表現較為保守，最終未能取得勝利。這場比賽吸引了不少球迷到場觀看，場面十分熱鬧。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

科隆教練能演出最佳水準 不負港迷期望

【本報訊】科隆隊教練表示，他將全力以赴，帶領球隊在比賽中發揮出最佳水準，不負香港球迷的期望。他強調，球隊將以昂揚的士氣投入比賽，爭取取得好成績。香港球迷對科隆隊的到來表示歡迎，並期待能見證一場精彩的比賽。

西德足球國鋒主將 勞敏烈治傷癒復出

【本報訊】西德足球國鋒主將勞敏烈治在受傷後已經康復，並將於近日重返賽場。他的回歸將對球隊產生重大影響，為球隊增添更多實力。球迷們對他的回歸表示期待，希望他能繼續為球隊效力，取得更多榮譽。

全港學界籃球、羽、排、球 精英大賽十日展開

【本報訊】全港學界精英大賽將於下月十日展開，屆時將有來自全港各學校的精英選手參加。比賽項目包括籃球、羽毛球、排球等。主辦單位表示，此次比賽旨在提高學生對體育運動的興趣，促進校際交流，展現學生的體育才華。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

波格復出輕取奴拿

【本報訊】在昨晚的足球賽中，波格隊以輕微優勢擊敗了奴拿隊。波格隊在比賽中展現了強大的實力，多個球員均有進球。奴拿隊則在比賽中表現較為保守，最終未能取得勝利。這場比賽吸引了不少球迷到場觀看，場面十分熱鬧。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

元洲街一幢舊樓三級火 多間店舖住宅被焚 一百餘人無家可歸

【本報訊】昨晚元洲街發生一宗三級火警，火勢猛烈，多間店舖及住宅被焚毀。據悉，火警發生在凌晨時分，當時正值深夜，居民正在熟睡。火勢迅速蔓延，波及範圍較廣。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，但由於火勢太大，部分建築物受損嚴重。目前，已有超過一百人無家可歸，消防部門正協助受災居民進行安置。

國際網球分齡大賽 十二日在港揭幕

【本報訊】國際網球分齡大賽將於下月十二日在港揭幕。此次比賽將吸引來自世界各地的青少年選手參加，旨在促進青少年網球運動的發展，提高青少年網球水平。比賽將分為多個年齡組進行，選手們將在激烈的比賽中展現自己的實力。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

波格復出輕取奴拿

【本報訊】在昨晚的足球賽中，波格隊以輕微優勢擊敗了奴拿隊。波格隊在比賽中展現了強大的實力，多個球員均有進球。奴拿隊則在比賽中表現較為保守，最終未能取得勝利。這場比賽吸引了不少球迷到場觀看，場面十分熱鬧。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

本港新聞

元洲街一幢舊樓三級火 多間店舖住宅被焚 一百餘人無家可歸

【本報訊】昨晚元洲街發生一宗三級火警，火勢猛烈，多間店舖及住宅被焚毀。據悉，火警發生在凌晨時分，當時正值深夜，居民正在熟睡。火勢迅速蔓延，波及範圍較廣。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，但由於火勢太大，部分建築物受損嚴重。目前，已有超過一百人無家可歸，消防部門正協助受災居民進行安置。

對選徙商戶政府認為已十分慷慨 大窩口商戶補償額 房委會拒絕再增加

【本報訊】大窩口商戶對政府的補償方案表示不滿，認為政府對選徙商戶的補償已十分慷慨，但房委會拒絕再增加補償額。商戶們表示，他們在選徙過程中承受了巨大的損失，政府的補償遠遠不足以彌補他們的損失。房委會則表示，補償方案已經經過多次評估，目前已經是最合理的方案，無法再增加。

安懷兄弟團聯誼會 慶祝成立週年紀念

【本報訊】安懷兄弟團聯誼會將於近日舉行週年紀念活動，慶祝該會成立週年。聯誼會表示，該會成立以來，一直致力於促進會員之間的交流與合作，為會員提供服務。此次週年紀念活動將包括聚餐、歌舞表演等內容，屆時歡迎會員及家屬參加。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

波格復出輕取奴拿

【本報訊】在昨晚的足球賽中，波格隊以輕微優勢擊敗了奴拿隊。波格隊在比賽中展現了強大的實力，多個球員均有進球。奴拿隊則在比賽中表現較為保守，最終未能取得勝利。這場比賽吸引了不少球迷到場觀看，場面十分熱鬧。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

西德勁旅科隆 提前昨午抵港

【本報訊】西德足球勁旅科隆隊已於昨日下午抵達香港，為即將舉行的足球賽作準備。科隆隊在歐洲賽場上表現出色，此次來港參加比賽，備受矚目。隊員們在抵達後隨即展開了訓練，以調整狀態，迎接即將到來的挑戰。

聖羅蘭士的千島面貌

宋潔瑜



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

遊塞舌耳羣島

三間國際希爾頓
聯合推廣南澳

[illegible]

德航採用歐洲先進機型

新式空中巴士現已面世

第一架經過多方面衡改良的空中巴士A二〇—二〇〇新式客機，已於今年二月十日面世。到明年間，德國航空公司將會將這六架投入，以短程航線服務。

這新式客機，短途、航程上有多項改良，例如引擎機翼較設計和向前式機翼裝置，並應用除熱對管材料，高水準電氣系統器材，以超輕盈適合材料建成，使它成爲目前年代歐洲最先進的飛機。

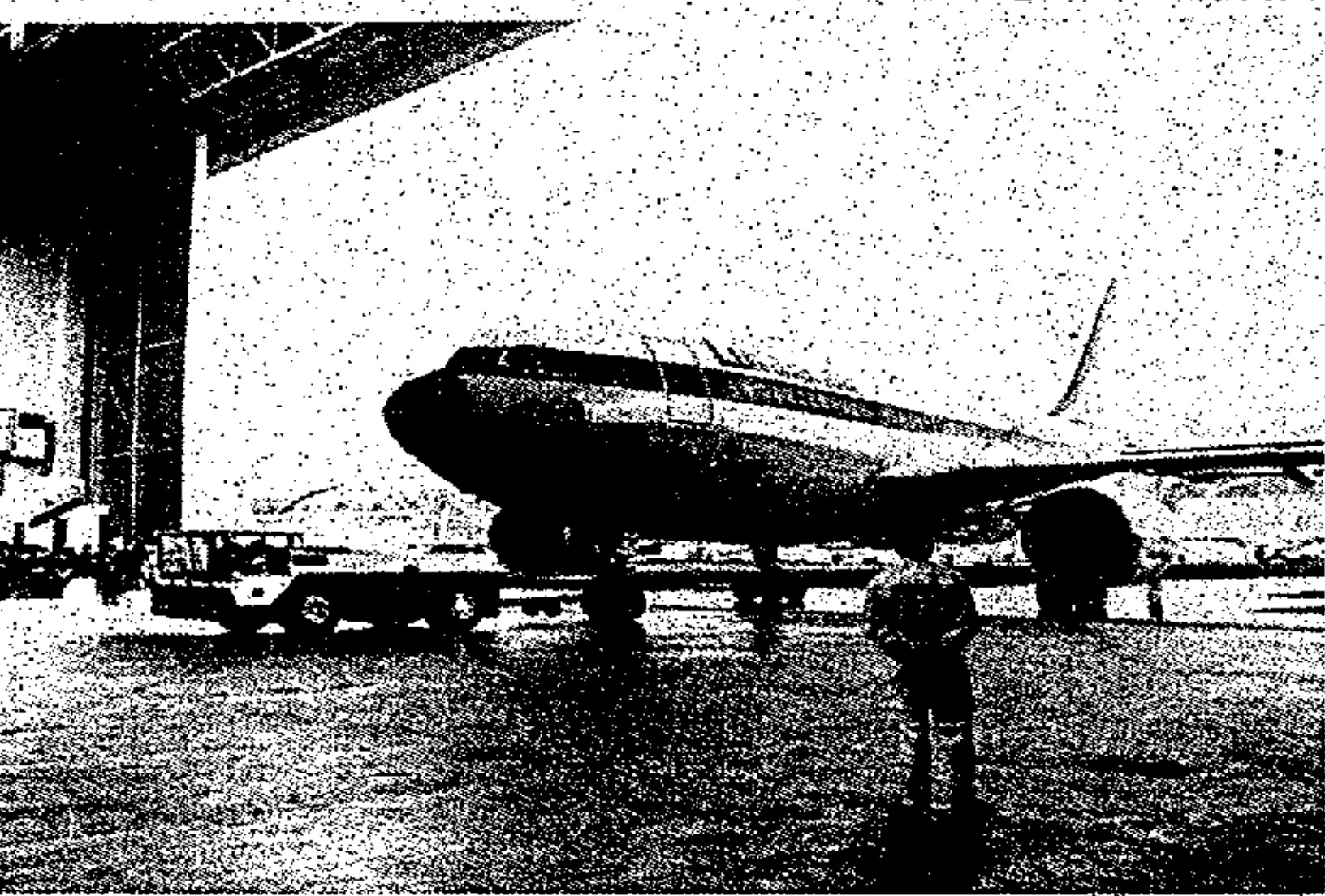
當日在法國巴黎舉行A二〇—二〇〇新式客機首航的出席儀式中，第一架面世的A三二—二〇〇型新機在機旁分別列上德航和上航公司的旗幟徽號，以誌紀念該公司在履行建造飛機上的協助，促進該型客機得到更多方面改良。

德航計劃於這型客機中，短程航線使用的空中巴士共二十五架多，由明年至一九九〇年期間會交付使用。

德里凱悅酒店年底落成

新加坡國際酒樓
 COLGATE
 F. HOLMES 寶酒
 宣佈為其國際性酒
 店業務。該酒樓已與
 星藝下週兩日遊
 星藝遊藝團，逢星
 學游藝班，從不間
 本週日上午九時在尖沙咀

星藝下週兩組遊

[illegible]

北歐航空公司 改良商務客位 服務添光輝



空中翱翔多享受 機上供應之食品,全部由「北歐」
最佳名廚主理,美味可口;並備有各式佳釀,可供選擇。雜誌刊物,林林
總總;清晰耳筒收音機,享受應有盡有...服務優先,寫意伴君遊!

寬敞舒適勝一籌 最新改良之商務機艙，寬敞闊落，每列座位距離達38吋，提供更充裕空間以供閣下舒展倚卧，旅途添暢快！

地勤服務更稱意 在曼谷及北歐各地均設置商務機艙旅客接待大堂,在獨立櫃台為閣下迅速辦理登機手續,並可於購票或點交行李時預劃機位,省時方便效率高。

SAS
NORDIC AVIATION AIRLINES
北歐航空公司
多新獻 收費不加添

訂票電話：5-295601 香港德輔道中環球大廈 電話：5-257051 九龍半島酒店東翼 電話：3-699225

利息高企 影响置業？



有幸福家在太古城
三年低息計劃
我可以馬上買樓

我可以為士多

因為

- 年息十厘，三年不加，令我每月節省30%。
- 三年內月供數目固定，令我預算。
- 所節省利息，日後不用補供，令我安心。

800呎樓，每月只供5940元！
假使我買其它同價樓宇，以按八成，十七厘年息，十五年分期計算，每月須供8508元。現在買太古城，每月只須供5940元。「三年低息計劃」，令我每月節省2568元，實在極之理想！

即買即住，現樓選擇，由762至1237呎。
一次過付款或即時按揭，照樓價九折優待。
折實後樓價每呎由778元起。

詳情請電
太古地產售樓處：
中環太古大廈1502室
電話：5-210411
太古城東山園平台P4
電話：5-602608
5-685171


太古地產有限公司

本港新聞

夫婦藏毒罪名成立 妻子胎動入院待產 押候分娩後始宣判

【本報訊】一宗夫婦藏毒案，經法院裁定罪名成立。被告夫婦在警方搜查其寓所時，被搜出大量毒品。被告妻子在懷孕期間，因胎動不安入院待產。法院在判決時，考慮到被告妻子的特殊情況，決定押候分娩後再行宣判。

先總統蔣公逝世七週年 港九九會鄉會舉行紀念

【本報訊】先總統蔣公逝世七週年紀念大會，由港九九會鄉會聯合會主辦。大會於昨日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。當晚，各界人士踴躍參加，場面莊嚴肅穆。大會由主席致詞，追思蔣公偉業，並祈求國家繁榮昌盛。

東華三院總理 巡視屬下單位

【本報訊】東華三院總理昨日（星期日）上午，巡視屬下各單位。總理在巡視過程中，對各單位的運作表示滿意，並勉勵員工繼續努力，為社會服務。總理還與各單位的負責人進行了交談，了解他們的意見和建議。

赴義莊致祭先友

【本報訊】昨日（星期日）上午，一批市民前往義莊，為先友致祭。當地的居民紛紛參加，場面感人。祭典在莊嚴的氣氛中進行，人們祈求先友在天之靈安息，並保佑後人平安。



一國首商年

一九九七年四月七日，是香港回歸祖國的一週年紀念日。這一天，香港各界舉行了多項慶祝活動，展現了香港同胞對祖國的熱愛和對未來的信心。各界人士紛紛發表講話，表示將繼續為香港的繁榮穩定貢獻力量。

跑鵝區坊會改選 李均輝聯理事長

【本報訊】跑鵝區坊會昨日（星期日）舉行了改選活動。李均輝當選為聯理事長。李均輝在當選後表示，將繼續為區內居民服務，推動社區發展。改選活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

三屆工業器材展覽 獲中華廠商會贊助

【本報訊】由中華廠商會贊助的三屆工業器材展覽，將於近日舉行。該展覽旨在展示最新的工業器材和技術，促進廠商之間的交流與合作。中華廠商會表示，將全力支持該展覽的舉辦，為廠商提供一個展示自我的平台。

「伊和思」飼養測定儀 中國各地巡迴示範

【本報訊】「伊和思」飼養測定儀，將於近日在中國各地巡迴示範。該儀器是為提高飼養效率而研發的，具有操作簡便、準確度高的特點。示範活動將向廣大農民展示該儀器的優點，推廣其應用。



寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者七海旅行團

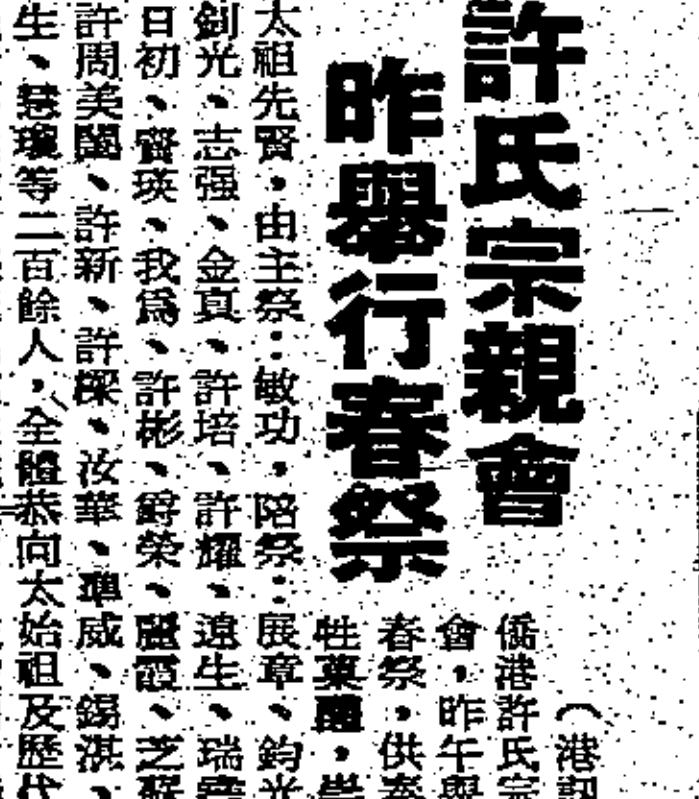
- 1. 豪華客位專輪往返梅窩
- 2. 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 3. 自由選購著名特產及海味
- 4. 專車直達昂平寶蓮寺觀勝
- 5. 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 6. 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 7. 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- 8. 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：4月10、11日復活節假期
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$88.00（不包括晚餐）
詳情請詢：七海旅遊有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-413081



許氏宗親會 昨舉行春祭

【本報訊】許氏宗親會昨日（星期日）上午，在許氏宗祠舉行春祭。當晚，宗親們齊聚一堂，共祭祖先，祈求家族興旺。春祭活動在莊嚴的氣氛中圓滿結束。



黃大仙文娛協會 舉辦首屆兒童節

【本報訊】黃大仙文娛協會昨日（星期日）上午，在黃大仙祠舉行首屆兒童節慶祝活動。當晚，協會為兒童們舉辦了多項精彩節目，包括歌舞表演、手工藝製作等。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。



青島北九龍兩獅會 選出八二年度理事

【本報訊】青島北九龍兩獅會昨日（星期日）上午，在青島舉行會員大會，選出八二年度理事。當晚，大會選出了新一屆的理事會成員，並對過去一年的工作進行了總結。大會以圓滿告終。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告：

- 封面專題：射擊運動在香港
- 美國掀起激烈爭論安全氣袋效用有問題
- 蘇聯人自殺多降表（食經）
- 花都名展新裝典雅典雅雅緻
- 花樹下（星期掌聲）兒童週刊
- 菩提樹下（星期掌聲）兒童週刊
- 花展作品匠心獨運 電視節目表
- 有的青春與時間黃道時不為名利
- 波亞李察升級做情聖 中樂羣展翅
- 黃日華再度「出家」 佳士拿開蓬房車
- 走馬看大英博物館

逢星期日隨華僑日報附送

香港人遊香港

復活節麗晶酒店之夜

- 1. 麗晶大酒店豪華客房歡渡假日
- 2. 新型豪華音響冷氣遊覽車遊新界
- 3. 參觀東亞最具規模之首飾工場
- 4. 尖沙咀中心湖江春遊雞蝦晚膳
- 5. 市區巡禮欣賞東方之珠美景
- 6. 新世界中心海城酒樓進特式早茗
- 7. 新界青山安養精舍品嘗精美上素
- 8. 遠眺煙霞青山古寺賞百年魚骨塚
- 9. 參觀華僑日報瞭解報紙編印過程
- 10. 一級食府統一酒樓享用豐富晚膳

第二團：由4月9日下午二時半至4月10日下午八時止
費用：\$6500（二人一房每位計）
\$6300（三人一房每位計）
\$4600（小童不佔床位）

七海旅遊有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 5-413081

和聲樂社

招新團員

和聲樂社為推廣音樂藝術，特招收新團員。本社設有合唱團、樂隊等，歡迎各界人士參加。本社將提供專業的培訓和演出機會，讓會員在音樂的海洋中自由翱翔。

香港中華總商會

會員特會修訂會章

【本報訊】香港中華總商會昨日（星期日）上午，在會所舉行會員特會，修訂會章。當晚，大會討論了修訂會章的建議，並進行了表決。大會以圓滿告終。

多眾亦遊旅·急展發貢西

通交善改步逐

劃計展推續度年本究研方多會議區
爭力理據決長首方地·決否遭圍範上的展伸

【本報訊】西貢區之交通問題，已引起各界之注意。日前，西貢區議會多項委員會，在區議會大樓舉行會議，討論有關改善交通之建議。會議中，區議會主席、副主席及多項委員會主席，均出席參加。會議中，區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。



博愛醫院選出 下屆新總理

柯利德任壬戌年主席
定本月廿二交代就職

【本報訊】博愛醫院董事局，日前在元朗博愛醫院舉行會議，選出下屆新總理。柯利德獲選為壬戌年主席，定於本月廿二日交代就職。

柯利德表示，他將繼續為博愛醫院服務，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

案炸爆庫油石殼蜆 索勒嚇恐嫌涉告被

訊審中月候押罪控認否

【本報訊】一名被控涉嫌在油庫內放置炸彈的男子，日前在法院出庭受審。該名男子被控於去年八月間，在油庫內放置炸彈，企圖炸毀油庫。該名男子在庭上辯稱，他並未放置炸彈，並表示他將繼續辯護。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

區議會主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。副主席表示，區議會將繼續研究有關改善交通之建議，並會與有關方面商討，以期能早日落實。

地產 樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段 三十元
加印紅色每段 四十七元半
七寸位(二格高)每段 六十元
加印紅色每段 九十五元

安福樓

英皇道18號
英皇道15號
(快將入伙)
地下舖位:約七百至一千呎
二樓:約一千二百至一千五百呎
三樓:約一千二百至一千五百呎
四樓:約一千二百至一千五百呎
五樓:約一千二百至一千五百呎
六樓:約一千二百至一千五百呎
七樓:約一千二百至一千五百呎
八樓:約一千二百至一千五百呎
九樓:約一千二百至一千五百呎
十樓:約一千二百至一千五百呎
十一樓:約一千二百至一千五百呎
十二樓:約一千二百至一千五百呎
十三樓:約一千二百至一千五百呎
十四樓:約一千二百至一千五百呎
十五樓:約一千二百至一千五百呎
十六樓:約一千二百至一千五百呎
十七樓:約一千二百至一千五百呎
十八樓:約一千二百至一千五百呎
十九樓:約一千二百至一千五百呎
二十樓:約一千二百至一千五百呎
二十一樓:約一千二百至一千五百呎
二十二樓:約一千二百至一千五百呎
二十三樓:約一千二百至一千五百呎
二十四樓:約一千二百至一千五百呎
二十五樓:約一千二百至一千五百呎
二十六樓:約一千二百至一千五百呎
二十七樓:約一千二百至一千五百呎
二十八樓:約一千二百至一千五百呎
二十九樓:約一千二百至一千五百呎
三十樓:約一千二百至一千五百呎
三十一樓:約一千二百至一千五百呎
三十二樓:約一千二百至一千五百呎
三十三樓:約一千二百至一千五百呎
三十四樓:約一千二百至一千五百呎
三十五樓:約一千二百至一千五百呎
三十六樓:約一千二百至一千五百呎
三十七樓:約一千二百至一千五百呎
三十八樓:約一千二百至一千五百呎
三十九樓:約一千二百至一千五百呎
四十樓:約一千二百至一千五百呎
四十一樓:約一千二百至一千五百呎
四十二樓:約一千二百至一千五百呎
四十三樓:約一千二百至一千五百呎
四十四樓:約一千二百至一千五百呎
四十五樓:約一千二百至一千五百呎
四十六樓:約一千二百至一千五百呎
四十七樓:約一千二百至一千五百呎
四十八樓:約一千二百至一千五百呎
四十九樓:約一千二百至一千五百呎
五十樓:約一千二百至一千五百呎
五十一樓:約一千二百至一千五百呎
五十二樓:約一千二百至一千五百呎
五十三樓:約一千二百至一千五百呎
五十四樓:約一千二百至一千五百呎
五十五樓:約一千二百至一千五百呎
五十六樓:約一千二百至一千五百呎
五十七樓:約一千二百至一千五百呎
五十八樓:約一千二百至一千五百呎
五十九樓:約一千二百至一千五百呎
六十樓:約一千二百至一千五百呎
六十一樓:約一千二百至一千五百呎
六十二樓:約一千二百至一千五百呎
六十三樓:約一千二百至一千五百呎
六十四樓:約一千二百至一千五百呎
六十五樓:約一千二百至一千五百呎
六十六樓:約一千二百至一千五百呎
六十七樓:約一千二百至一千五百呎
六十八樓:約一千二百至一千五百呎
六十九樓:約一千二百至一千五百呎
七十樓:約一千二百至一千五百呎
七十一樓:約一千二百至一千五百呎
七十二樓:約一千二百至一千五百呎
七十三樓:約一千二百至一千五百呎
七十四樓:約一千二百至一千五百呎
七十五樓:約一千二百至一千五百呎
七十六樓:約一千二百至一千五百呎
七十七樓:約一千二百至一千五百呎
七十八樓:約一千二百至一千五百呎
七十九樓:約一千二百至一千五百呎
八十樓:約一千二百至一千五百呎
八十一樓:約一千二百至一千五百呎
八十二樓:約一千二百至一千五百呎
八十三樓:約一千二百至一千五百呎
八十四樓:約一千二百至一千五百呎
八十五樓:約一千二百至一千五百呎
八十六樓:約一千二百至一千五百呎
八十七樓:約一千二百至一千五百呎
八十八樓:約一千二百至一千五百呎
八十九樓:約一千二百至一千五百呎
九十樓:約一千二百至一千五百呎
九十一樓:約一千二百至一千五百呎
九十二樓:約一千二百至一千五百呎
九十三樓:約一千二百至一千五百呎
九十四樓:約一千二百至一千五百呎
九十五樓:約一千二百至一千五百呎
九十六樓:約一千二百至一千五百呎
九十七樓:約一千二百至一千五百呎
九十八樓:約一千二百至一千五百呎
九十九樓:約一千二百至一千五百呎
一百樓:約一千二百至一千五百呎

國際舞蹈協會成立就職 致力推廣舞蹈學術 使成大眾文娛康樂

台灣市鎮主任伍靜文陳流芳主禮
首先舉辦訓練班推廣舞蹈比賽

求要社會務自門屯 收費地荃公儘早

通交士巴線各善改議建

仁愛大廈

現成超值新樓
平過港九 每呎399元起
戶戶單邊 環境優美
交通方便 管理完善
用料上乘 即買即住
分期全付 一律歡迎
洽購處: 屯門青山公路147地段
電話: 三〇八三二五八
九龍何文田一〇三號高層大廈
樓B座
電話: 三六八〇六六

廣州市 地產

發展 重慶 流花大廈
七年分期 五年免稅 永久產權
首期 10%
洽購處: 仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座
電話: H 447229 H 437753

安福樓

英皇道18號
英皇道15號
(快將入伙)
地下舖位:約七百至一千呎
二樓:約一千二百至一千五百呎
三樓:約一千二百至一千五百呎
四樓:約一千二百至一千五百呎
五樓:約一千二百至一千五百呎
六樓:約一千二百至一千五百呎
七樓:約一千二百至一千五百呎
八樓:約一千二百至一千五百呎
九樓:約一千二百至一千五百呎
十樓:約一千二百至一千五百呎
十一樓:約一千二百至一千五百呎
十二樓:約一千二百至一千五百呎
十三樓:約一千二百至一千五百呎
十四樓:約一千二百至一千五百呎
十五樓:約一千二百至一千五百呎
十六樓:約一千二百至一千五百呎
十七樓:約一千二百至一千五百呎
十八樓:約一千二百至一千五百呎
十九樓:約一千二百至一千五百呎
二十樓:約一千二百至一千五百呎
二十一樓:約一千二百至一千五百呎
二十二樓:約一千二百至一千五百呎
二十三樓:約一千二百至一千五百呎
二十四樓:約一千二百至一千五百呎
二十五樓:約一千二百至一千五百呎
二十六樓:約一千二百至一千五百呎
二十七樓:約一千二百至一千五百呎
二十八樓:約一千二百至一千五百呎
二十九樓:約一千二百至一千五百呎
三十樓:約一千二百至一千五百呎
三十一樓:約一千二百至一千五百呎
三十二樓:約一千二百至一千五百呎
三十三樓:約一千二百至一千五百呎
三十四樓:約一千二百至一千五百呎
三十五樓:約一千二百至一千五百呎
三十六樓:約一千二百至一千五百呎
三十七樓:約一千二百至一千五百呎
三十八樓:約一千二百至一千五百呎
三十九樓:約一千二百至一千五百呎
四十樓:約一千二百至一千五百呎
四十一樓:約一千二百至一千五百呎
四十二樓:約一千二百至一千五百呎
四十三樓:約一千二百至一千五百呎
四十四樓:約一千二百至一千五百呎
四十五樓:約一千二百至一千五百呎
四十六樓:約一千二百至一千五百呎
四十七樓:約一千二百至一千五百呎
四十八樓:約一千二百至一千五百呎
四十九樓:約一千二百至一千五百呎
五十樓:約一千二百至一千五百呎
五十一樓:約一千二百至一千五百呎
五十二樓:約一千二百至一千五百呎
五十三樓:約一千二百至一千五百呎
五十四樓:約一千二百至一千五百呎
五十五樓:約一千二百至一千五百呎
五十六樓:約一千二百至一千五百呎
五十七樓:約一千二百至一千五百呎
五十八樓:約一千二百至一千五百呎
五十九樓:約一千二百至一千五百呎
六十樓:約一千二百至一千五百呎
六十一樓:約一千二百至一千五百呎
六十二樓:約一千二百至一千五百呎
六十三樓:約一千二百至一千五百呎
六十四樓:約一千二百至一千五百呎
六十五樓:約一千二百至一千五百呎
六十六樓:約一千二百至一千五百呎
六十七樓:約一千二百至一千五百呎
六十八樓:約一千二百至一千五百呎
六十九樓:約一千二百至一千五百呎
七十樓:約一千二百至一千五百呎
七十一樓:約一千二百至一千五百呎
七十二樓:約一千二百至一千五百呎
七十三樓:約一千二百至一千五百呎
七十四樓:約一千二百至一千五百呎
七十五樓:約一千二百至一千五百呎
七十六樓:約一千二百至一千五百呎
七十七樓:約一千二百至一千五百呎
七十八樓:約一千二百至一千五百呎
七十九樓:約一千二百至一千五百呎
八十樓:約一千二百至一千五百呎
八十一樓:約一千二百至一千五百呎
八十二樓:約一千二百至一千五百呎
八十三樓:約一千二百至一千五百呎
八十四樓:約一千二百至一千五百呎
八十五樓:約一千二百至一千五百呎
八十六樓:約一千二百至一千五百呎
八十七樓:約一千二百至一千五百呎
八十八樓:約一千二百至一千五百呎
八十九樓:約一千二百至一千五百呎
九十樓:約一千二百至一千五百呎
九十一樓:約一千二百至一千五百呎
九十二樓:約一千二百至一千五百呎
九十三樓:約一千二百至一千五百呎
九十四樓:約一千二百至一千五百呎
九十五樓:約一千二百至一千五百呎
九十六樓:約一千二百至一千五百呎
九十七樓:約一千二百至一千五百呎
九十八樓:約一千二百至一千五百呎
九十九樓:約一千二百至一千五百呎
一百樓:約一千二百至一千五百呎

葵涌地下廠舖

地下另車位約6500呎...售580萬
大業公司 5-445171(經紀免)

新界流動圖書館 增停三聖邨 受居民歡迎

兼售元朗荳蔻節目票

適合銀行舖位廉售

(1) 九龍馬頭涌道28-30號 適合銀行舖位
兩間舖位1,950呎 售價\$4,000,000
(2) 九龍馬頭涌道7-10號仁愛大廈 適合銀行舖位
9號舖位664呎 售價\$1,328,000
10號舖位664呎 售價\$1,328,000
(3) 九龍深水埗道314-316號仁愛大廈 適合銀行舖位
4號舖位771呎 售價\$1,500,000
1號舖位1,366呎另連天197呎 售價\$1,500,000
2號舖位620呎 售價\$750,000
(4) 香港灣仔道215-225號仁愛大廈 適合銀行舖位
4號舖位771呎 售價\$1,500,000
(5) 九龍城南路16號仁愛大廈頂樓面積82呎
售價\$380,000 另連天台330呎
洽購處: 仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座
電話: H 447229 H 437753

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段
旺舖商場 空氣調節
特平出租 每呎四元
洽購處: 城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497
商場辦事處: 0-834379

中區寫字樓

國際大廈1219呎...租18元售395萬
海外信託分行大廈300至900呎
租9元售120萬
葵涌地下廠舖
地下另車位約6500呎...售580萬
大業公司 5-445171(經紀免)

萬昌工廠大廈

出租
接洽處六基有限公司 香港德輔道中39-41號六基大廈六樓電話H 252497

中區銀行大廈

寫字樓招租, 面積由三百呎至千餘呎
詳情請在辦公時間內撥電話諮詢洽商
電話5-244133港內樓259號

出租

荃灣花園 地下商場近地鐵中央冷氣
全海景向南 青龍頭2300呎
四房花園泳池 網球場
5-230685 5-261553

油塘中心

設有銀行、酒樓、戲院、保齡球場
旺舖 月租 \$850起
瑞安地產有限公司 油塘中心商場內
電話: 5-216111 假日照常

高力牌 布帳

全部國產 全部進口
花園別墅酒店 華洋行 大道中大廈內九樓
電話: 5-224432

大角咀廠房平租

5,000至10,000呎平租另
中央冷氣系統廉讓
辦公時間請電 3-936296

玻璃維舟龍渡競

估計可省一半成本

中區寫字樓租

大道中一千呎, 月租七千
經紀免問 5-452001郭小姐

楊耀松工業大廈招租

柴灣豐業街與新業街大車邊
適合貯存貨品及工業用途
洽租處: 本管理處 電話: 5-560387
順昌有限公司香港文咸東街21號 5-436244

中環寫字樓出租

大道中萬興大廈高層交通方便
中央冷氣實用900呎
華如昇務有限公司 H-240455

本報內容·包羅萬有

本報讀者·購買力強
• 本欄廣告 •
• 費廉效大 •

民市好 帶機刻隨時隨

證份身

寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大廈2500呎或1250呎出租每呎5-6元近地鐵站交通方便光線充足 有意請電5-255944洽

旺舖招售

德輔道西343號二層單邊, 舖面400呎橫300呎, 實用面積1050呎, 合銀行, 大公司用。可加聯舖實880呎
華豐地產 電話: 5-406552

三角碼頭寫字樓招租

德輔道西40至50號新豐城樓18樓500呎及600呎二間相連, 車庫一間可接洽電話: 0-267221 5-491923-4

地下廠房 出租

九龍青山道西門街1033號面積7,500呎, 雙面單邊, 適合各行業
871157 謝小姐
接洽電話 268850

玻璃維舟龍渡競

估計可省一半成本

寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大廈2500呎或1250呎出租每呎5-6元近地鐵站交通方便光線充足 有意請電5-255944洽

旺舖招售

德輔道西343號二層單邊, 舖面400呎橫300呎, 實用面積1050呎, 合銀行, 大公司用。可加聯舖實880呎
華豐地產 電話: 5-406552

三角碼頭寫字樓招租

德輔道西40至50號新豐城樓18樓500呎及600呎二間相連, 車庫一間可接洽電話: 0-267221 5-491923-4

地下廠房 出租

九龍青山道西門街1033號面積7,500呎, 雙面單邊, 適合各行業
871157 謝小姐
接洽電話 268850

玻璃維舟龍渡競

估計可省一半成本

寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大廈2500呎或1250呎出租每呎5-6元近地鐵站交通方便光線充足 有意請電5-255944洽

旺舖招售

德輔道西343號二層單邊, 舖面400呎橫300呎, 實用面積1050呎, 合銀行, 大公司用。可加聯舖實880呎
華豐地產 電話: 5-406552

三角碼頭寫字樓招租

德輔道西40至50號新豐城樓18樓500呎及600呎二間相連, 車庫一間可接洽電話: 0-267221 5-491923-4

地下廠房 出租

九龍青山道西門街1033號面積7,500呎, 雙面單邊, 適合各行業
871157 謝小姐
接洽電話 268850

玻璃維舟龍渡競

估計可省一半成本

股市成交價目表					(四月六日)	
香港會成交：23,200,000元					遠東會成交：55,293,000元	
金銀會成交：37,450,000元					九龍會成交：210,000元	
四會成交總額：126,160,000元						
恒生指數：1200.12 升3.85 遠東指數：5340.38 升18.89						
金指數 1035.35 升2.98 銀指數 1039.35 升4.60 金銀指數 1039.05 升3.29						
股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
恆生銀行除各項	89.50	91.50	89.50	91.50	91.00	91.50
匯豐銀行	14.80	14.90	14.80	14.90	14.90	14.90
海外信託	5.10	5.15	5.00	—	5.10	5.15
友聯銀行	10.90	10.90	10.70	10.90	10.80	10.70
東亞銀行	37.75	38.00	37.00	37.00	37.50	37.50
水陸銀行除各項	80.00	80.00	79.50	80.00	79.50	79.50
嘉華銀行	3.40	3.45	3.40	3.425	3.40	3.425
工商銀行	5.00	5.00	4.925	5.00	5.10	5.05
新華基銀行	5.10	5.10	5.10	—	5.10	—
九會債券7.75%	—	—	—	—	—	—
九會認股權證	—	—	—	—	—	—
四地債券8%	—	—	—	—	—	—
港幣認股權證	67.2%	67.2%	67.0%	67.2%	67.0%	67.0%
渣打認股權證	5.90	5.90	5.80	5.80	5.90	5.80
置地認股權證	14.00	14.00	13.50	14.00	13.60	13.70
怡和認股權證	2.20	2.20	2.10	2.15	2.175	2.175
(二) 公用類						
九龍	12.30	12.40	12.20	12.30	12.30	12.30
港燈集團	5.05	5.15	5.05	5.10	5.10	5.10
中華電氣	25.90	25.90	25.90	25.90	—	—
電話公司	29.20	29.10	28.60	29.70	29.10	29.60
油蔴地小輪	4.85	4.85	4.80	—	4.85	—
九龍巴士	11.50	11.50	11.40	—	11.40	11.40
中華巴士	12.30	12.30	12.30	—	—	12.30
(三) 工商企業類						
隆道公司	10.20	10.20	10.20	10.20	10.20	10.20
青洲英坭	40.00	40.50	40.00	40.50	40.00	40.50
恒隆	4.45	4.475	4.40	4.45	4.475	4.45
康力	1.53	1.57	1.51	1.55	1.57	1.57
永安公司	2.60	2.60	2.55	—	2.55	2.60
和記黃埔	14.00	14.30	14.00	14.00	14.10	14.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價
怡和	15.50	16.00	15.50	15.60	渣打	15.70	15.70	15.70	15.70
立興	3.10	3.10	3.10	3.10	渣打	3.10	3.10	3.10	3.10
生力啤酒	6.80	6.80	6.70	6.80	渣打	6.80	6.80	6.70	6.80
瑞興公司	48.00	48.00	47.00	47.00	渣打	47.00	47.00	47.00	47.00
先施公司	3.20	3.20	3.20	3.20	渣打	3.20	3.20	3.20	3.20
寶光實業	5.65	5.70	5.60	5.65	渣打	5.65	5.65	5.65	5.65
會豐A	2.10	2.10	2.10	2.10	渣打	2.10	2.10	2.10	2.10
仁孚企業	2.025	2.05	2.00	2.00	渣打	2.025	2.025	2.025	2.025
太古洋行A	10.30	10.40	10.10	10.30	渣打	10.30	10.40	10.10	10.30
亞洲保險	—	—	—	—	渣打	—	—	—	—
利豐	0.85	0.85	0.81	0.83	渣打	0.85	0.85	0.81	0.83
太古地產	9.10	9.10	9.10	9.10	渣打	9.10	9.10	9.10	9.10
通利地產	5.00	5.00	5.00	5.00	渣打	5.00	5.00	5.00	5.00
(四) 地產建築類									
世紀城市	1.02	1.02	1.01	1.01	渣打	1.02	1.02	1.01	1.01
長江實業	15.80	16.20	15.80	16.00	渣打	15.80	16.20	15.80	16.00
利豐地產	2.15	2.175	2.125	2.15	渣打	2.15	2.175	2.125	2.15
新地地產	4.10	4.10	4.10	4.10	渣打	4.10	4.10	4.10	4.10
新地地產	0.60	0.61	0.58	0.60	渣打	0.60	0.61	0.58	0.60
新地地產	1.38	1.40	1.36	1.38	渣打	1.38	1.40	1.36	1.38
新地地產	6.70	6.85	6.60	6.75	渣打	6.70	6.85	6.60	6.75
新地地產	6.55	6.65	6.55	6.60	渣打	6.55	6.65	6.55	6.60
新地地產	2.875	2.875	2.875	2.875	渣打	2.875	2.875	2.875	2.875
新地地產	2.05	2.075	2.00	2.05	渣打	2.05	2.075	2.00	2.05
新地地產	4.50	4.55	4.50	4.50	渣打	4.50	4.55	4.50	4.50
新地地產	5.55	5.60	5.40	5.55	渣打	5.55	5.60	5.40	5.55
新地地產	6.30	6.60	6.30	6.45	渣打	6.30	6.60	6.30	6.45
新地地產	2.30	2.325	2.275	2.325	渣打	2.30	2.325	2.275	2.325
新地地產	2.15	2.15	2.10	2.125	渣打	2.15	2.15	2.10	2.125
新地地產	3.95	4.025	3.95	4.00	渣打	3.95	4.025	3.95	4.00
新地地產	1.60	1.62	1.60	1.61	渣打	1.60	1.62	1.60	1.61
新地地產	2.175	2.20	2.075	2.20	渣打	2.175	2.20	2.075	2.20

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價
亞細亞	0.0475	0.0525	0.0475	0.0525	渣打	0.0475	0.0525	0.0475	0.0525
渣打	0.85	0.85	0.85	0.85	渣打	0.85	0.85	0.85	0.85
渣打	0.77	0.77	0.75	0.75	渣打	0.77	0.77	0.75	0.75
渣打	2.20	2.25	2.20	2.20	渣打	2.20	2.25	2.20	2.20
渣打	4.00	4.05	3.975	4.025	渣打	4.00	4.05	3.975	4.025
渣打	2.30	2.30	2.25	2.30	渣打	2.30	2.30	2.25	2.30
渣打	1.44	1.45	1.44	1.44	渣打	1.44	1.45	1.44	1.44
渣打	0.55	0.55	0.54	0.55	渣打	0.55	0.55	0.54	0.55
渣打	1.35	1.35	1.34	1.34	渣打	1.35	1.35	1.34	1.34
渣打	0.43	0.44	0.42	0.43	渣打	0.43	0.44	0.42	0.43
渣打	1.33	1.34	1.33	1.34	渣打	1.33	1.34	1.33	1.34
渣打	6.15	6.40	6.15	6.35	渣打	6.15	6.40	6.15	6.35
渣打	3.35	3.35	3.35	3.35	渣打	3.35	3.35	3.35	3.35
渣打	3.50	3.50	3.50	3.50	渣打	3.50	3.50	3.50	3.50
渣打	1.20	1.20	1.18	1.18	渣打	1.20	1.20	1.18	1.18
渣打	2.30	2.30	2.30	2.30	渣打	2.30	2.30	2.30	2.30
渣打	1.98	2.00	1.98	2.00	渣打	1.98	2.00	1.98	2.00
渣打	1.80	1.81	1.79	1.80	渣打	1.80	1.81	1.79	1.80
渣打	1.02	1.02	1.01	1.02	渣打	1.02	1.02	1.01	1.02
渣打	0.68	0.69	0.67	0.68	渣打	0.68	0.69	0.67	0.68
渣打	1.45	1.47	1.45	1.46	渣打	1.45	1.47	1.45	1.46
渣打	6.00	6.00	6.00	6.00	渣打	6.00	6.00	6.00	6.00
渣打	1.72	1.72	1.70	1.70	渣打	1.72	1.72	1.70	1.70
渣打	4.00	4.075	3.95	4.075	渣打	4.00	4.075	3.95	4.075
渣打	1.20	1.20	1.16	1.16	渣打	1.20	1.20	1.16	1.16
渣打	1.94	1.96	1.92	1.96	渣打	1.94	1.96	1.92	1.96
渣打	0.93	0.93	0.90	0.93	渣打	0.93	0.93	0.90	0.93
渣打	4.50	4.625	4.475	4.50	渣打	4.50	4.625	4.475	4.50
渣打	1.53	1.53	1.53	1.53	渣打	1.53	1.53	1.53	1.53
渣打	5.55	5.60	5.50	5.55	渣打	5.55	5.60	5.50	5.55
渣打	41.50	42.00	41.50	41.75	渣打	41.50	42.00	41.50	41.75

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
遠東酒店	1.03	1.05	1.02	1.03	1.05	1.05
富豪酒店	1.10	1.13	1.10	—	1.13	1.12
(七)紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	2.90	2.90	2.875	—	2.90	2.90
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八)航業類						
會德豐船A	—	—	—	—	—	—
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
維達航業	3.90	3.90	3.85	—	3.85	3.85
東方貨櫃	2.90	2.90	2.875	2.90	2.90	2.875
華光航業	2.90	2.90	2.90	—	—	2.90
隆豐國際	2.60	2.65	2.60	2.625	2.625	2.625
(九)投資類						
聯合企業	—	—	—	—	—	7.15
怡和證券	12.60	12.70	12.50	12.70	12.70	12.60
旋邦美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券(除息)	3.35	3.40	3.30	—	3.30	3.30
(十)其他						
非立斯頓	—	—	—	—	—	—
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業	8.00	8.00	8.00	—	—	8.00
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
港機工程	—	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	2.20	2.20	2.20	—	2.20	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
水達利	—	—	—	—	—	—
偉益	—	—	—	—	—	—
水鴻基	—	—	—	—	—	—

英匯跌見兩年來最低

港幣受適市復後節港本 而元港三點一升續電美，元港四一點零跌下，元港九二點〇一成低磅英內業

關百四千二見板度一曾元一十八升大金港

【本報訊】倫敦電：英鎊昨日在國際匯市上，受美國經濟數據影響，繼續下跌，創下兩年來最低點。昨日倫敦金價一度升破一千八百元，隨後回落。香港金價亦隨之波動。

昨日倫敦金價一度升破一千八百元，隨後回落。香港金價亦隨之波動。昨日倫敦金價一度升破一千八百元，隨後回落。香港金價亦隨之波動。

上月空運增長微

較去年同期升百分之三點四，由於空運貨物，國家新辦貨運班次由每星期三改為兩班，四、五月份因假期關係空運付貨仍少

【本報訊】據香港機場管理局昨日公佈的數據顯示，三月份由香港空運的貨物總量為一萬五千四百公噸，較去年同期增長百分之三點四。由於空運貨物，國家新辦貨運班次由每星期三改為兩班，四、五月份因假期關係空運付貨仍少。

巴紗大降來港兜售

導致港紗全面下跌 紗廠繼續減產，紗商營業則趨萎縮

【本報訊】由於巴基斯坦紗廠大幅減產，導致港紗全面下跌。紗廠繼續減產，紗商營業則趨萎縮。昨日港紗價格一度跌穿每包一百元，隨後有所回升。

港貨銷意增值可觀

貿易發展局參加米蘭博覽會 李東海昨設酒會歡迎代表團

【本報訊】貿易發展局昨日公佈，去年香港貨物對意大利的出口額達一億九千萬元，較前年增長百分之二十。貿易發展局昨日參加了米蘭博覽會，李東海昨日設酒會歡迎代表團。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

淡黯前途貿易阿港

能可運禁廷根阿對有時隨英 大最係關險保貿易絕拒局險保信用口出

【本報訊】英國政府昨日表示，將對阿拉伯國家的貿易政策進行重新評估。英國政府表示，將對阿拉伯國家的貿易政策進行重新評估，以確保英國的利益不受損害。

港貨銷意增值可觀

貿易發展局參加米蘭博覽會 李東海昨設酒會歡迎代表團

【本報訊】貿易發展局昨日公佈，去年香港貨物對意大利的出口額達一億九千萬元，較前年增長百分之二十。貿易發展局昨日參加了米蘭博覽會，李東海昨日設酒會歡迎代表團。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。這將對亞洲和香港產生深遠影響。美國經濟學家指出，美國經濟在過去一年表現強勁，預計今年將繼續增長。

對亞洲和香港的影响

展望今年美國經濟及其 對亞洲和香港的影响

華僑經濟

強加機危蘭克福
跌續錫英
升彈價金

市融金洲歐在元美
兌其，揚晉亦時市開場
。位高新創再拉里意

【特約】倫敦四月六日路透電：由於美元兌英鎊匯率上升，倫敦金價在昨日開市後，隨即大幅上揚，最高點一度達到每盎司一千九百七十五美元，隨後回落，收盤時報一千九百六十五美元。分析家指出，美元匯率上升，主要是受到美國聯邦儲備局在昨日公佈的利率維持不變，以及美國經濟數據表現強勁的影響。此外，歐洲各國的經濟數據表現疲軟，也對歐元匯率造成了壓力，進而推動了美元匯率的上升。

食糖市況依然不振
近期非泰糖繼續來港供銷

【特約】香港四月六日路透電：食糖市場在昨日繼續呈現疲軟之勢，非泰糖的供銷情況依然沒有改善。據悉，近期非泰糖的進口量仍然較大，但由於市場需求不振，價格持續走低。分析家認為，非泰糖的供銷情況將繼續受到市場需求不振的影響，價格在短期內難以回升。

海味雜貨市雖慢
部份品種價仍挺

【特約】香港四月六日路透電：海味雜貨市場在昨日雖然交易清淡，但部分品種的價格仍然保持穩定。據悉，由於市場需求穩定，部分海味雜貨的價格在短期內沒有明顯波動。分析家指出，海味雜貨市場的價格將繼續受到市場需求穩定的影響，價格在短期內將保持穩定。

渣打銀行
貨幣市場存款利率行情
最低存款額港幣500,000元

期限	利率
隔夜	14.750%
24小時通知	14.625%
七天通知	14.625%
一星期	15.000%
兩星期	15.000%

免稅美元存款利率行情

期限	利率
通知	14.750%
七天	14.875%
十四天	15.000%
一個月	15.125%

上列美元利率乃專為100,000美元及以上存款而設。
其他較小額存款(最低存款額10,000美元)及其他外幣存款利率之行情，均歡迎查詢。

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全附屬有限公司)
“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	14.750%
二個月	14.750%
三個月	14.750%
六個月	14.375%
一年	13.000%
一年半	12.750%
兩年	12.750%

除上列定期利率外，其他期限利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行定期存款部查詢
電話5-246011或向下列各分行接洽

分行	電話
西區分行	5-408491
堅道分行	5-239650
德輔道分行	5-497500
灣仔分行	5-753283
銅鑼灣分行	5-766261
北角分行	5-706231
荃灣分行	0-430115
葵芳分行	0-295913
紅磡分行	3-330137
油蔴地分行	3-841191
旺角分行	3-802292
大角咀分行	3-950131
深水埗分行	3-7790171
新灣仔分行	3-270145
觀塘分行	3-434256

日本信用保証財務有限公司
(政府註冊接受存款公司)

港幣三個月存款利率

期限	利率
24小時	15.00%
三星期	15.50%
一個月	15.75%
三個月	16.00%
六個月	16.25%
一年	16.50%

定期存款利率

期限	利率
24小時	15.00%
三星期	15.50%
一個月	15.75%
三個月	16.00%
六個月	16.25%
一年	16.50%

本公司存款利率如有急需
可逕向總行或各分行查詢
A16

總行：中環皇后大道中177號 電話：5-266415

京華銀行
存款利率行情

存款期	利率
一個月	14.625%
三個月	15.125%
六個月	15.125%
九個月	15.125%
一年	15.000%

免稅美元存款利率行情

存款期	利率
一個月	15.125%
三個月	15.125%
六個月	15.125%
九個月	15.125%
一年	15.000%

垂詢電話：5-8226237 或 5-8226251

本行附屬機構京華財務有限公司，可接受港幣貳萬元或以下定期存款，期限選擇，有關詳情，請向下列任何分行垂詢。

歐市對土國
棉紗稅
要征十二厘

【特約】倫敦四月六日路透電：由於土耳其政府宣佈對進口棉紗徵收十二厘的稅，歐市對土耳其的棉紗稅率將有所調整。分析家指出，土耳其政府徵收棉紗稅，主要是為了保護國內棉紗產業，並增加政府收入。

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全附屬機構
港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	14.500%	14.500%
兩星期	14.500%	14.500%
一個月	14.750%	14.875%
二個月	14.750%	14.875%

(最低存款額港幣500,000或美金20,000)
存款額HK\$500,000或以上，將根據貨幣市場利率釐定

中區辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166
銅鑼灣辦事處：德輔道中1803-5室 電話：5-766206
北角辦事處：北角英皇道449-455號二樓 電話：5-626248
旺角辦事處：彌敦道625號龍城大廈二十樓 電話：3-854027-9

廣安財務有限公司
廣安銀行全附屬機構
港幣存款 利率優厚
最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行 5-433476
或向下列各分行接洽

分行	電話
西區分行	5-496321
堅尼地城分行	5-818185
香港仔分行	5-538135
黃埔分行	5-681141
銅鑼灣分行	5-775072
深水埗分行	3-805358
大角咀分行	3-964167
旺角分行	3-944215
油蔴地分行	3-320593
灣仔分行	3-663371
紅磡分行	3-633301
土庫分行	3-642313
九龍分行	3-825666
新灣仔分行	3-232889
觀塘分行	3-894211
葵芳分行	0-247121
荃灣分行	0-444108
元朗分行	0-794183
大埔分行	0-971202
香港仔分行	3-785279
灣仔分行	3-683251

WOC Finance Co., Ltd.
永安祥財務有限公司
(永安祥集團成員)
實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率

存款期	利率
一個月	14.50%
三個月	15.00%
六個月	14.75%
一年	13.25%

居有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭：
十年分期 週息 17.00%
十五年分期 週息 18.00%
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環皇后大道中7號永安祥大廈十樓

恒生財務有限公司
恒生銀行全附屬機構
地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-8255111

港幣存款利率行情

存款期	利率
七天	14.500%
十四天	14.500%
一個月	14.750%
三個月	14.750%
六個月	14.750%
一年	13.250%
一年半	12.750%
兩年	12.750%
三年	11.000%

最低存款額：港幣50,000元
恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

金門旅遊 3-319151
台北酒店訂房中心
(全部雙人房三晚計算)
財神 \$400 三普 \$250
希爾頓 \$450 三樂園 \$190
希爾頓 \$450 三樂園 \$170
希爾頓 \$300 太平洋 \$150
希爾頓 \$300 三普 \$150
台北機票 \$630 台証 \$85
登打士街56號裕華大廈20樓2010室(運轉樓上)

金輝旅遊公司
3-9681323-951635
復活節各線加班團
台灣環島四至九天 菲律賓六至七天
日本本州 八天 星馬(檳城) 七天
日本 八天 星馬 十二天
韓國 四至六天 泰國 五至七天
代理各地平價機票
專業特快台証
九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

雅快 Alfa Travel Agency Ltd.
3-7952767 5-7907202
泰國曼谷雅快六天 \$1890
台灣環島九天 2090
馬尼拉十一天 3790
菲律賓七天 1890
歐洲十三天 8390
美洲十二天 9990
日本八天 3690
辦理各國簽證及代理世界各地特價機票
香港灣仔區克連道456號七樓(6字)(海防對面)

欣欣旅遊(香港)有限公司
3-842277 3-849192
3-488238 5-237890
寶島五天海陸空聯遊 祇收1580
早機先飛高雄，晚機台北返港 週一出發
少行往來700里，五天行程勝九天
獨家主理：天天出發
1. 阿里山 雲南 1008
2. 澎湖 金門 1150
3. 澎湖 金門 1350
4. 澎湖 金門 150
5. 澎湖 金門 250
6. 澎湖 金門 310
7. 澎湖 金門 310
8. 澎湖 金門 310
9. 澎湖 金門 310
10. 澎湖 金門 310
11. 澎湖 金門 310
12. 澎湖 金門 310
13. 澎湖 金門 310
14. 澎湖 金門 310
15. 澎湖 金門 310
16. 澎湖 金門 310
17. 澎湖 金門 310
18. 澎湖 金門 310
19. 澎湖 金門 310
20. 澎湖 金門 310
21. 澎湖 金門 310
22. 澎湖 金門 310
23. 澎湖 金門 310
24. 澎湖 金門 310
25. 澎湖 金門 310
26. 澎湖 金門 310
27. 澎湖 金門 310
28. 澎湖 金門 310
29. 澎湖 金門 310
30. 澎湖 金門 310
31. 澎湖 金門 310
32. 澎湖 金門 310
33. 澎湖 金門 310
34. 澎湖 金門 310
35. 澎湖 金門 310
36. 澎湖 金門 310
37. 澎湖 金門 310
38. 澎湖 金門 310
39. 澎湖 金門 310
40. 澎湖 金門 310
41. 澎湖 金門 310
42. 澎湖 金門 310
43. 澎湖 金門 310
44. 澎湖 金門 310
45. 澎湖 金門 310
46. 澎湖 金門 310
47. 澎湖 金門 310
48. 澎湖 金門 310
49. 澎湖 金門 310
50. 澎湖 金門 310
51. 澎湖 金門 310
52. 澎湖 金門 310
53. 澎湖 金門 310
54. 澎湖 金門 310
55. 澎湖 金門 310
56. 澎湖 金門 310
57. 澎湖 金門 310
58. 澎湖 金門 310
59. 澎湖 金門 310
60. 澎湖 金門 310
61. 澎湖 金門 310
62. 澎湖 金門 310
63. 澎湖 金門 310
64. 澎湖 金門 310
65. 澎湖 金門 310
66. 澎湖 金門 310
67. 澎湖 金門 310
68. 澎湖 金門 310
69. 澎湖 金門 310
70. 澎湖 金門 310
71. 澎湖 金門 310
72. 澎湖 金門 310
73. 澎湖 金門 310
74. 澎湖 金門 310
75. 澎湖 金門 310
76. 澎湖 金門 310
77. 澎湖 金門 310
78. 澎湖 金門 310
79. 澎湖 金門 310
80. 澎湖 金門 310
81. 澎湖 金門 310
82. 澎湖 金門 310
83. 澎湖 金門 310
84. 澎湖 金門 310
85. 澎湖 金門 310
86. 澎湖 金門 310
87. 澎湖 金門 310
88. 澎湖 金門 310
89. 澎湖 金門 310
90. 澎湖 金門 310
91. 澎湖 金門 310
92. 澎湖 金門 310
93. 澎湖 金門 310
94. 澎湖 金門 310
95. 澎湖 金門 310
96. 澎湖 金門 310
97. 澎湖 金門 310
98. 澎湖 金門 310
99. 澎湖 金門 310
100. 澎湖 金門 310
101. 澎湖 金門 310
102. 澎湖 金門 310
103. 澎湖 金門 310
104. 澎湖 金門 310
105. 澎湖 金門 310
106. 澎湖 金門 310
107. 澎湖 金門 310
108. 澎湖 金門 310
109. 澎湖 金門 310
110. 澎湖 金門 310
111. 澎湖 金門 310
112. 澎湖 金門 310
113. 澎湖 金門 310
114. 澎湖 金門 310
115. 澎湖 金門 310
116. 澎湖 金門 310
117. 澎湖 金門 310
118. 澎湖 金門 310
119. 澎湖 金門 310
120. 澎湖 金門 310
121. 澎湖 金門 310
122. 澎湖 金門 310
123. 澎湖 金門 310
124. 澎湖 金門 310
125. 澎湖 金門 310
126. 澎湖 金門 310
127. 澎湖 金門 310
128. 澎湖 金門 310
129. 澎湖 金門 310
130. 澎湖 金門 310
131. 澎湖 金門 310
132. 澎湖 金門 310
133. 澎湖 金門 310
134. 澎湖 金門 310
135. 澎湖 金門 310
136. 澎湖 金門 310
137. 澎湖 金門 310
138. 澎湖 金門 310
139. 澎湖 金門 310
140. 澎湖 金門 310
141. 澎湖 金門 310
142. 澎湖 金門 310
143. 澎湖 金門 310
144. 澎湖 金門 310
145. 澎湖 金門 310
146. 澎湖 金門 310
147. 澎湖 金門 310
148. 澎湖 金門 310
149. 澎湖 金門 310
150. 澎湖 金門 310
151. 澎湖 金門 310
152. 澎湖 金門 310
153. 澎湖 金門 310
154. 澎湖 金門 310
155. 澎湖 金門 310
156. 澎湖 金門 310
157. 澎湖 金門 310
158. 澎湖 金門 310
159. 澎湖 金門 310
160. 澎湖 金門 310
161. 澎湖 金門 310
162. 澎湖 金門 310
163. 澎湖 金門 310
164. 澎湖 金門 310
165. 澎湖 金門 310
166. 澎湖 金門 310
167. 澎湖 金門 310
168. 澎湖 金門 310
169. 澎湖 金門 310
170. 澎湖 金門 310
171. 澎湖 金門 310
172. 澎湖 金門 310
173. 澎湖 金門 310
174. 澎湖 金門 310
175. 澎湖 金門 310
176. 澎湖 金門 310
177. 澎湖 金門 310
178. 澎湖 金門 310
179. 澎湖 金門 310
180. 澎湖 金門 310
181. 澎湖 金門 310
182. 澎湖 金門 310
183. 澎湖 金門 310
184. 澎湖 金門 310
185. 澎湖 金門 310
186. 澎湖 金門 310
187. 澎湖 金門 310
188. 澎湖 金門 310
189. 澎湖 金門 310
190. 澎湖 金門 310
191. 澎湖 金門 310
192. 澎湖 金門 310
193. 澎湖 金門 310
194. 澎湖 金門 310
195. 澎湖 金門 310
196. 澎湖 金門 310
197. 澎湖 金門 310
198. 澎湖 金門 310
199. 澎湖 金門 310
200. 澎湖 金門 310
201. 澎湖 金門 310
202. 澎湖 金門 310
203. 澎湖 金門 310
204. 澎湖 金門 310
205. 澎湖 金門 310
206. 澎湖 金門 310
207. 澎湖 金門 310
208. 澎湖 金門 310
209. 澎湖 金門 310
210. 澎湖 金門 310
211. 澎湖 金門 310
212. 澎湖 金門 310
213. 澎湖 金門 310
214. 澎湖 金門 310
215. 澎湖 金門 310
216. 澎湖 金門 310
217. 澎湖 金門 310
218. 澎湖 金門 310
219. 澎湖 金門 310
220. 澎湖 金門 310
221. 澎湖 金門 310
222. 澎湖 金門 310
223. 澎湖 金門 310
224. 澎湖 金門 310
225. 澎湖 金門 310
226. 澎湖 金門 310
227. 澎湖 金門 310
228. 澎湖 金門 310
229. 澎湖 金門 310
230. 澎湖 金門 310
231. 澎湖 金門 310
232. 澎湖 金門 310
233. 澎湖 金門 310
234. 澎湖 金門 310
235. 澎湖 金門 310
236. 澎湖 金門 310
237. 澎湖 金門 310
238. 澎湖 金門 310
239. 澎湖 金門 310
240. 澎湖 金門 310
241. 澎湖 金門 310
242. 澎湖 金門 310
243. 澎湖 金門 310
244. 澎湖 金門 310
245. 澎湖 金門 310
246. 澎湖 金門 310
247. 澎湖 金門 310
248. 澎湖 金門 310
249. 澎湖 金門 310
250. 澎湖 金門 310
251. 澎湖 金門 310
252. 澎湖 金門 310
253. 澎湖 金門 310
254. 澎湖 金門 310
255. 澎湖 金門 310
256. 澎湖 金門 310
257. 澎湖 金門 310
258. 澎湖 金門 310
259. 澎湖 金門 310
260. 澎湖 金門 310
261. 澎湖 金門 310
262. 澎湖 金門 310
263. 澎湖 金門 310
264. 澎湖 金門 310
265. 澎湖 金門 310
266. 澎湖 金門 310
267. 澎湖 金門 310
268. 澎湖 金門 310
269. 澎湖 金門 310
270. 澎湖 金門 310
271. 澎湖 金門 310
272. 澎湖 金門 310
273. 澎湖 金門 310
274. 澎湖 金門 310
275. 澎湖 金門 310
276. 澎湖 金門 310
277. 澎湖 金門 310
278. 澎湖 金門 310
279. 澎湖 金門 310
280. 澎湖 金門 310
281. 澎湖 金門 310
282. 澎湖 金門 310
283. 澎湖 金門 310
284. 澎湖 金門 310
285. 澎湖 金門 310
286. 澎湖 金門 310
287. 澎湖 金門 310
288. 澎湖 金門 310
289. 澎湖 金門 310
290. 澎湖 金門 310
291. 澎湖 金門 310
292. 澎湖 金門 310
293. 澎湖 金門 310
294. 澎湖 金門 310
295. 澎湖 金門 310
296. 澎湖 金門 310
297. 澎湖 金門 310
298. 澎湖 金門 310
299. 澎湖 金門 310
300. 澎湖 金門 310
301. 澎湖 金門 310
302. 澎湖 金門 310
303. 澎湖 金門 310
304. 澎湖 金門 310
305. 澎湖 金門 310
306. 澎湖 金門 310
307. 澎湖 金門 310
308. 澎湖 金門 310
309. 澎湖 金門 310
310. 澎湖 金門 310
311. 澎湖 金門 310
312. 澎湖 金門 310
313. 澎湖 金門 310
314. 澎湖 金門 310
315. 澎湖 金門 310
316. 澎湖 金門 310
317. 澎湖 金門 310
318. 澎湖 金門 310
319. 澎湖 金門 310
320. 澎湖 金門 310
321. 澎湖 金門 310
322. 澎湖 金門 310
323. 澎湖 金門 310
324. 澎湖 金門 310
325. 澎湖 金門 310
326. 澎湖 金門 310
327. 澎湖 金門 310
328. 澎湖 金門 310
329. 澎湖 金門 310
330. 澎湖 金門 310
331. 澎湖 金門 310
332. 澎湖 金門 310
333. 澎湖 金門 310
334. 澎湖 金門 310
335. 澎湖 金門 310
336. 澎湖 金門 310
337. 澎湖 金門 310
338. 澎湖 金門 310
339. 澎湖 金門 310
340. 澎湖 金門 310
341. 澎湖 金門 310
342. 澎湖 金門 310
343. 澎湖 金門 310
344. 澎湖 金門 310
345. 澎湖 金門 310
346. 澎湖 金門 310
347. 澎湖 金門 310
348. 澎湖 金門 310
349. 澎湖 金門 310
350. 澎湖 金門 310
351. 澎湖 金門 310
352. 澎湖 金門 310
353. 澎湖 金門 310
354. 澎湖 金門 310
355. 澎湖 金門 310
356. 澎湖 金門 310
357. 澎湖 金門 310
358. 澎湖 金門 310
359. 澎湖 金門 310
360. 澎湖 金門 310
361. 澎湖 金門 310
362. 澎湖 金門 310
363. 澎湖 金門 310
364. 澎湖 金門 310
365. 澎湖 金門 310
366. 澎湖 金門 310
367. 澎湖 金門 310
368. 澎湖 金門 310
369. 澎湖 金門 310
370. 澎湖 金門 310
371. 澎湖 金門 310
372. 澎湖 金門 310
373. 澎湖 金門 310
374. 澎湖 金門 310
375. 澎湖 金門 310
376. 澎湖 金門 310
377. 澎湖 金門 310
378. 澎湖 金門 310
379. 澎湖 金門 310
380. 澎湖 金門 310
381. 澎湖 金門 310
382. 澎湖 金門 310
383. 澎湖 金門 310
384. 澎湖 金門 310
385. 澎湖 金門 310
386. 澎湖 金門 310
387. 澎湖 金門 310
388. 澎湖 金門 310
389. 澎湖 金門 310
390. 澎湖 金門 310
391. 澎湖 金門 310
392. 澎湖 金門 310
393. 澎湖 金門 310
394. 澎湖 金門 310
395. 澎湖 金門 310
396. 澎湖 金門 310
397. 澎湖 金門 310
398. 澎湖 金門 310
399. 澎湖 金門 310
400. 澎湖 金門 310
401. 澎湖 金門 310
402. 澎湖 金門 310
403. 澎湖 金門 310
404. 澎湖 金門 310
405. 澎湖 金門 310
406. 澎湖 金門 310
407. 澎湖 金門 310
408. 澎湖 金門 310
409. 澎湖 金門 310
410. 澎湖 金門 310
411. 澎湖 金門 310
412. 澎湖 金門 310
413. 澎湖 金門 310
414. 澎湖 金門 310
415. 澎湖 金門 310
416. 澎湖 金門 310
417. 澎湖 金門 310
418. 澎湖 金門 310
419. 澎湖 金門 310
420. 澎湖 金門 310
421. 澎湖 金門 310
422. 澎湖 金門 310
423. 澎湖 金門 310
424. 澎湖 金門 310
425. 澎湖 金門 310
426. 澎湖 金門 310
427. 澎湖 金門 310
428. 澎湖 金門 310
429. 澎湖 金門 310
430. 澎湖 金門 310
431. 澎湖 金門 310
432. 澎湖 金門 310
433. 澎湖 金門 310
434. 澎湖 金門 310
435. 澎湖 金門 310
436. 澎湖 金門 310
437. 澎湖 金門 310
438. 澎湖 金門 310
439. 澎湖 金門 310
440. 澎湖 金門 310
441. 澎湖 金門 310
442. 澎湖 金門 310
443. 澎湖 金門 310
444. 澎湖 金門 310
445. 澎湖 金門 310
446. 澎湖 金門 310
447. 澎湖 金門 310
448. 澎湖 金門 310
449. 澎湖 金門 310
450. 澎湖 金門 310
451. 澎湖 金門 310
452. 澎湖 金門 310
453. 澎湖 金門 310
454. 澎湖 金門 310
455. 澎湖 金門 310
456. 澎湖 金門 310
457. 澎湖 金門 310
458. 澎湖 金門 310
459. 澎湖 金門 310
460. 澎湖 金門 310
461. 澎湖 金門 310
462. 澎湖 金門 310
463. 澎湖 金門 310
464. 澎湖 金門 310
465. 澎湖 金門 310
466. 澎湖 金門 310
467. 澎湖 金門 310
468. 澎湖 金門 310
469. 澎湖 金門 310
470. 澎湖 金門 310
471. 澎湖 金門 310
472. 澎湖 金門 310
473. 澎湖 金門 310
474. 澎湖 金門 310
475. 澎湖 金門 310
476. 澎湖 金門 310
477. 澎湖 金門 310
478. 澎湖 金門 310
479. 澎湖 金門 310
480. 澎湖 金門 310
481. 澎湖 金門 310
482. 澎湖 金門 310
483. 澎湖 金門 310
484. 澎湖 金門 310
485. 澎湖 金門 310
486. 澎湖 金門 310
487. 澎湖 金門 310
488. 澎湖 金門 310
489. 澎湖 金門 310
490. 澎湖 金門 310
491. 澎湖 金門 310
492. 澎湖 金門 310
493. 澎湖 金門 310
494. 澎湖 金門 310
495. 澎湖 金門 310
496. 澎湖 金門 310
497. 澎湖 金門 310
498. 澎湖 金門 310
499. 澎湖 金門 310
500. 澎湖 金門 310
501. 澎湖 金門 310
502. 澎湖 金門 310
503. 澎湖 金門 310
504. 澎湖 金門 310
505. 澎湖 金門 310
506. 澎湖 金門 310
507. 澎湖 金門 310
508. 澎湖 金門 310
509. 澎湖 金門 310
510. 澎湖 金門 310
511. 澎湖 金門 310

康樂家庭



電子遊戲機中心

影响青少年至大

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

【本報記者採訪】一項由「香港青少年發展委員會」委託「香港社會工作局」進行的調查顯示，青少年對電子遊戲機中心的興趣，已達至令人擔憂的地步。調查發現，青少年在電子遊戲機中心花費的時間，已成為影響其學習和生活的最大因素。不少青少年因沉迷於電子遊戲，而荒廢了學業，甚至影響了身體健康。調查還發現，不少青少年在電子遊戲機中心結交不良朋友，甚至涉及一些違法行為。因此，社會各界應加強對電子遊戲機中心的監管，並加強對青少年的教育和引導，以減少電子遊戲對青少年的負面影響。

修身立品的重要性

婚姻 婚姻是人生的大事，也是社會的基石。在現代社會，婚姻不僅是两个人的結合，更是兩個家庭的融合。因此，在步入婚姻之前，雙方都應該有一個正確的認識，並做好充分的準備。首先，雙方應該有共同的價值觀和人生目標。其次，雙方應該有足夠的經濟基礎和社會地位。最後，雙方應該有足夠的溝通和包容能力。只有這樣，婚姻才能長久穩定，並為雙方帶來幸福。

羅志榮揚威海外

【本報記者採訪】羅志榮先生，現年三十五歲，畢業於香港大學，現任某大型企業的高級經理。羅先生在海外的發展非常順利，這主要歸功於他的勤奮努力和不斷學習的精神。羅先生認為，在競爭激烈的海外市場中，只有不斷學習和不斷創新，才能保持競爭力。此外，羅先生還非常注重團隊合作和溝通，這使他在工作中能夠與同事和客戶建立良好的關係。羅先生的成功經驗，值得我們借鑒和學習。

愛慕虛榮的小樹

【本報記者採訪】在一個森林裡，有一棵小樹，它非常愛慕虛榮。它總是炫耀自己的葉子，並嘲笑其他樹木的平凡。有一天，一場大風吹來，小樹的葉子被吹落了，它感到非常難堪。這時，其他樹木卻在嘲笑它，並說它太虛榮了。小樹這才意識到自己的錯誤，並開始反思。它明白了，只有內在的修養和實力，才是真正值得驕傲的。

父母之愛孝

【本報記者採訪】孝道是中國傳統文化的重要組成部分，也是為人處世的基本準則。父母之愛，是世界上最偉大的愛。作為子女，我們應該懂得感恩，並孝敬父母。孝敬父母不僅是道德的要求，更是法律的要求。在現代社會，我們應該將孝道與現代價值觀相結合，做到既尊重父母，又維護自己的尊嚴。只有這樣，我們才能建立和諧的家庭關係，並為社會做出貢獻。

魚的呼吸

【本報記者採訪】魚是生活在水中的動物，它們的呼吸系統與陸地動物不同。魚的呼吸系統是由鰓組成的，鰓可以過濾水中的氧氣，並將其吸入體內。魚的呼吸過程是一個連續的過程，它們需要不斷地游動，以保持鰓的正常工作。如果魚停止游動，鰓就會停止工作，魚就會窒息死亡。因此，魚的呼吸系統是一個非常精密的系統，也是魚類生存的重要保障。

經濟動向受注

【本報記者採訪】美國經濟動向一直受到國際社會的關注。最近，美國經濟數據顯示，美國經濟正在穩步增長。這主要歸功於美國政府的財政政策和貨幣政策。然而，美國經濟也面臨一些挑戰，如失業率上升和通貨膨脹壓力。國際社會應該密切關注美國經濟動向，並採取相應的措施，以維護全球經濟的穩定和發展。

米市轉弱

【本報記者採訪】最近，國際米市呈現轉弱勢頭。這主要是由於全球糧食供應緊張和通貨膨脹壓力。許多國家都採取了限制糧食出口的措施，這導致了國際米市的價格波動。為了緩解糧食供應緊張的情況，國際社會應該加強合作，並採取措施，以增加糧食生產和供應。只有這樣，才能確保全球糧食供應的穩定和充足。

期豆價反復

【本報記者採訪】最近，國際豆價呈現反復走勢。這主要是由於全球大豆供應緊張和通貨膨脹壓力。許多國家都採取了限制大豆出口的措施，這導致了國際豆價的波動。為了緩解大豆供應緊張的情況，國際社會應該加強合作，並採取措施，以增加大豆生產和供應。只有這樣，才能確保全球大豆供應的穩定和充足。

香港金融行情表

【本報記者採訪】香港金融行情表顯示，最近香港金融市場呈現穩定走勢。這主要是由於香港政府的財政政策和貨幣政策。然而，香港金融市場也面臨一些挑戰，如通貨膨脹壓力和國際經濟動向。國際社會應該密切關注香港金融行情，並採取相應的措施，以維護香港金融市場的穩定和發展。

東京美匯

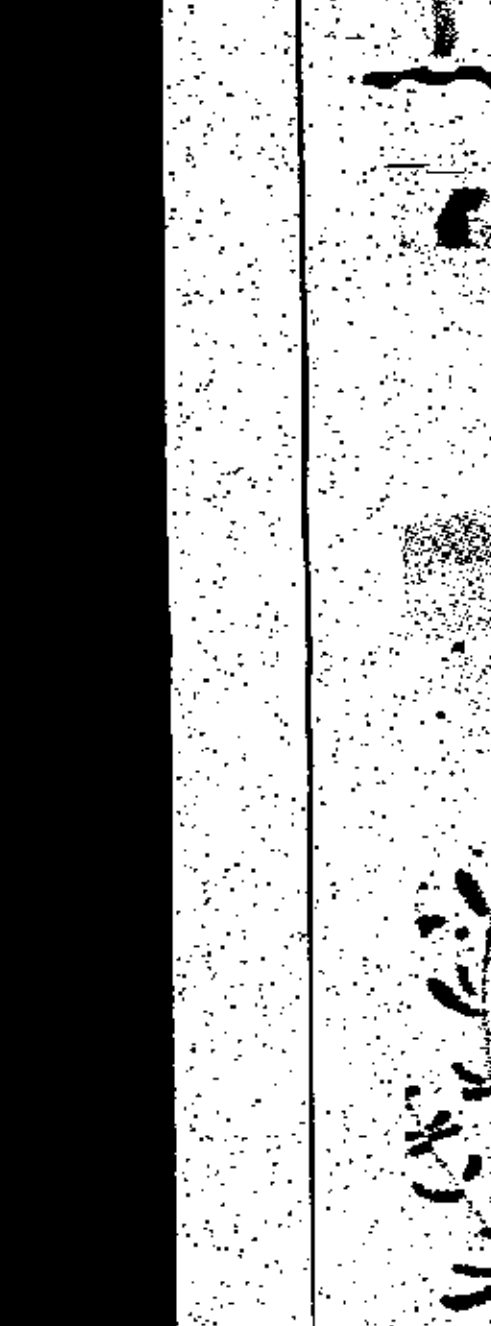
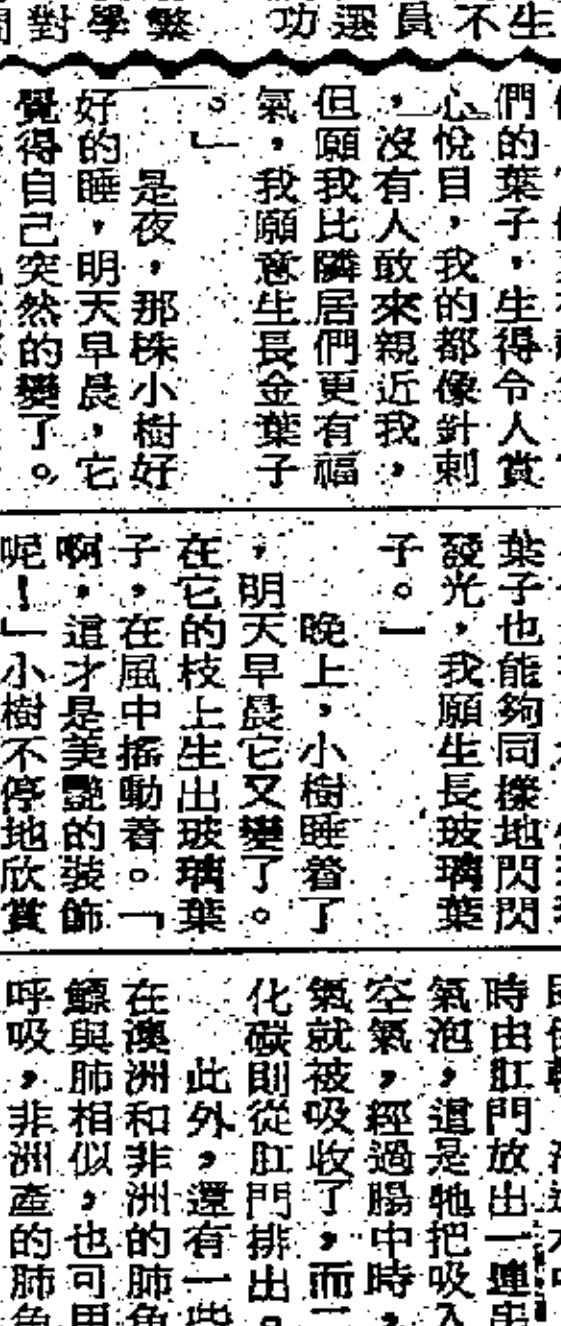
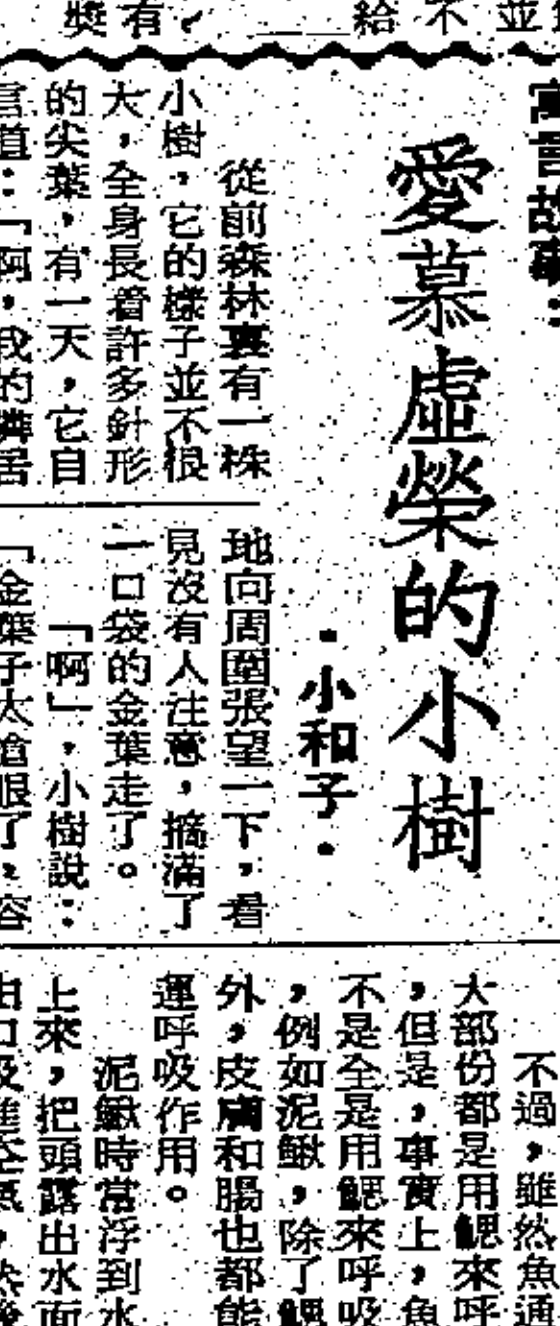
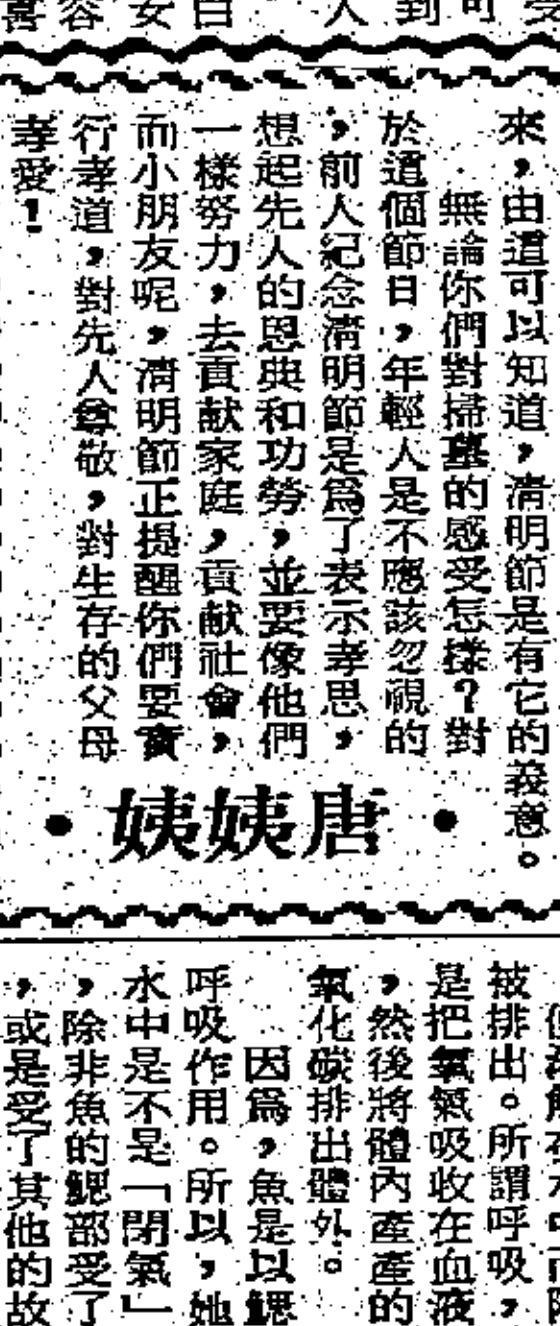
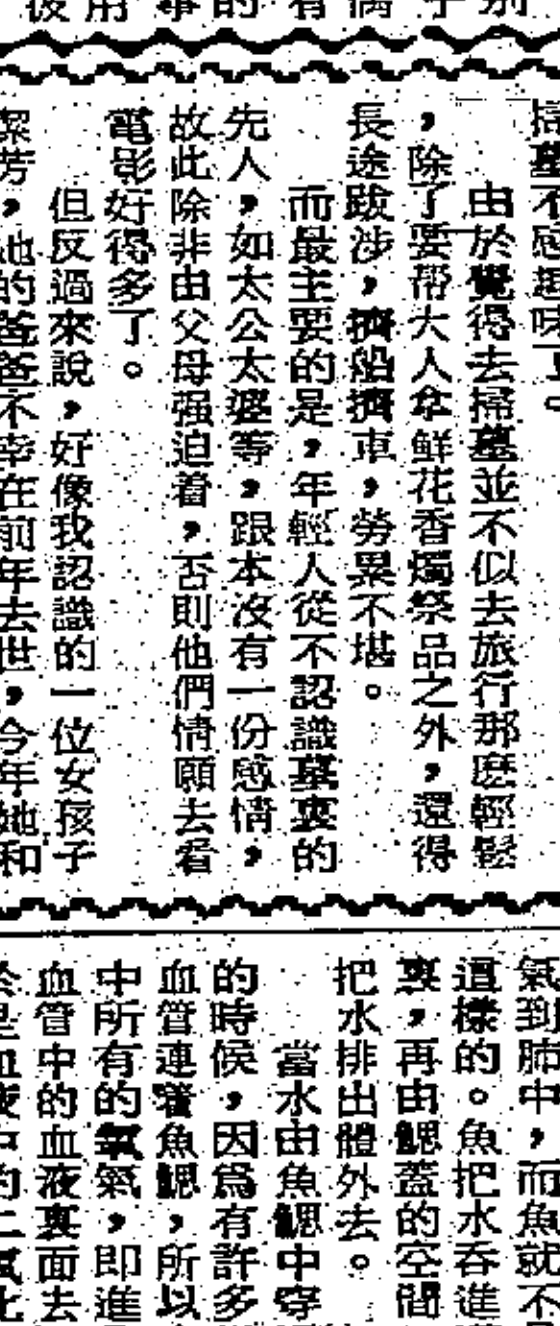
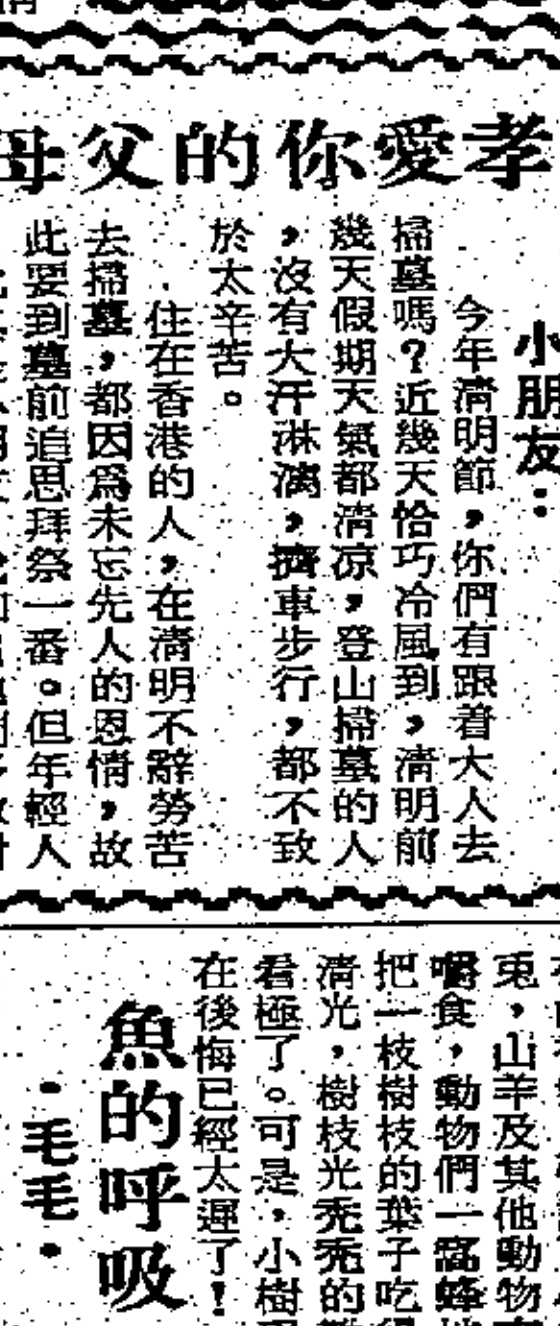
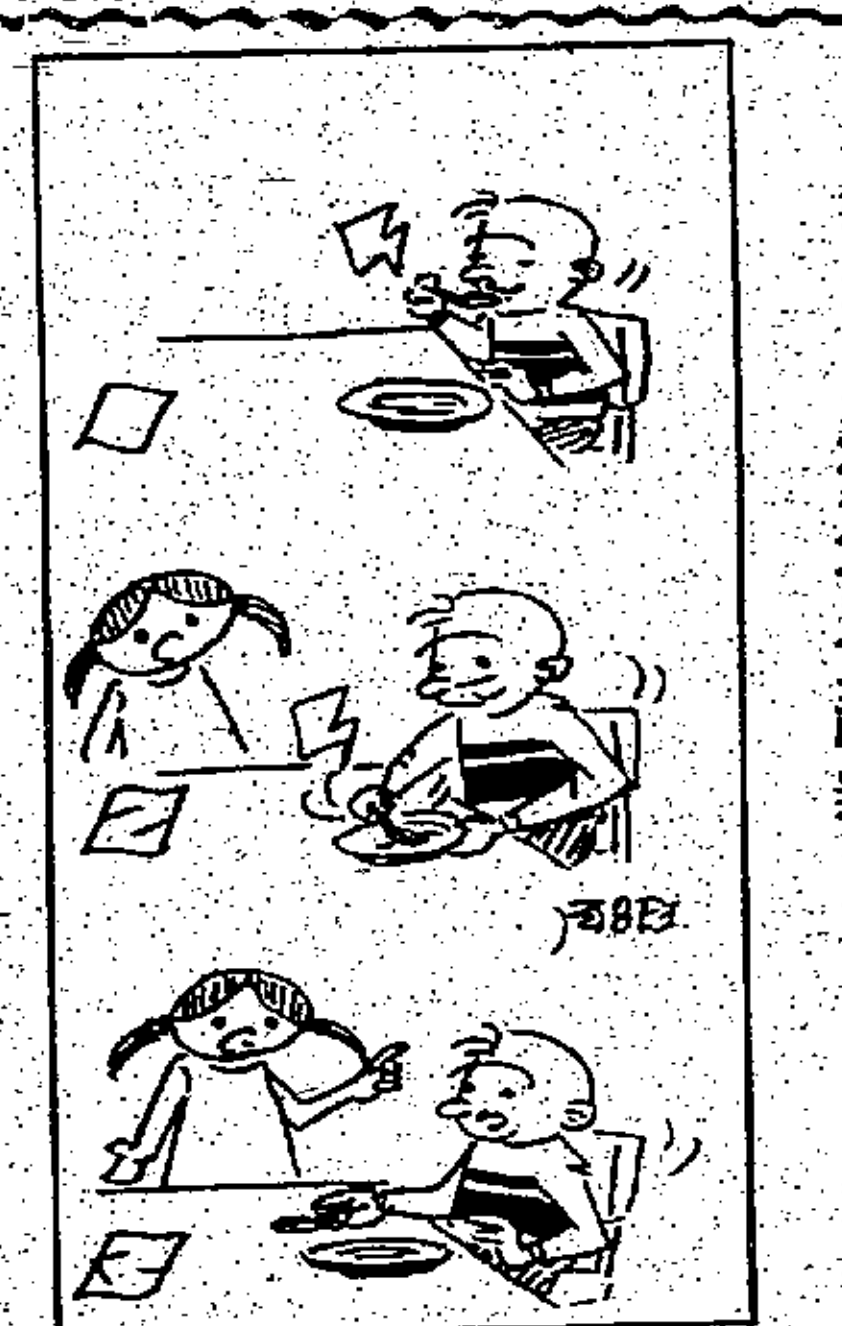
【本報記者採訪】最近，東京美匯呈現上升勢頭。這主要是由於美元匯價的上升和國際經濟動向。東京美匯的上升，對日本經濟產生了一定的影響。為了緩解東京美匯上升的影響，日本政府應該採取相應的措施，以穩定東京美匯。只有這樣，才能確保日本經濟的穩定和發展。

最新歐美款式

【本報記者採訪】最近，歐美時尚界推出了一系列最新款式。這些款式以簡約、大方為特點，深受時尚愛好者的喜愛。這些最新款式的推出，為時尚愛好者提供了更多的選擇。我們應該關注這些最新款式，並根據自己的喜好和需要，選擇合適的款式。只有這樣，我們才能展現出時尚的品味和魅力。

青年期的情緒變化

【本報記者採訪】青年期是人生中一個重要的階段，也是情緒變化最劇烈的時期。在青年期，青少年會經歷各種情緒的波動，如喜悅、憤怒、憂鬱等。這些情緒的變化，主要是由於青少年的生理和心理發展。為了幫助青少年度過青年期，家長和社會應該加強對青少年的教育和引導，並提供必要的支持和幫助。只有這樣，青少年才能健康成長，並為社會做出貢獻。



本港新聞

由中國與聯合國舉辦 中國投資促進會議 六月初於廣州開幕

【本報訊】由中國與聯合國聯合舉辦的「中國投資促進會議」，將於六月初在廣州開幕。該會旨在促進中國對外經濟開放政策，吸引外國投資。會議將邀請各國專家學者，就中國投資環境、法律法規及經濟發展等問題進行深入探討。據悉，此次會議規模空前，預計將有數百名代表參加。

光顧惠康超級市場 高買手被劫

【本報訊】一名高買手昨日在惠康超級市場內被劫。據悉，該名高買手在購物時，被一名歹徒攔截並搶走部分財物。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

男子聯手將之制服

【本報訊】兩名男子昨日在街頭聯手制服了一名歹徒。據悉，該名歹徒在街頭搶劫路人，被兩名男子發現後，雙方發生爭執。兩名男子隨即聯手將歹徒制服，並將其送交警方處理。



【本報訊】一名男子昨日在街頭被劫。據悉，該名男子在行走時，被一名歹徒攔截並搶走部分財物。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

新昌集團委任 羅啟堅為董事

【本報訊】新昌集團昨日宣佈委任羅啟堅為董事。羅啟堅在商界擁有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。此次委任顯示了集團對其能力的認可。

公務員因何在上班時間進茶樓品茗

【本報訊】近日有公務員在上班時間進茶樓品茗，引發社會關注。據悉，這些公務員被指利用公職之便，在辦公時間內從事私人活動。有關部門表示將加強監管，嚴禁此類行為。

「居屋」單位租金比私人停車場為低

【本報訊】政府廉價屋（居屋）的租金比私人停車場的租金為低。這使得一些市民在選擇居住地點時，更傾向於選擇有停車位的居屋單位。政府表示將繼續關注此類問題，以確保居屋政策的公平性。

彩雲商場

八大漢逞兇 三人被斬傷

【本報訊】彩雲商場昨日發生一起暴力事件，八大漢逞兇，三人被斬傷。據悉，事件發生在商場內，涉及多名男子。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送醫救治，並展開調查。

檢獲大麻海洛英 價值二十一萬元

【本報訊】警方昨日在彩雲商場檢獲一批大麻和海洛英，價值二十一萬元。據悉，這些毒品是藏匿在商場內的一個秘密地點。警方在行動中將多名涉案人員抓獲，並追回部分贓款。

海關人員兩次行動 疑失竊珠寶

【本報訊】海關人員昨日在彩雲商場進行兩次行動，疑失竊珠寶。據悉，海關人員在檢查貨物時，發現了一些可疑物品。經過進一步調查，發現這些物品是失竊的珠寶。警方正全力追緝中。

櫥窗被毀壞 疑失竊珠寶

【本報訊】彩雲商場昨日發生一起櫥窗被毀壞事件，疑失竊珠寶。據悉，一名男子在商場內破壞櫥窗，並搶走部分珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

疑失竊珠寶

【本報訊】彩雲商場昨日發生一起疑失竊珠寶事件。據悉，一名男子在商場內被搶走部分珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

疑失竊珠寶

【本報訊】彩雲商場昨日發生一起疑失竊珠寶事件。據悉，一名男子在商場內被搶走部分珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

疑失竊珠寶

【本報訊】彩雲商場昨日發生一起疑失竊珠寶事件。據悉，一名男子在商場內被搶走部分珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

疑失竊珠寶

【本報訊】彩雲商場昨日發生一起疑失竊珠寶事件。據悉，一名男子在商場內被搶走部分珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。

Additional Maths. (25)

S. P. KO
MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 13: Paper II, Section A

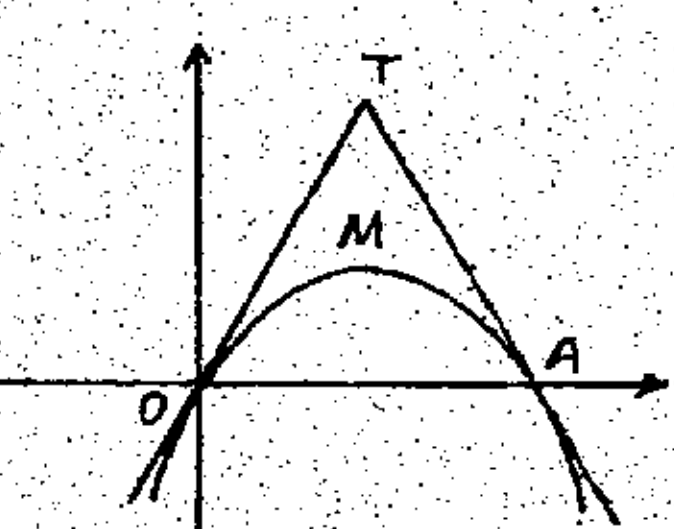
1. Find the general solution of $\sin 4\theta = \sin 3\theta$.

2. Given that $\sin 3\theta = a$ and $\sin^2 \theta = \frac{1}{2} - b$, prove that $16b^2 - 12b + a = 0$.

3. Using the substitution $u = 1 + x^3$, evaluate $\int_0^1 x^2 (1 + x^3)^2 dx$.

4. Express $\sin 2\theta \sin 4\theta$ as a difference of two cosines and hence find the value of $\int_{\frac{\pi}{2}}^{\pi} \sin 2\theta \sin 4\theta dx$.

5. In the figure, the equation of the curve is $y = 6x - x^2$. OT and AT are tangents at O and A respectively. Find the ratio of the area OMT to that of the region OMA.



6. Given that (a, b) is the mid-point of a chord of the circle whose equation is $x^2 + y^2 = r^2$. Show that the equation of the chord is $ax + by - (a^2 + b^2) = 0$.

7. A line cuts the positive co-ordinate axes at A and B. P is the mid-point of AB. Find the locus of P if the area of triangle OAB is 8 units where O is the origin.

1982 中學會考試題預習專欄

歷史 (廿五) 明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (25)

Philip Y. L. Woo
MILL & DALE PRESS LTD.

Describe the background, structure, aims and weaknesses of the United Nations.

The United Nations was the continuation of the Allied powers cooperation against Nazi Germany and militarist Japan during the Second World War (1939-1945). Since the League of Nations (founded in 1919), the idea of an international body for maintaining peace had not been given up. Whereas the USA tried to keep herself isolated from European affairs before 1939, she was willing to cooperate closely with western European countries after 1945 — against Soviet Russia and her allied states.

The idea of a United Nations originated in the Atlantic Charter of 1941, when Roosevelt of the USA and Churchill met and agreed to set up an international organization for general security after the war. Then in 1942 the USA, Britain, Soviet Russia and China made a joint declaration known as the United Nations Declaration. In 1943, the same countries made the Moscow Declaration, in which they proclaimed their determination to put the idea into practice.

In contrast to the lack of planning regarding the establishment of the League of Nations, the Allies carried out detailed and long-term preparations for the future UN organization. In 1944, representatives of the US, Britain, and Soviet Russia (later replaced by China) met and discussed for six weeks on the main outlines of the proposed world body at Dumbarton Oaks (the name of an estate in Washington). Some joint proposals known as the Dumbarton Oaks Proposals, were sent to other governments, though after much disagreement. It was only after the Yalta meeting between Churchill,

Roosevelt and Stalin in 1945 that agreement was reached. Later in the year, a United Nations Conference on International Organization was opened at San Francisco. The small states tried to change the proposals of the Big Three (the USA, Britain and Soviet Russia). Nevertheless, after changes in certain aspects, the Charter of the United Nations was created, without much change of what had earlier been set out at Dumbarton Oaks and the Yalta. The United Nations was thus established.

Structurally, the UN had several parts. First, there was a General Assembly, in which each of the member states is represented and given one vote. It is the main body of the UN. When important issues like peace, security or membership are involved, a two-third majority is necessary for any decision. Because all members are represented, it has been called "the town meeting of the world". Second, there is a Security Council. It is composed of only 11 members, with five of them (the US, Britain, Soviet Russia, France and China) permanent and the other six elected for 2 years from the General Assembly. The Council has the power to call upon other members of the UN for air, naval or land forces to maintain or restore order. However, all important decisions require an unanimous agreement of all the permanent members plus the votes of two others. So the Council did not have really effective power. Third, a Secretariat, consisting of a Secretary-General and his staff, carries out the UN's work. Also, the Secretary-General, who is appointed by the General Assembly, is responsible for bringing to the attention of the Security Council situation that threatens peace. Fourth, to enlarge the UN's activities to non-political fields of co-operation, an Economic and Social Council makes studies and reports on international matters in economic, social, cultural, educational, and health areas. Under this Council there are specialized committees and commissions, such as the Commission on Human Rights or the Employment

Commission, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the World Health Organization (WHO), the Food and Agricultural Organization (FAO), or the World Bank. Fifth, an International Trusteeship Council administers and supervises territories which are placed under its control until stable self-government and improved economic and social conditions have been achieved. Sixth, an International Court of Justice acts as the UN's main judicial organ. Finally, an International Labour Organization (ILO) tries to improve working conditions throughout the world.

Thus one can see that the aims of the UN are not only political but social and economic — even cultural — in nature. But the most important objective was the keeping of international peace and security by providing a meeting place where peace talks could be held and peace actions could be taken.

And yet, in trying to realize these aims, the UN was not always successful. The UN suffered many weaknesses. Like the League of Nations, it lacked permanent and effective means to carry out its decisions. To settle international disputes, the Security Council could use mediation or arbitration, or impose economic or political sanctions, or finally use an "international police force" to be provided by member states. Yet the Cold War, which saw the rivalry between the US and Soviet Russia (two most important UN members), prevented such a force from coming into being. Nevertheless, in international disputes over Korea, Suez or the Congo, the UN was able to recruit troops for intervention.

Indeed, disagreements among the Great Powers, mainly between Soviet Russia on the one hand and the US on the other, greatly handicapped the UN. Soviet Russia always used the veto power in the Security Council. Thus the organ's effectiveness in taking measures to preserve peace was greatly reduced. Later, the General Assembly was given power to consider many matters

previously reserved for the Security Council. But then, owing to the "one state one vote" rule, the influence of the Third World states (underdeveloped countries) was disproportionately increased because many Afro-Asian nations had entered the UN. The African states, for instance, had 50% of the General Assembly's votes but only 10% of the world's population.

Sometimes, even the financial maintenance of the UN became a problem. When important interests of the Great Powers had been involved, such as the Soviet-American crisis over Cuba in 1962, the UN failed to play any significant part. Peace was kept more as a result of the balance of nuclear terror than because of the UN. Nonetheless, the contributions of this world body must not, at the same time, be overlooked.

經濟 (廿五) 明德出版社王啓光提供資料

Economics (25)
L. K. Tong & L. T. Chao
MILL & DALE PRESS LTD.

Question

1. Show the possible effects of modernization of China on Hong Kong's economy in the following areas:

- (a) exports,
- (b) banking,
- (c) re-exports, and
- (d) industrial diversification.

Answer

(a) The modernization of China enables local exporters to set up plants in China where rent is cheaper. Labour-intensive exports can therefore be produced in China at cheaper costs. A greater degree of regional division of labour can be attained as production areas can be extended to the South of China. However, the success of Chinese modernization of the economy will not become a strong competitor of Hong Kong's exports in the world's markets. But in the short run Hong Kong's exports can benefit from China's low

costs of production by setting plants here.

(b) In the modernization of China more advanced machinery and technology have to be imported from western countries. The demand for banking services will increase. Hong Kong, as a financial intermediary between China and western countries, will become an important financial centre providing banking facilities to both China and western countries. Moreover, more foreign banks will set up branches in Hong Kong to handle financial transactions with China. In summary, the banking business will boom in the light of China's modernization.

(c) The importance of re-exports in Hong Kong's economy will use as a result of China's modernization because China has to import advanced machinery and plants from western countries, some of which may go through Hong Kong. Besides, some China's exports may be shipped to Hong Kong first and then transported to other countries. Thus, the volume of re-exports will increase as a result of China's modernization.

(d) The China's modernization can help facilitate the industrial diversification of Hong Kong's economy as more opportunities would emerge for local industries to develop. Also, the development of tertiary industries such as tourism, transportation, communication, financial and banking services, and insurance would be made more easy and successful by China's modernization. Moreover, the development of light industries in China would force Hong Kong's industries to seek for diversification in their products.

附加數 (廿五) 明德出版社高街芳提供資料

工人世界

劫匪多取易不取難
工友提供防盜心得

參加互助委員會團結就是力量

「近日那些惡劣的匪徒，實在太猖獗了。完全喪失了人性和道德。」——據工役便道地說：『但自三月四日以後，竟已不見他們的蹤跡；隨門而入者，全是偷竊、盜、扒腳和強盜。』進行搜捕時，他們到鐵箱櫃裏去，有時升級，有時退級，除劫財之外，有時動了良心，向女事主求饒乞宥，更有甚者，每動輒就刺腕自殺，除開刀外，還遺及於受害者的親屬，反映出這不正常的心態，實在可怕！」

「求財而得志不當的手段，已歸司法院；劫財又復被罰之輩，昔已有汗明道義的《江漢》」所不解為難。

至於「一因而傷生命」（可是並非反証），已屢不該，而又傷及無低抵抗力的無辜弱質，此種解脫爲人性行爲，實是罪無可逃詎能，依法應用重典，以儆效尤。如羅士補充他的善與意見：

（下略）

以上各報均係由上海南京路大光明電影院內抄出

厦大
裝安
講對
或機
路閉
視電

[illegible]

學日路
搬運

有車貨物 無契難賣 平

司該少的條件。這月廿八日中午，姚芝月同陳、羅耀生、紀登、黃輝、吳永等五位工友，在梁漢樓中密議，大家提議我那位阿媽，代爲

我請教一件事。頭

唔多清楚，也唔多問問，何無形中成了工友，扶手的拐杖，怎

買牠呢？我來求道，買牠們呢？多少錢？

吳永照理，咕嚕嚕做法磨對，因此種做非他們的職務，外邊人，有排擠

神速

[illegible]

故，卸下飛機恤在
中，到將近卸完之
我因私事，去附近
間茶樓打電話回家

當時打電話的人，一定是「奇貨」，大約五分鐘左右，我打完了。我打完了，才輪到我，我打我同學家，同學回車庫，我同學家，車已開走了。我當時急得要命，直向同學家跑，將車停在路口，等車過，而且你事多，交車規則，而車多，我那兒得忙的事多。

重視現實亦不應忘道義

知：那些被叫去做工，得打哪？（阿清）

羅耀星：你有男不，無非到社教，下鄉，

山有木兮

蓬

云，爲甚麼不等我？

窮最難，因無擔保身份，
街住，我先，叫他出外找
證據的危險，由他自生
有錢財，而人愈生事，
走到親朋的朋友手中，
一身輕財，
周旋：照你暗語，
，向他及九叔，欠了元
，虧得他毫無不對。

當工商业界稱爲滅絕
住先，慢得有機會測
胡蝶，照照，們們們
應有大老板，王貴公
要老臉頭，將這物事
出。我們幾伙飲，就
然，個個的遭遇不同，

故工所

明愛工
推行
香港仔明愛工友發
洲愛確地頭進行接
來一作一開

袁鏡：做生意有
突，很多事都易撞板
。照理，糖環佬應點
吾人才開車，即使睇
食牛肉乾，亦應留人

你，事大約好弄。某地
點靜靜的，便又冒失
四處巡視，你閉到
羅蘭里：傳的大佬

即係追殺紀錄，唔多
對數。

班上一就一做
要工

賽時，咁又要分關
二上仁，急急

做，不過越碎越多，
大茶飯比少的。過去
一天拆幾條的日子
目下不會有，希望日後
果，但求來次得。美

合於中環及查詢可親
及社區工作單位，地地
下，或電五五一五二二
(友)

尺一我敬
一你敬我

丈

待大接，做得太盡，必
得太絕，對自己已毫無
利益。有利之計，開口閉口講利，雖然勢利一點，
人情有可原；但有利之後，全不講道義，在社會
上，有身亦會吃虧。一事在人爲，大抵平日

輕舉妄動 林林

自是煩惱 氣刺，
舊日在原廠做，收入雖
然不真好，但開工足，
尚可可得二千元左右的
收入。去年的年底，有
些同行活罷野放，溫
厚道一點勝於溫薄
過橋抽板，一朝碰到雪
過橋時，肯定要企啞水
。(阿清)

我做師傅，聲言出資，我爲了多掙一點錢，開給舊老板一些顏色。於是，辭去舊職。

到實際，才知道自己
 同行去攪，及至一樣
 領左嘢，原來他們能集
 合的資本不多。初時話
 有過百萬，但一到埋股
 ，即無法兌現。你睇
 辦學部務服

我頭，我睇你樣，
個頭，變作唔湯唔
又適逢業務談，接
足，弄到時做時歇

黎全：世間事，變
難有開展，停留的則留
，如有高就任便，唉，
早知如此，悔不當初了

四月六日至廿九日（寒
星期二）舉辦「打工女
女時間」課程。內容包
括人際關係，男女心心
，社交技巧，勞工法

化大，很難講。在

該中心於最近成立「友工小組」，名為「工友互助小組」。目的為善用「工友互助小組」，尋求知識，發揮

主辦形楓工作營，幫助其修建部份

又：爲加強大家編輯工作的興趣，該社之工友協會將於四月二十四日至五月二十日舉辦一編輯訓練計

香港仔明愛服務中心
香港仔田灣街二十號
一二內線九及十三號

[illegible][illegible]

娛樂圈

「慧妍雅集」求獨立 有部份港姐却反對

「慧妍雅集」自成立以來，一直致力於推廣粵語電影及電視事業，並為新晉演員提供發展機會。然而，最近有部份港姐對此表示反對，認為該組織過於強調獨立，可能會影響到她們在影視圈的地位。

鄭文雅遭緋聞困擾 親近劉志榮在取經

鄭文雅最近因緋聞困擾，其與劉志榮的關係備受媒體關注。據悉，鄭文雅在事業上一直表現出色，但近來因與劉志榮的傳聞而受到不少負面影響。



姜大衛劉松仁合作 萬事俱備只欠金錢

姜大衛與劉松仁兩位知名演員的合作，一直備受期待。據悉，他們最近達成了一項合作協議，但由於資金問題，目前還無法正式開拍。



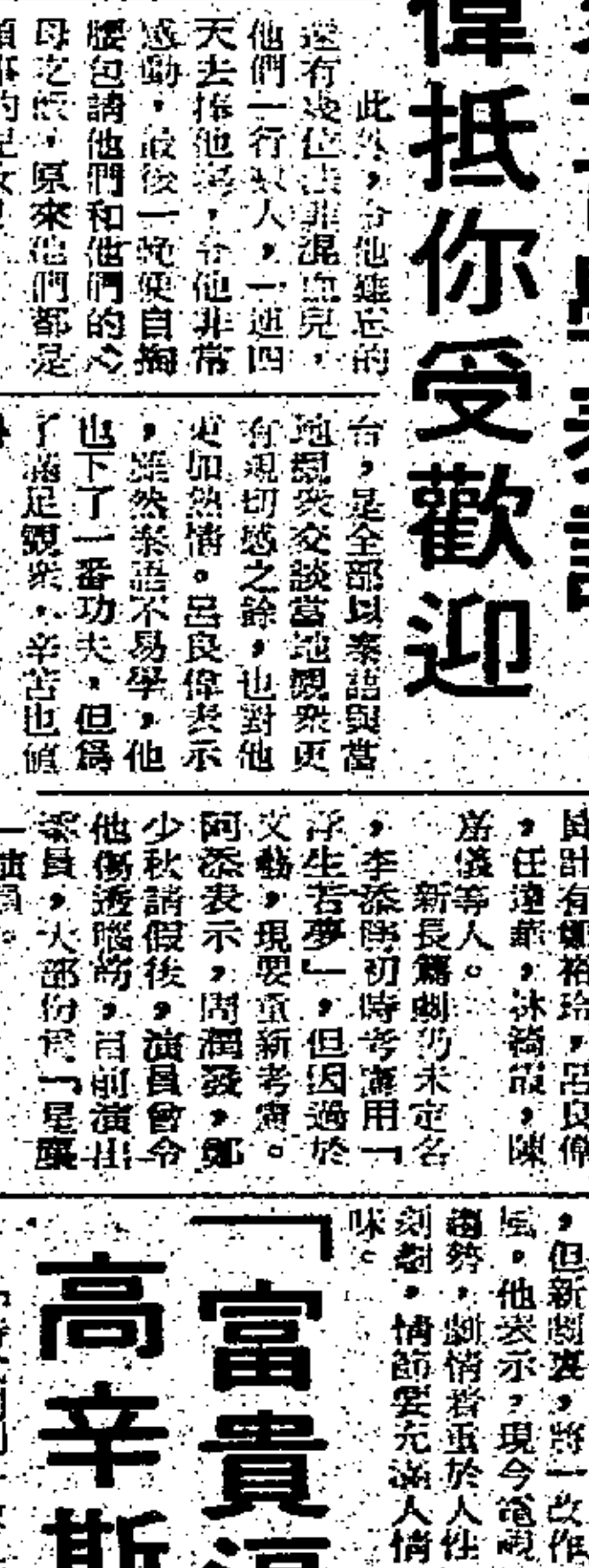
開工無閒好手游自衛大姜

陳佩茜不拍暴露戲 對導演張徹表佩服

陳佩茜是一位著名的演員，她一直以來都以優雅的形象示人。最近，她表示不打算拍攝暴露戲，並對導演張徹的風格表示佩服。

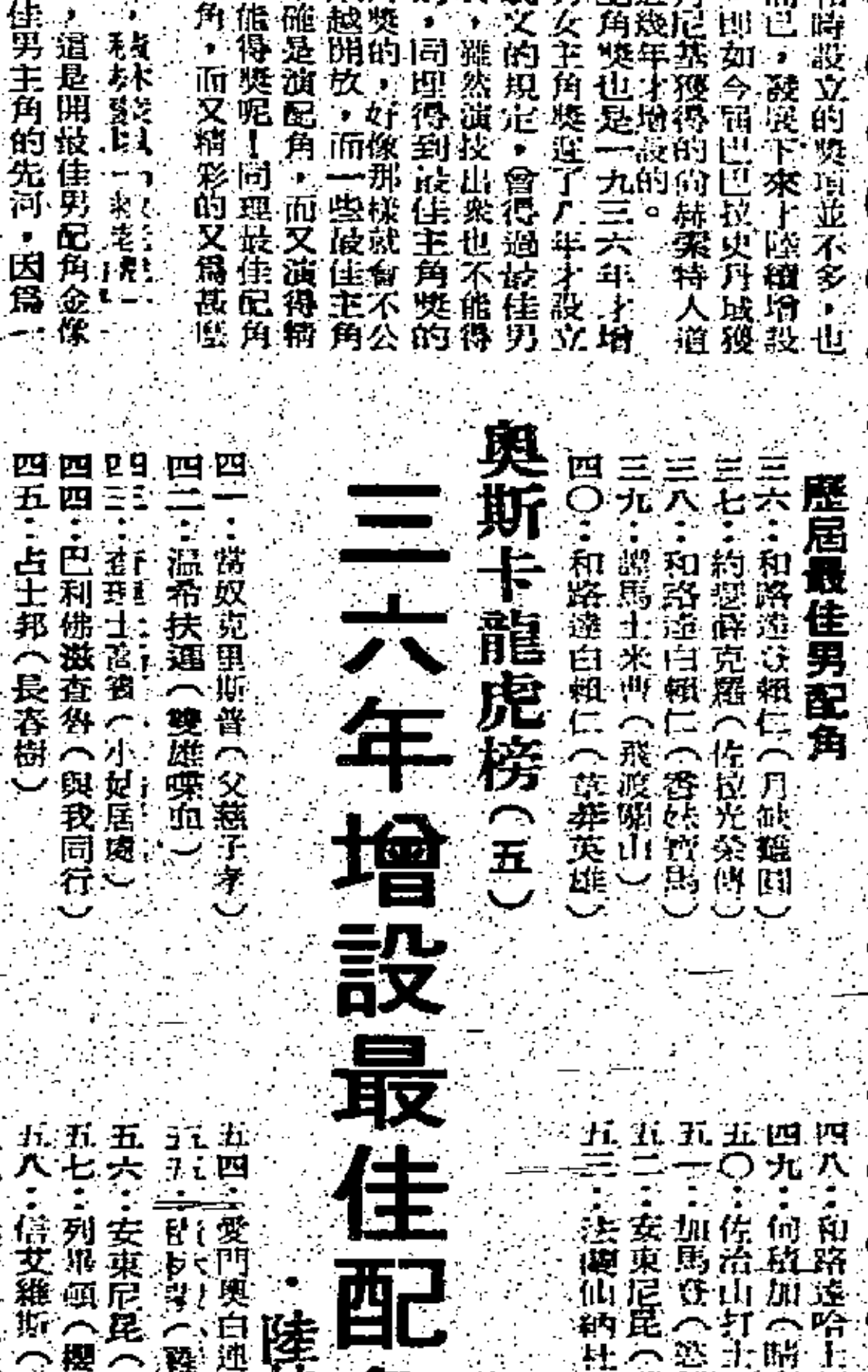
到泰國登台學泰語 呂良偉抵你受歡迎

呂良偉最近前往泰國登台演出，並學習泰語。他在泰國受到了當地觀眾的熱烈歡迎，演出非常成功。



奧斯卡頒獎星光燦爛 明珠台今晚八時半播

奧斯卡頒獎典禮將於今晚在明珠台播出。屆時將有眾多知名演員出席，星光燦爛，不容錯過。

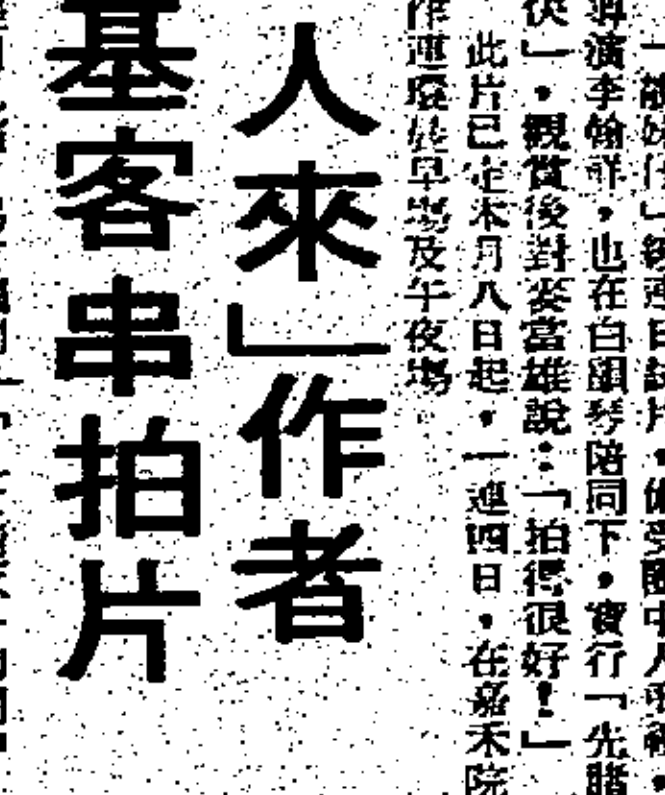


電影節影片三齣 觀眾年齡有限制

本屆電影節將放映三部影片，由於內容涉及一些敏感話題，觀眾年齡將受到限制。

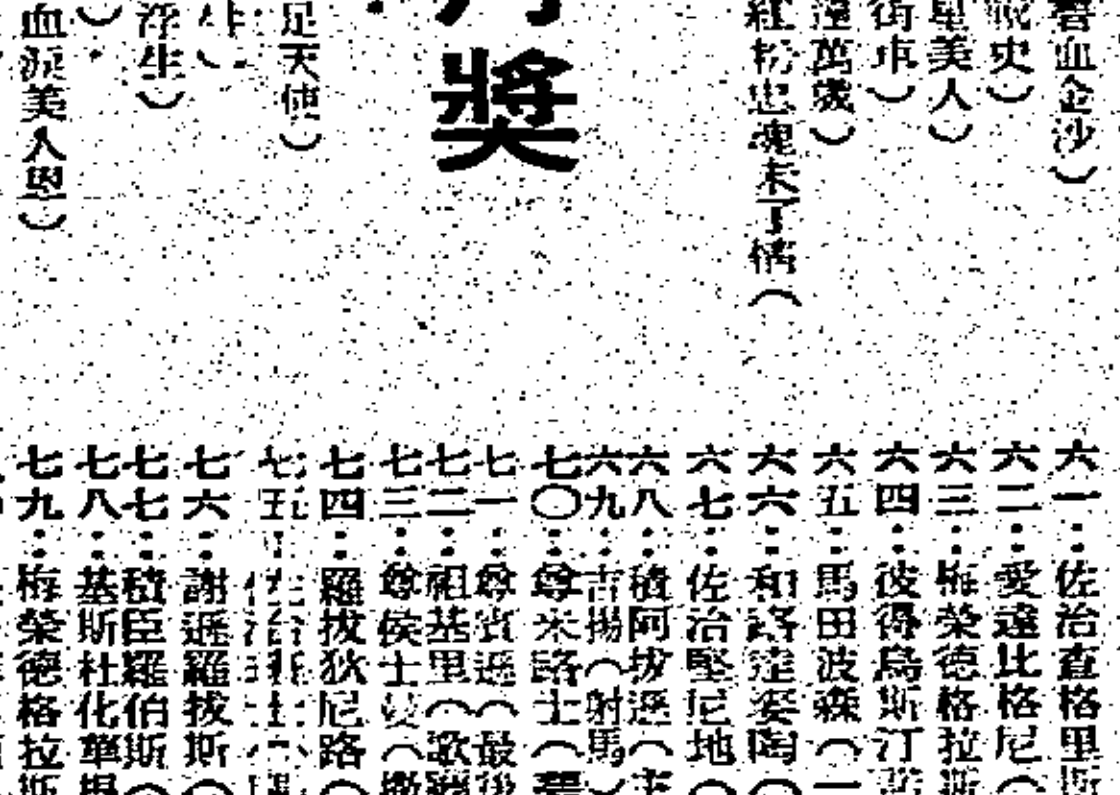
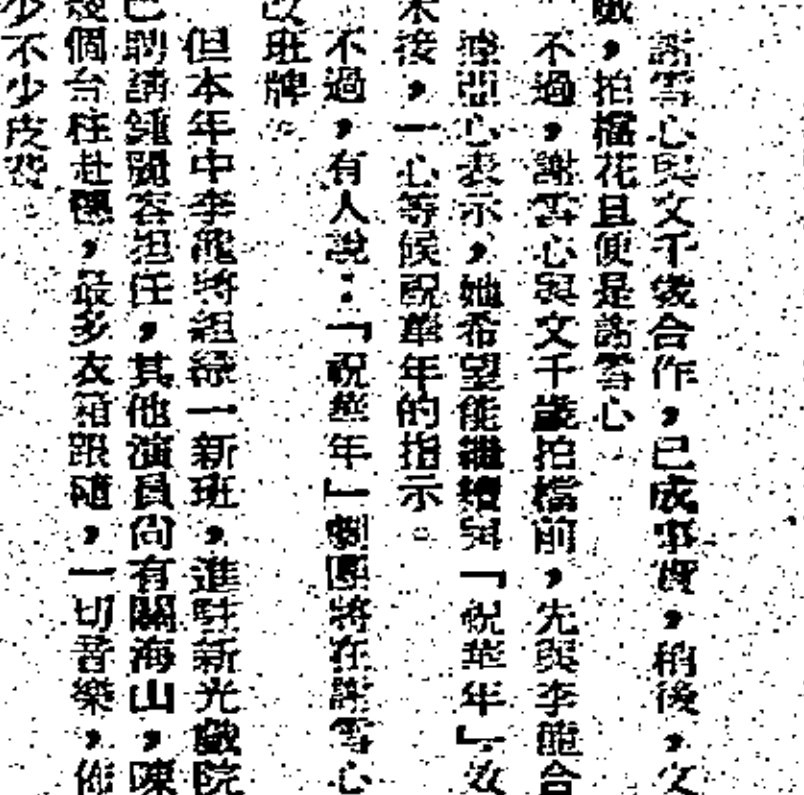
李添勝追上潮流 劇情重刻劃人性

李添勝最近推出了一部新作品，其劇情重刻劃了人性，受到了觀眾的廣泛好評。



「富貴逼人來」作者 高辛斯基客串拍片

「富貴逼人來」的作者高辛斯基最近客串拍片，為觀眾帶來了全新的視聽體驗。

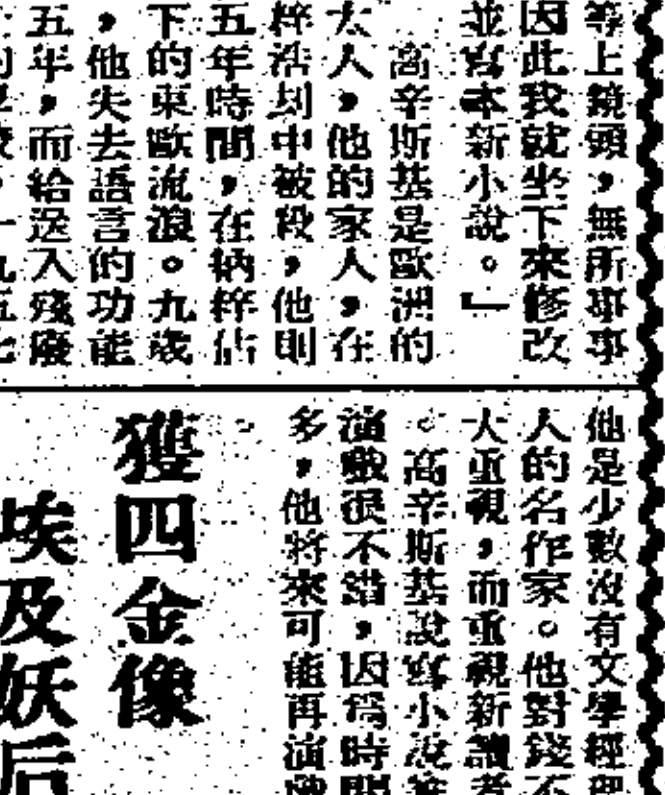


謝雪心文千歲合作 李龍男起爐灶演出

謝雪心與文千歲的合作，以及李龍男的演出，都受到了觀眾的熱烈歡迎。

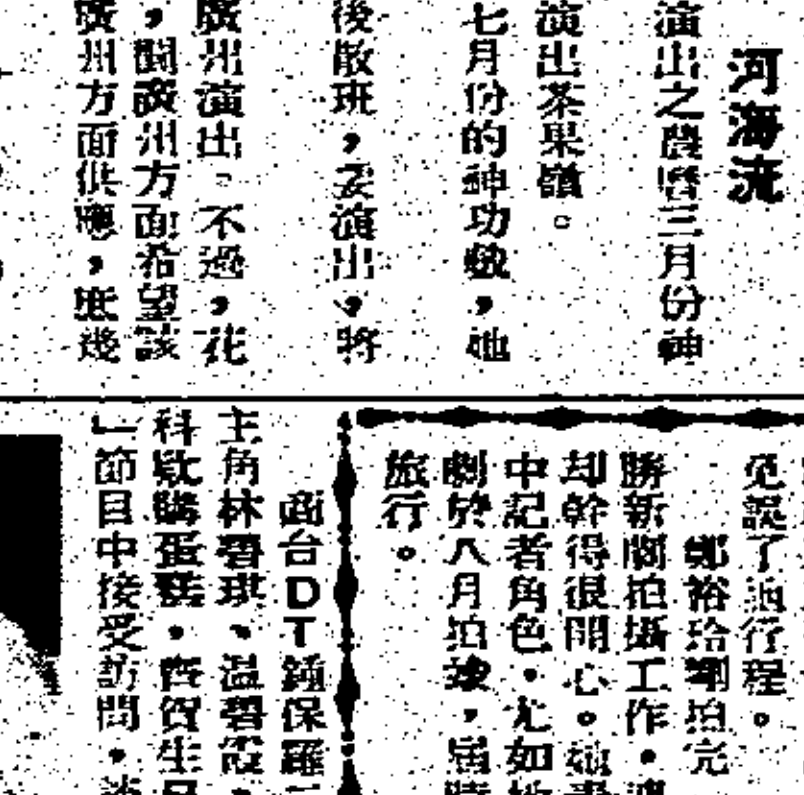
女中豪傑 師姐出馬

「女中豪傑」系列作品，師姐出馬，繼續為觀眾帶來精彩的表演。



歷屆最佳男配角 三六年增設最佳配角獎

歷屆最佳男配角獎項，今年將增設最佳配角獎，以表彰在配角位置上表現出色的演員。

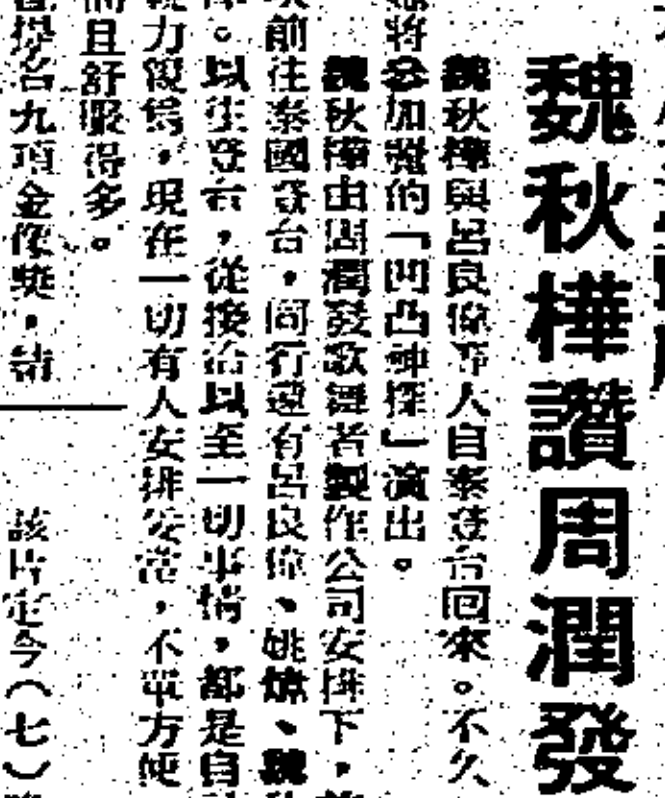


陳嘉儀計劃多 年底與夫歐遊

陳嘉儀計劃在年底與丈夫一起出國旅遊，目前正積極籌劃中。

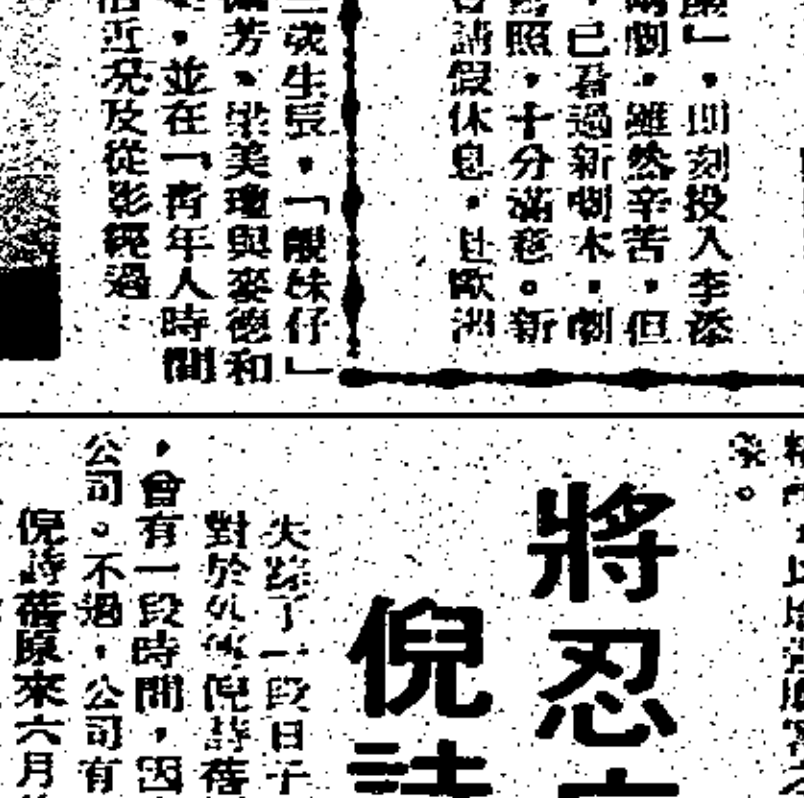
魏秋樺讚周潤發 有生意頭腦

魏秋樺最近讚揚周潤發，稱其具有極強的生意頭腦，在影視圈表現出色。



埃及妖后 獲四金像

埃及妖后最近憑藉其出色的表演，獲得了四項金像獎，成為當紅的影視明星。



將忍痛離電視圈 倪詩蓓赴日進修

倪詩蓓最近表示，她將忍痛離開電視圈，前往日本進修，以提升自己的專業水平。

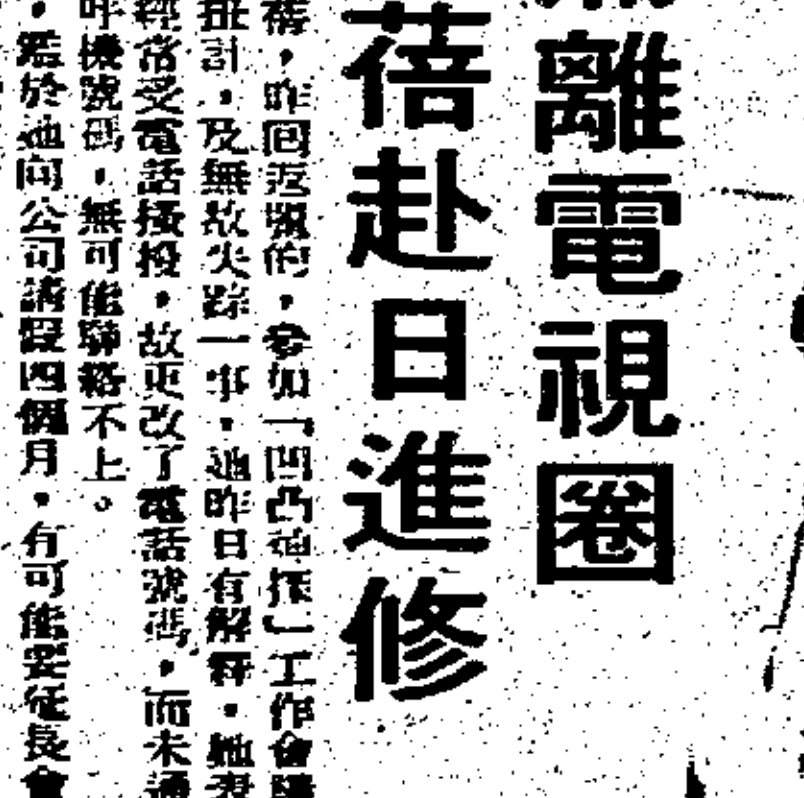
麗的電視 廉政檔案

麗的電視最近公佈了廉政檔案，詳細列出了公司的財務狀況及經營情況。



英雄識眼慧雲小吳 貨手搶成已紅未光國陳

英雄識眼慧雲小吳，貨手搶成已紅未光國陳。這兩部作品最近受到了觀眾的熱烈歡迎。



歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請長期訂閱華僑日報

5-491181

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯試印刷 隨報附送 不另收費

每日讀者 超過百萬
惠刊廣告 收效宏大

葵涌·正興工業大廈·廉租

樓上二千呎廉租、電梯最充足、交通最暢通
葵涌傳屋路19-25號 電話：0-262499 0-267766 0-400291 0-268893

急徵美景花園

急徵不交吉 購不交吉 購不交吉
急徵不交吉 購不交吉 購不交吉
急徵不交吉 購不交吉 購不交吉

物業交易公司

專欄 買賣租樓 我哋幫到你 任君選到好

漢記

代客 租屋 買賣 樓宇 商業 地產
電話：5-229446 5-229430

信託有限公司

信託有限公司 信託有限公司 信託有限公司
信託有限公司 信託有限公司 信託有限公司

分類廣告

大字四個 小字四個 每天八元

嘉年地產有限公司

嘉年地產有限公司 嘉年地產有限公司 嘉年地產有限公司
嘉年地產有限公司 嘉年地產有限公司 嘉年地產有限公司

力企

力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企
力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企 力企

旺舖出租

旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租 旺舖出租

灣仔寫字樓招租

灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租 灣仔寫字樓招租

北角珠璣大廈

北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈 北角珠璣大廈

威靈頓街

威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街 威靈頓街

夜冷印刷廠

夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠 夜冷印刷廠

夜冷電子廠

夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠 夜冷電子廠

夜冷油漆廠

夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠

夜冷油漆廠

夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠

夜冷油漆廠

夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠

夜冷油漆廠

夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠

夜冷油漆廠

夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠

夜冷油漆廠

夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠 夜冷油漆廠

香港 台北 總幹事 中正堂 夜地庫
走馬 旺角 益盛 野生動物園 石門水庫
乘花籃 氣火車 經公路 路山 花徑 中總會
花籃 大橋頭 橫貫公路 望遠 一役
孔廟 彰化 大林 台南 高雄 澎湖
飛往 往來 林投 日潭 登湖
澎湖飛機過嘉祥 淡澳 日月潭 一地景谷
野柳奇石公園 自由活動 近港

mas

日期：7月20、27日，8月3、10、17、24日

暑期11天環島\$1690

歡迎學校社團委託

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-218161-6, 3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊 ●

遊馬尼拉市區名勝、百島立、碧綠、文化村、賭場、百勝雅舍
瀑布、晚間夜宴、佳佳馬尼拉五湖觀眺及各大酒店、本園
● 附設咖啡屋、● 0型車遊湖好時、● 獨樹獨立
包樓可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。
星期六、日、二出發
天特價 \$1990 六天特價 \$1890

駐角分社：彌敦道 636號銀行中心1015室 電話3 846484 846555 846557
 荃分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話0 432631 432708 431406
 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈 303室 電話83901 83 05 77701

由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五十萬人，走過星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、攀牙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	4月3, 4, 5日 5月18日 6月15日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	4月2, 3, 4日 5月14日 6月11日
泰馬星十天豪華團	\$ 3380	逢星期二出發
馬星馬十天超級豪華團	\$ 3880	4月3, 8, 9日 5月13日 6月10日

馬星(檳城頂)七天 \$2450

<p>暢遊：吉隆坡—雲頂高原—怡保—霹靂洞—太平湖—檳城—加坡—蘭丹沙島等</p> <p>住宿—大東酒店 行程豐富美</p>	<p>98座雙層巴士5 50座單層巴士40 14座冷氣小巴2</p>
<p>逢星期三、六出發</p> <p>節加班團：3/4,4/4,5/4,7/4,9/4,10/4,11/4</p>	<p>歡迎租用</p>

法五天渡假團 \$5888

淡埕、聖母院、霞浦特山——倫敦白金漢宮

<p>——代 理——</p> <p>清華遊 華遊</p>	<p>旅遊部：3-694971-4 巴士部：3-7211308-9</p>
<ul style="list-style-type: none"> • 法航歐洲精華遊 • 免費協助辦理歐美簽證 	<p>九龍尖沙咀加連威老道21號A 德立大廈五樓按4字</p>

韓國 漢城、華克山莊、仁川
板門店、自然農園、民族村

四·五天豪華團 \$2090

本團特點

- ★ 免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴。
- ★ 全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店。
- ★ 行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。
- ★ 持護照、身份證明書免簽證（持綠印者可參加）。

逢星期一、二、三、五、六、日出發

全泰國·清邁·芭提雅


桂河橋色雅七天\$1750
清邁色提雅 八天\$1850
直航清邁 八天\$2050
清邁獨家住宿觀悅
曼谷文華、芭提雅海泉
多次夜總會、自置豪華旅遊巴士
逢星期一、三、四、六出發
新加坡航空公司鼎力贊助

票務部：5-218161-6, 3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括 (九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎峯、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州) 東京、富士山 (日本迪士尼樂園)、購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。

逢星期四九州七天	\$2990
逢星期一、三九州八天	\$3290
逢星期三、六九州八天	\$3690



JW

全泰國 曼谷 · 桂河橋
清邁 · 芭堤雅

起飛七 \$1750 清境八 \$1990
全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園
④泰國迪士尼樂園 ⑤芭提雅嘉樂斯
酒店脫、膳食好、免費任意芭當泰國生菓
 * 三晚芭提雅、六次夜總會 節目全港最多
 * 芭提雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
✈ 飛泰航，早機去，晚機返。天天出發

